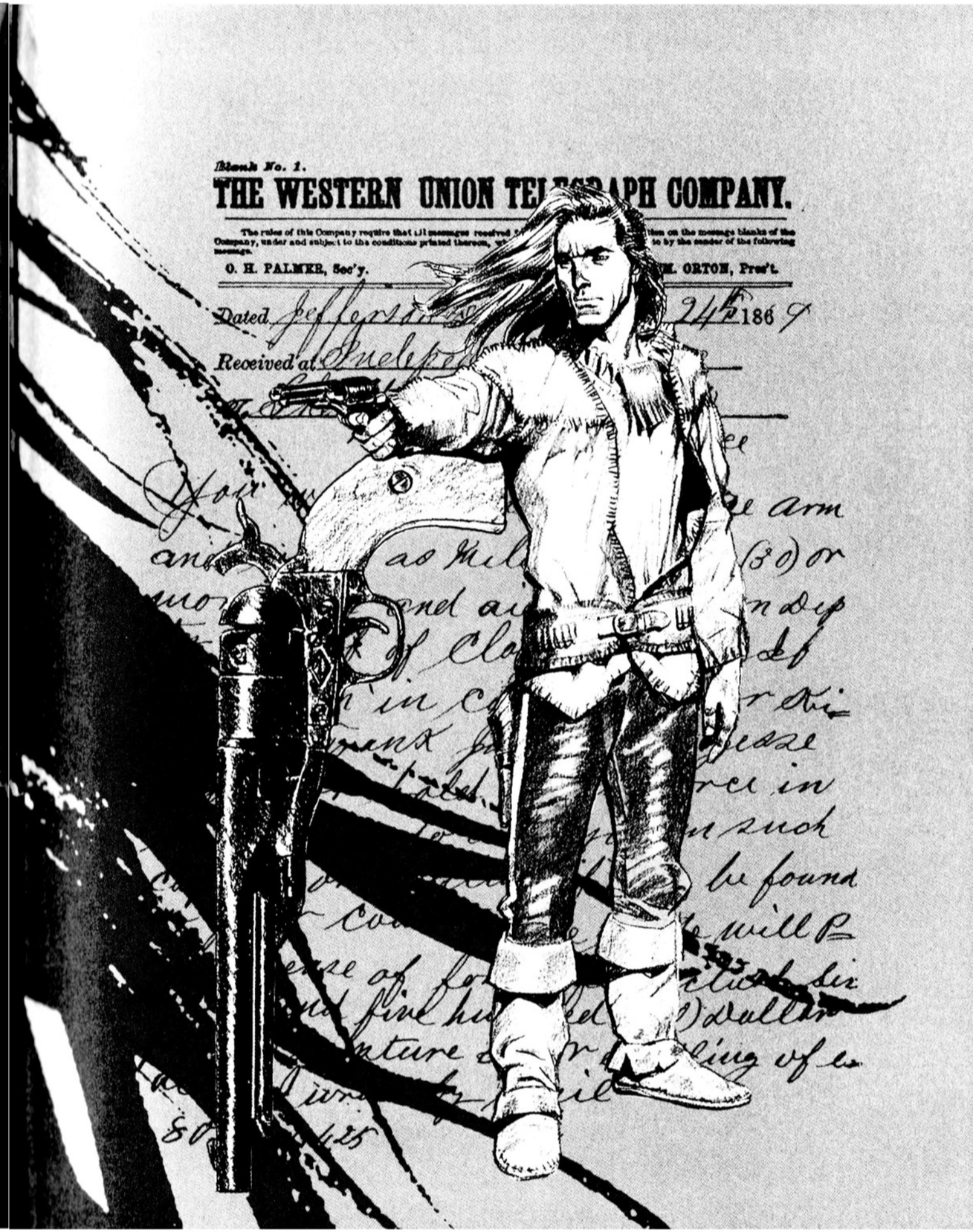
MAGIČNI VJETAR 5


Blank No. 1.
THE WESTERN UNION TEL GRAPH COMPANY.
O. H. PALMER, Sec'y.
M. ORTON, Pres't.
Dated
Received at

BIBLIOTEKA

MAGIČNI VJETAR

•

KNJIGA peta

epizode DEMON VARKI, PLES UTVARA i BLIZZARD

izdavač LIBELLUS d.o.o. | www.libellus.hr
urednici DAMIR RAIČ & DARIJO ANTUNOVIĆ

naslovna stranica GORAN PARLOV | ilustracija na predlistu CORRADO MASTANTUONO
prijevod GORAN MARINIĆ | lektura i redaktura BRANIMIR KRIVIĆ
prilagodba dizajna MELINA MIKULIĆ, Studio grafičkih ideja d.o.o.
prijelom i priprema za tisak GRAFERKON d.o.o. | tisak AKD d.o.o.
naklada 500 PRIMJERAKA
ISBN 978-953-7222-67-3

COPYRIGHT © 2007 GIANFRANCO MANFREDI / SERGIO BONELLI EDITORE
WWW.BONELLIEDITORE.IT

•

CIP ZAPIS DOSTUPAN U RAČUNALNOM KATALOGU
NACIONALNE I SVEUČILIŠNE KNJIŽNICE U ZAGREBU POD BROJEM 632591

MAGIČNI VJETAR

MAGIČNI VJETAR

13 | **DEMON VARKI** • naslov izvornika IL DEMONE DEGLI INGANNI
prvo izdanje SRPANJ 1998. | scenarij GIANFRANCO MANFREDI
crtež GIUSEPPE BARBATI & BRUNO RAMELLA | naslovnica ANDREA VENTURI

DEMON VARKI

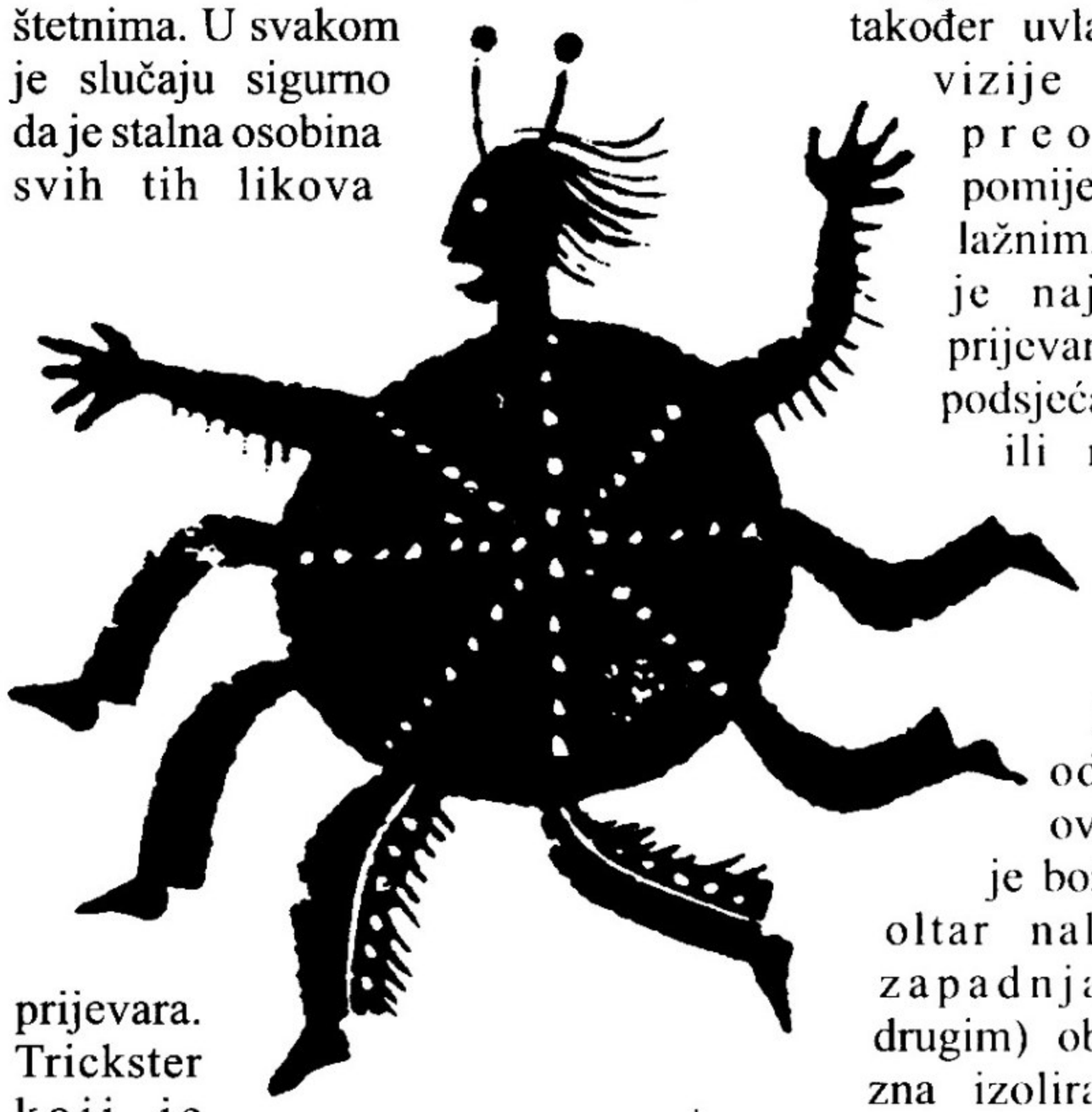
BLIZZARD GAZETTE

VIJESTI S GRANICE

PAUČINA

Ni u jednoj mitologiji koliko u indijanskoj nema toliko božanstava prijevara koja se zabavljaju kompliciranjem ljudskih života, ali također i poigravanjem s nadmoćnim božanstvima. Prema različitim indijanskim predajama, ti su "demoni varki" vezani za životinjske likove: kojota, kunića, zeca, pauka, gavrana, vrane, oposuma, pa čak i kokoši. Kad su se zatekli pred takvom raznolikošću, zapadnjački su učenjaci pokušali ujediniti sva ta božanstva u jedan lik zvan Trickster (Varalica, doslovno prevedeno). Urođenici nikad nisu koristili to "zajedničko ime" koje su smislili etnolozi. Prema klasičnim tumačenjima (koja vuku korijene s kraja devetnaestoga stoljeća), Trickster izražava najdrevniju i najmračniju stranu ljudske duše, identitet još blizak životinjskome i zapleten među najnižim nagonima: preživljavanje pod svaku cijenu, neobuzdani seks, bezrazložno nasilje, otimačina, nezasitnost, laganje. Trickster bi također trebao predstavljati otpor "primitivne kulture" prema organiziranoj šamanskoj religiji i bogovima koji su kodificirani i koje se može štovati. Iako zanimljivo, ovo tumačenje nije preživjelo sud vremena. Postalo je očigledno, nakon što su provedena istraživanja koja su vodila više računa o pojedinačnim indijanskim kulturama, da se ne može pronaći jedinstveno tumačenje za "demone varki": u nekim su predajama oni samo veseli varalice, u drugima stvorenja koja neminovno zadaju brige, u trećima su nejasna bića koja se ovisno o okolnostima pokazuju korisnima ili štetnima. U svakom je slučaju sigurno da je stalna osobina svih tih likova prijevara. Trickster koji je glavni lik ove priče o Magičnom Vjetru jest Iktomi (Pauk). Ovdje ga vidite na crtežu slikara Richarda Erdoesa koji je ponovno obradio indijanske originale za knjigu *American Indian myths and legends*. Ne želimo vam unaprijed previše reći o Iktomiju da vam ne pokvarimo iznenađenje, ali možemo reći da je njegov glavni cilj razdijeliti plemena Siouxa i natjerati njihove pripadnike da žive odvojeno kako bi bili nezaštićeni, na milost i nemilost neprijatelja. Da bi to postigao, Iktomi se uvlači u plemena prije svega kroz lakrdijaše (heyoke), prikazujući se kao "simpatična" pojava ili, također, preuzimajući zavodljiv ženski izgled. Ali Iktomi se također uvlači u snove i vizije kako bi ih preokrenuo i pomiješao istinito s lažnim. Ukratko, on je najveći tvorac prijevara i iluzija... Ne podsjeća vas ni na što ili ni na koga? Pokušajte na trenutak zaboraviti američke Indijance i odgovorite na ovo pitanje: koje je božanstvo čiji se oltar nalazi u svim zapadnjačkim (a i drugim) obiteljima, koje zna izolirati pojedince, koje koristi komediju i zavodljive žene i koje nam neprestano šalje varljive slike i poruke koje miješaju istinito s lažnim?... Jeste li pogodili? Ma da, tako je, upravo ona: naša voljena i omražena (iako neodreciva) televizija!

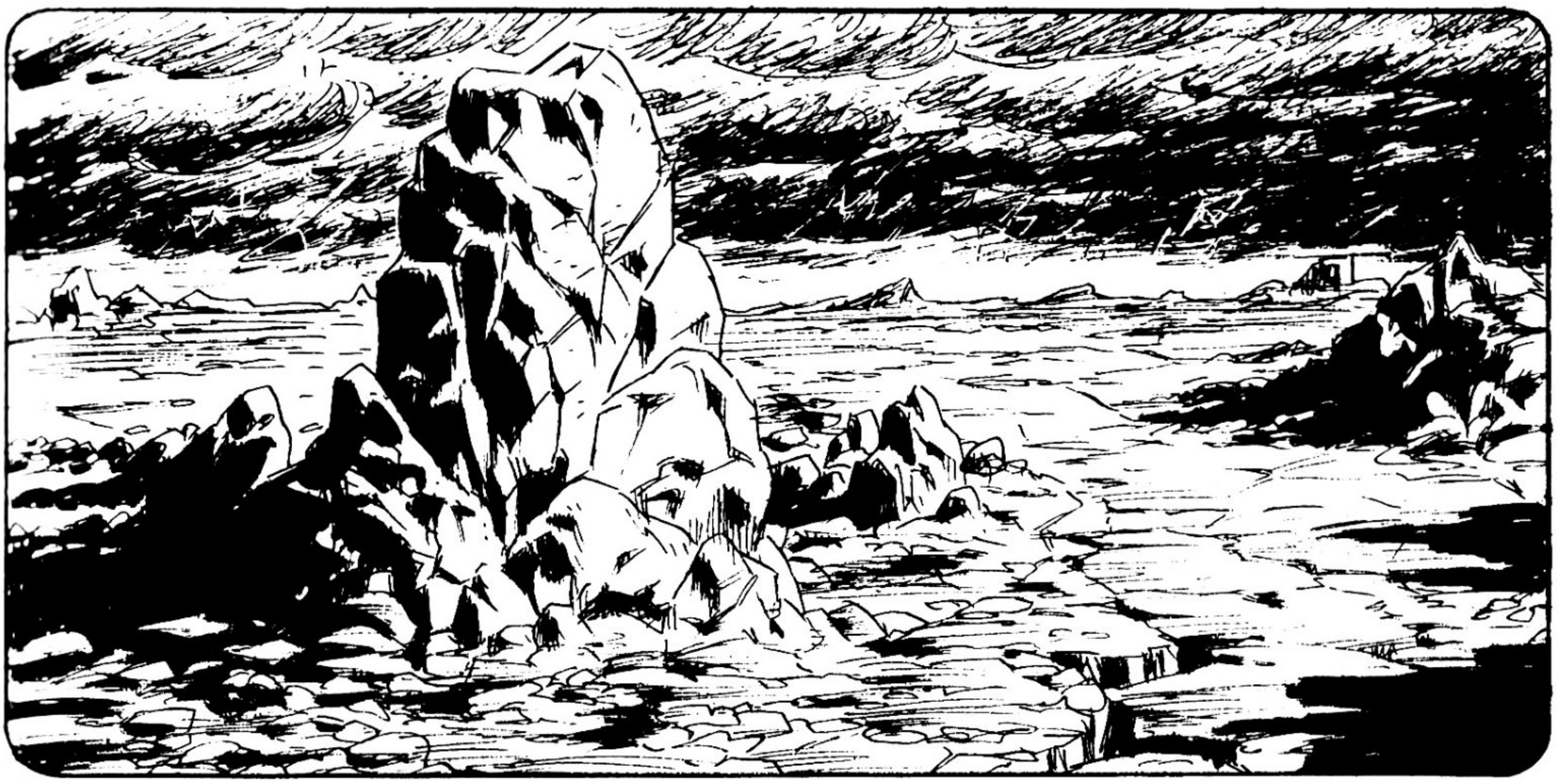
Ugodno čitanje!



DEMON VARKI

SCENARIJ: ***MANFREDI***

CRTEŽ: ***BARBATI I RAMELLA***



"U POČETKU BIJAŠE ***INYAN,*** STIJENA, BESKONAČNO PROSTRANSTVO GOLA KAMENA,
JEDINO ŠTO POSTOJAŠE NA ZEMLJI...
POTOM MUNJA POGODI STIJENU I ONA SNESE OGROMNO JAJE..."

SCAN BY CORPZ

"I IZ JAJA SE IZLEŽE ***KSA,*** KRILATI ČOVJEK.
I ON BIJAŠE VELIK I LIJEP I NIJE ZNAO NIJEDAN DRUGI JEZIK NEGOLI ISTINU..."

PA... NETKO TKO STALNO GOVORI ISTINU OBIČNO DONOSI GOMILU NEVOLJA, KAKO SEBI, TAKO DRUGIMA!

U PRAVU SI, POE. UISTINU, ***KSA*** SU NA KRAJU IZBACILI IZ VIJEĆA BOGOVA...

KAKO JE BIO APSOLUTNO ISKREN, KSA JE OTVORENO SPOMENUO SLABOSTI NEKIH BOŽANSTAVA I KOD NJIH IZAZVAO SRAM I BOL... UGLAVNOM, NEHOTICE IH JE UVRIJEDIO...

STOGA SU GA POSLALI NA ZEMLJU I PRETVORILI U ***IKTOMIJA,*** DEFORMIRANO BIĆE KOJE ZNA SAMO ZA LAŽ I PRIJEVARU...

IKTOMI JE DAO IMENA ŽIVOTINJAMA KOJE SU DOTAD NASELILE ZEMLJU I SPRIJATELJIO SE S NJIMA... A SVOJE JE PRIJEVARE USMJERIO NA LJUDE, UŽIVAJUĆI KAD BI ISPALI NESPRETNI I SMIJEŠNI...

BIO JE POSEBNO OKRUTAN PREMA LAKOTAMA KOJE JE UVJERIO DA SVATKO OD NJIH KRENE ŽIVJETI POSVE USAMLJEN U PRERIJSKOM PROSTRANSTVU, NA MILOST I NEMILOST NEPRIJATELJA...

ZAŠTO MI PRIČAŠ TU PRIČU? IMA LI KAKVE VEZE S OBREDOM U KOJEM ĆEMO SUDJELOVATI?

NARAVNO...

ZAHVALJUJUĆI SVOJIM ŠAMANIMA, LAKOTE SU SE USPJELI ODUPRIJETI IKTOMIJU I OTADA SE DRŽE ČVRSTO ZAJEDNO... SVATKO JE OD NJIH SVJESTAN DA MU DRUGI TREBAJU KAKO BI PREŽIVIO...

A OBRED ***HUNKA*** PODSJEĆA NAS NA TAJ DOGOVOR O SAVEZU. ORGANIZIRA SE VELIKO SLAVLJE TIJEKOM KOJEG SE POJEDINI PRIPADNICI PLEMENA MEĐUSOBNO USVAJAJU, OBEĆAJU SI POMOĆ... A OBEĆANJE SE MOŽE DATI TAKOĐER ONOME TKO NE PRIPADA PLEMENU...

UPRAVO JE U JEDNOJ OD TIH CEREMONIJA ŠEPAVI KONJ POSTAO MOJ ATE, TO JEST, POSTAO MI JE KAO OTAC...

DOBRODOŠAO, MAGIČNI VJETRE! MOJ OTAC BIKOV REP OČEKUJE TE S NESTRPLJENJEM!

DOBRODOŠAO I TI, POE! NAS DVOJE MORAMO RAZGOVARATI... HTJELA BIH TE USVOJITI KAO BRATA, AKO TI TO NIJE MRSKO...

PA... HVALA TI, ONA KOJA ODBIJA PRESTATI... ALI JA SAM JEDINAC... I SMATRAM TO SREĆOM!

MOŽDA NISAM DOBRO OBJASNILA...

ZNAM SVE O OBREDU HUNKA, MAGIČNI VJETAR MI JE VEĆ REKAO. ČINJENICA JE DA... KLONIM SE OD BILO KAKVE VRSTE OBITELJI, A DA POZNAJEŠ MOJE RODITELJE, SHVATILA BI ZAŠTO!

NE SLUŠAJ GA, ONA KOJA ODBIJA PRESTATI. POE VOLI GUNĐATI, ALI NE BI ZNAO ŽIVJETI BEZ PRIJATELJA!

JEDNO SU PRIJATELJI, DRUGO RODBINA! VI SIOUXI STALNO GADNO MIJEŠATE STVARI...

?

MA ŠTO SI MU TO REKAO? AKO SE MENE PITA, NIJE NIŠTA SHVATIO...

POKUŠAJ MU TI OBJASNITI, MOŽDA PRONAĐEŠ PRAVE RIJEČI...

JA IDEM DO TVOG OCA, NE BIH HTIO DA ME ČEKA...

ZNAO SAM DA ĆEŠ DOĆI DO MENE I BIO SAM VRLO NESTRPLJIV... JER SAM MORAO PREDUGO ŠUTJETI KAKO BIH ODRŽAO OBEĆANJE ŠEPAVOM KONJU!

MOJ ATE TI JE POVJERIO TAJNU KOJA ME SE TIČE?

OH... NE, NE RADI SE O TOME, VEĆ O POKLONU KOJI TI JE ŠEPAVI KONJ NAMIJENIO ZA OVU PRILIKU I KOJI MI JE POVJERIO...

DAKLE... ZNAO JE DA ĆE UMRIJETI PRIJE OVE HUNKE!

DA, PUNO MJESEČEVIH MIJENA PRIJE NEGO ŠTO SU GA UBILI, ŠEPAVI KONJ PREDOSJETIO JE DA MU SE PRIBLIŽAVA ZADNJA URA...

OVO JE ZA TEBE. OTVORI I SHVATIT ĆEŠ.

SVATKO MOŽE POSTATI HUNKA, ČOVJEK ILI ŽENA, ODRASLI ILI DJECA, INDIJANCI ILI BIJELCI... MOGU ODABRATI DA POSTANU OČEVI ILI MAJKE, BRAĆA ILI SESTRE... I PRIJATELJI SVJEDOČE TOM UGOVORU.

HMM... NEKA VRSTA BRAKA, SAMO ŠTO SE NE ODABIRE BRAČNI DRUG, VEĆ USVOJENI ROĐAK! KLADIM SE DA SE TIME PREUZIMAJU RECIPROČNE OBAVEZE...

SVAKAKO... AKO NEKI LAKOTA POSTANE HUNKA INDIJANCU IZ DRUGOGA NARODA ILI NEKOM BIJELCU... ON SE ZAKLINJE DA MU NEĆE KRASTI KONJE, OTIMATI ŽENU I DJECU...

I OBEĆAVA DA ĆE MU, AKO MU TO NETKO DRUGI NAPRAVI, VRATITI KONJE, ŽENU I DJECU...

ZA KONJE MI JE JASNO, ALI ZA ŽENU I DJECU... UZMIMO DA IH NETKO NE ŽELI NAZAD! ŠTO SE DOGAĐA? VRAĆAJU MU IH SILOM?

?
HEJ!
TUM

SWISSHHH

BI LI REKLA SVOM PRIJATELJU HEYOKEU DA ME NE GAĐA KAMENJEM? BILA JE TO SAMO NEVINA PRIMJEDBA... NISAM HTIO IZRAZITI NEPOŠTOVANJE PREMA VAŠIM TRADICIJAMA!
TUM

TI RADIŠ SVE SUPROTNO, POE, BAŠ KAO PRAVI HEYOKE! DAKLE, RIJEŠITE TO MEĐUSOBNO!
HEJ!... DOSTA!
TUM

SVI OVI PREDMETI PRIPADAJU ŠEPAVOM KONJU... SLUŽILI SU MU ZA NJEGOVE OBREDE...

I OSTAVIO IH JE TEBI...

REKAO MI JE DA TI SAVJETUJEM DA NOSIŠ TAJ OGRTAČ I DA TIJEKOM OBREDA HUNKE UVIJEK NA SEBI NOSIŠ BIZONOV REP.

WAKINYAN, KRILATI BOG GROMA...

TAJ SIMBOL ŠTITI PLEME OD IKTOMIJA... SJEĆAM SE DA GA JE ŠEPAVI KONJ NOSIO ZA VRIJEME POSLJEDNJE HUNKE...

A SAD GA TI MORAŠ NOSITI ILI ĆE IKTOMI DOĆI UNIŠTITI SLAVLJE, ŠIREĆI SJEME LUDILA I RAZDORA.

U VEZI S LUDILOM... ONAJ KOJI SAMOG SEBE UBIJA ZABAVLJA SE TAKO ŠTO ME GAĐA KAMENJEM!

SIGURNO SE RADI O NEKOJ VRSTI DOBRODOŠLICE... ZNAŠ DA ONAJ KOJI SAMOG SEBE UBIJA...

...RADI JEDNO AKO MISLI DRUGO, ZNAM... ALI ZAŠTO TEBI NIJE POŽELIO DOBRODOŠLICU?!

DA... MOŽDA JE BAŠ HTIO PRIVUĆI MOJU POZORNOST! ALI ZAŠTO JE IZABRAO TAKO ZAOBILAZAN NAČIN? NJEGOVO JE PONAŠANJE BIZARNIJE NEGO INAČE...

VEĆ PUNO NOĆI ONAJ KOJI SAMOG SEBE UBIJA IMA VIZIJE KOJE GA UZNEMIRAVAJU... DO TE MJERE DA MU NESTANU IZ UMA KAD SE PROBUDI. ALI ČAK I DA IH SE USPIJE SJETITI, NE BI IH MOGAO SHVATITI BEZ ŠAMANA KOJI BI MU IH OBJASNIO.

AKO JE ZBOG TOGA NEMIRAN, ZNAM KAKO ĆU GA SMIRITI. UPOTRIJEBIT ĆU ZRCALO ŠEPAVOG KONJA. POSTOJI RITUAL ZA OVAKVE OKOLNOSTI.

NADAM SE DA NIJE U IGRI KORIŠTENJE ZRCALA KAO ŠTITA... ILI JE PRED NAMA SEDAM GODINA NEVOLJA!

ALI... KAMO JE OTIŠAO?

BILO MU JE SLABO... OTPRATILA SAM GA DO NJEGOVA ŠATORA I POMOGLA MU DA SE ISPRUŽI. REKAO JE DA NE ŽELI NIKOGA VIDJETI... A NAJMANJE TEBE!

UPRAVO KAO ŠTO SAM MISLIO! ČEKA ME!

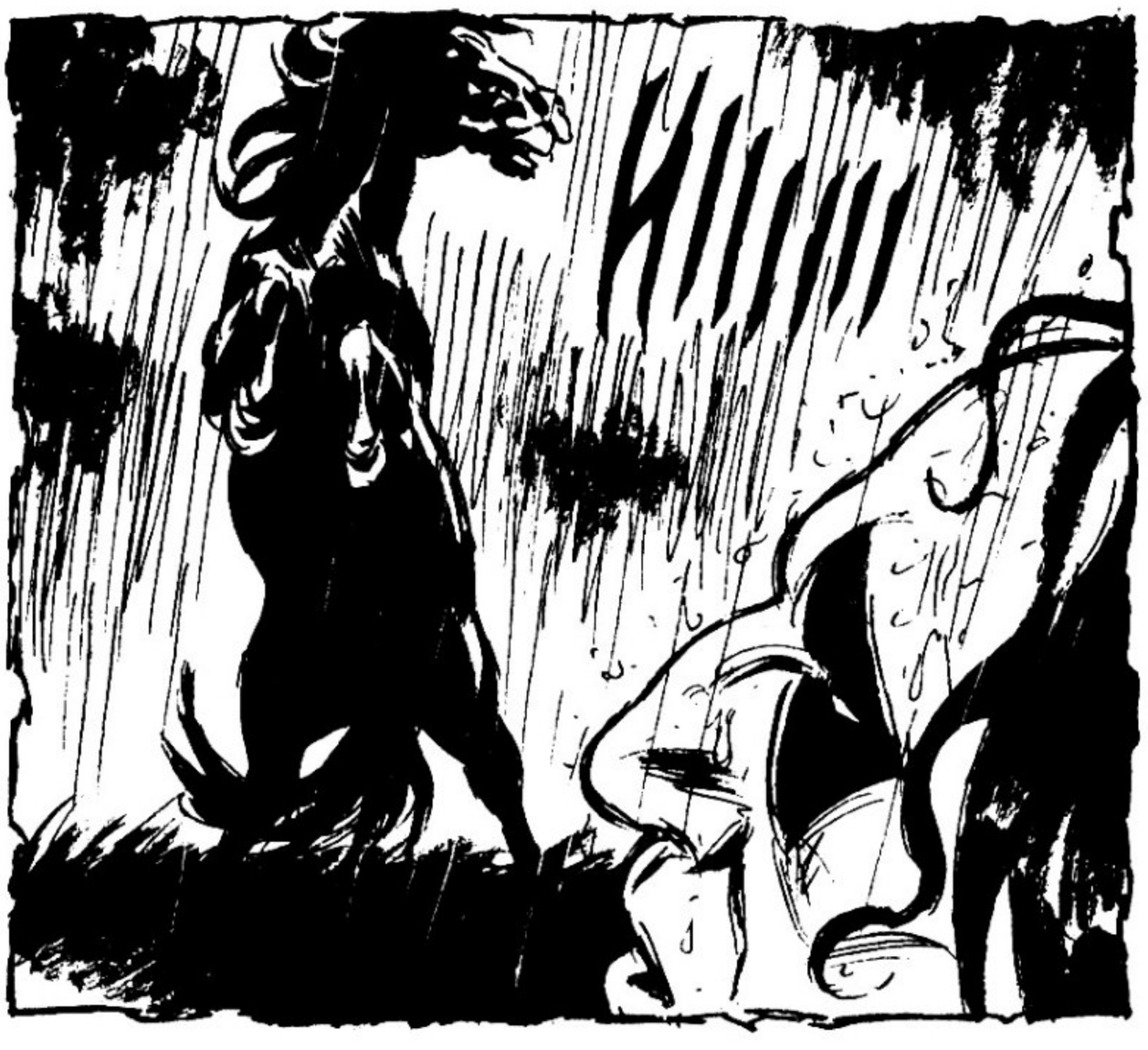
NE PODNOSIM SUPROTNE! TREBA PREVIŠE TRUDA DA IH SE SHVATI!

UVIJEK SI GA SMATRAO ZA PRIJATELJA, ZAR NE? OČIGLEDNO JE DA PROLAZI KROZ LOŠE RAZDOBLJE!

ZDRAVO, ONAJ KOJI SAMOG SEBE UBIJA... JESI LI SPREMAN SANJATI SA MNOM?

NE!

!
SKRAAK

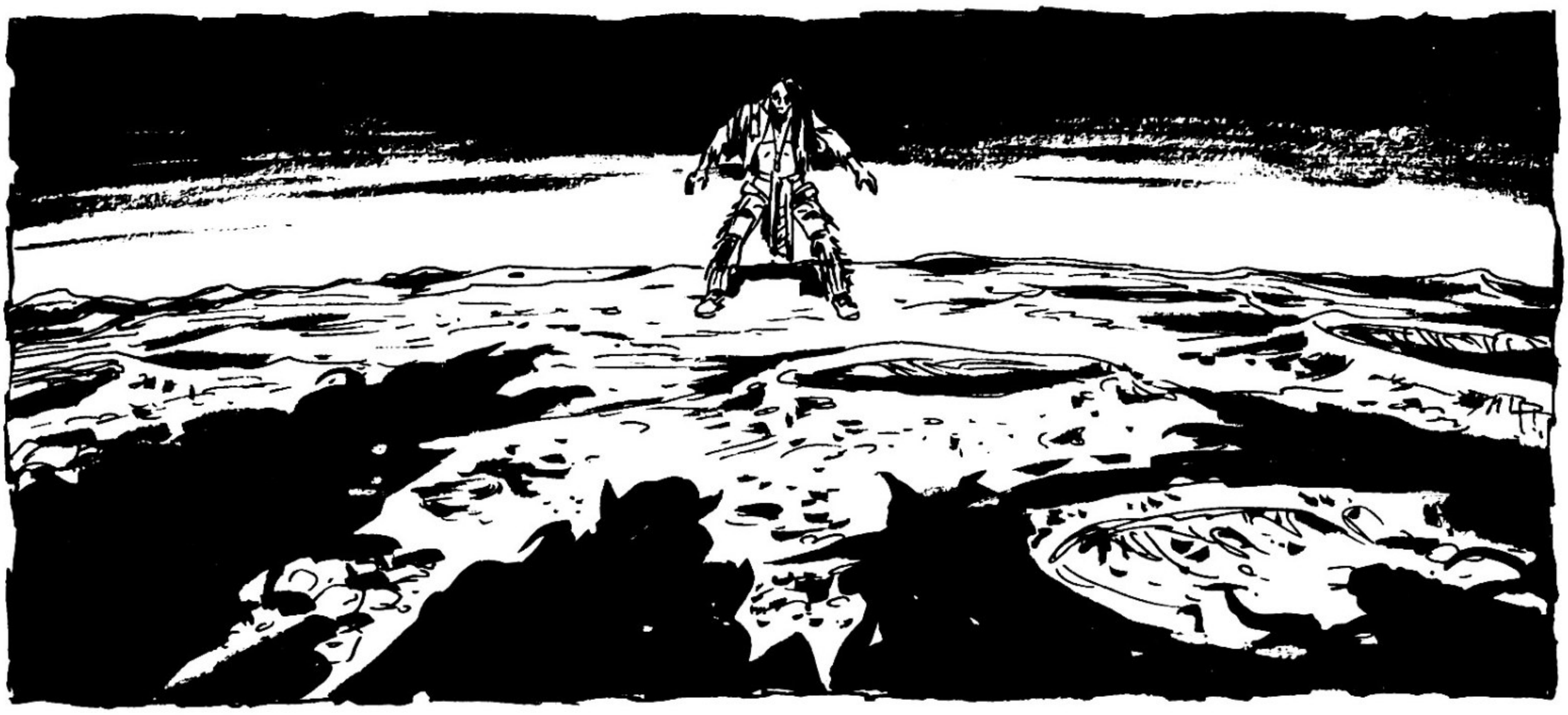

Hmm

SKREEAAAK

BRUTE

AH!...

?!



TKO... STE VI?... I KOJE JE OVO MJESTO?

MI SMO TUNKASILE, TVOJI PRECI, VLADARI UNIVERZUMA... A OVO JE MJESTO MJESEC KOJI OSVJETLJAVA NOĆ...

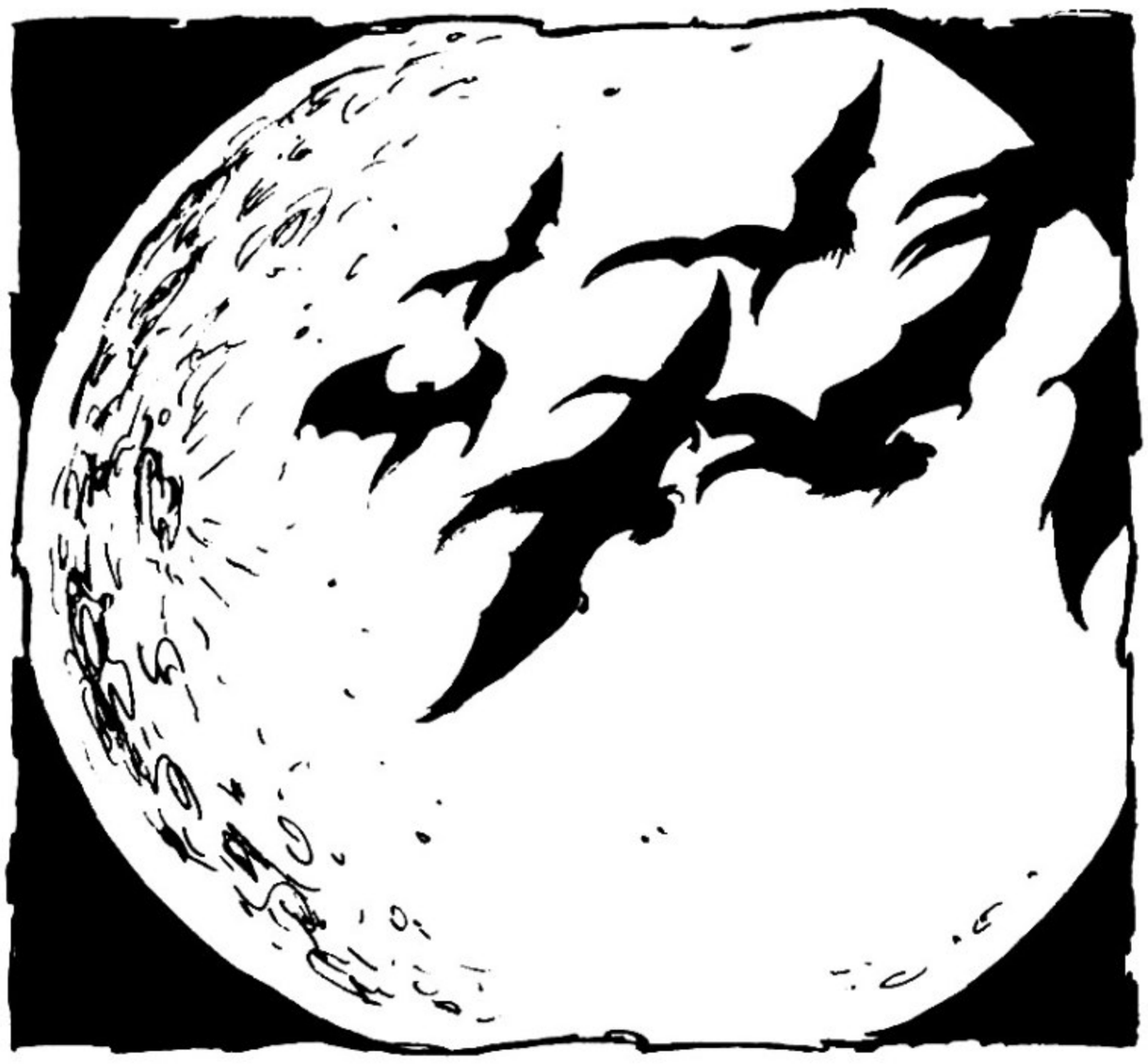
DUH GROMA DOVEO TE OVAMO DA BI DOZNAO SVOJU SUDBINU... TI IMAŠ MOĆ OLAKŠATI LJUDSKU BOL, KORISTI JE MUDRO. BUDI DOBAR PREMA SVIMA, NE ČINI ZLO NIKOME...

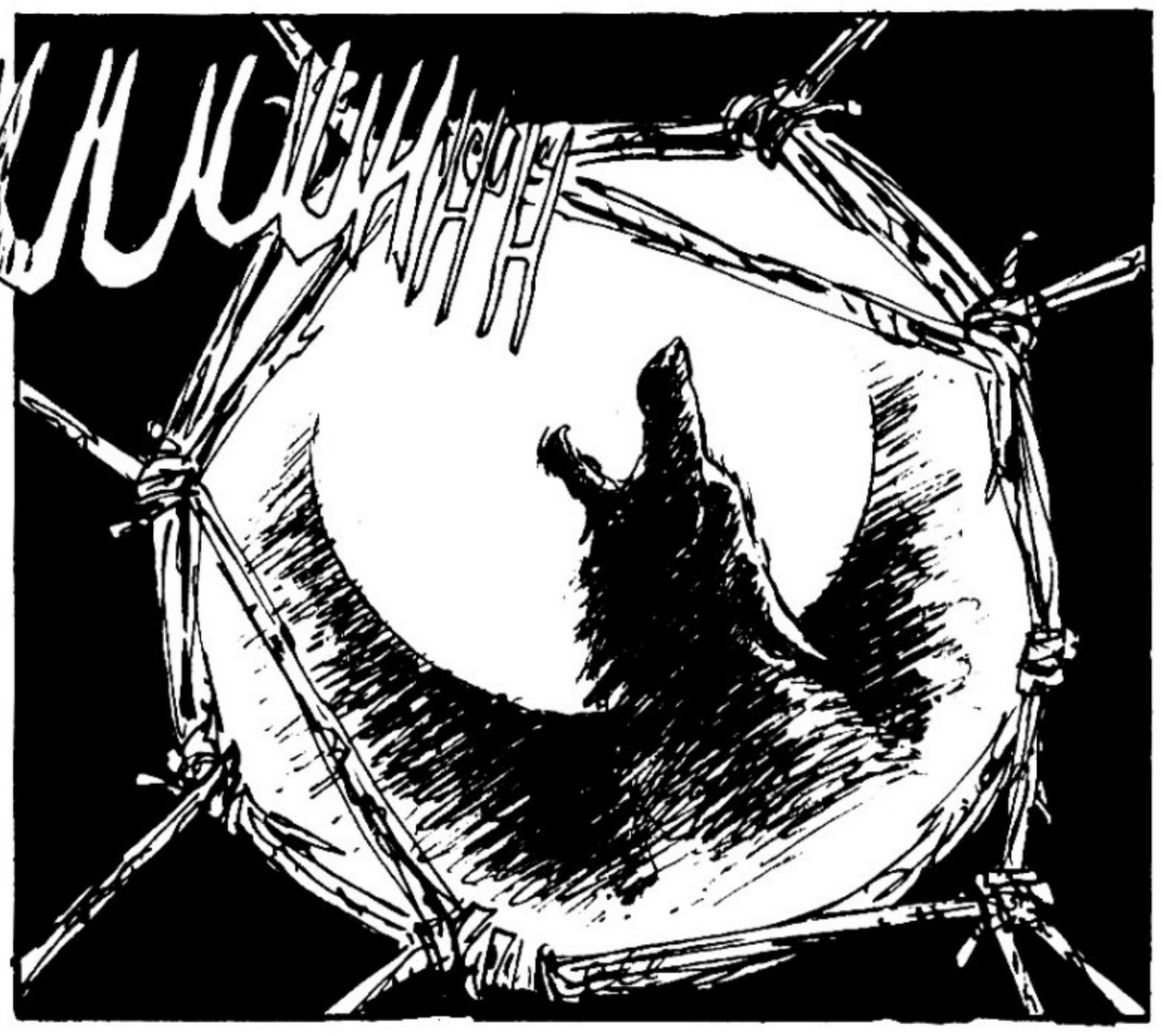
BUDI UVIJEK VELIKODUŠAN I NE ISTIČI SE ZBOG DOBRA KOJE ČINIŠ. AKO PRIMIŠ DAR, NEMOJ GA SAČUVATI, PREDAJ GA NEKOME DRUGOM...

DAJ ŽIVOTINJAMA ISTU LJUBAV KAKVU DAJEŠ LJUDIMA. SLUŠAJ NJIHOV GLAS KOJI ZA TEBE NEĆE IMATI TAJNI, KAO ŠTO ĆE TVOJ BITI NJIMA JASAN...

SAD ĆEŠ SE VRATITI NA ZEMLJU. NE ZABORAVI NIŠTA OD ONOGA ŠTO SI VIDIO.

OVAJ ĆU VAS SE PUT SJETITI... OČI *ČUDNOG ČOVJEKA* GLEDAJU MOJ SAN.





OOOHH...

PATIŠ... ALI NE BOJ SE, TVOJA JE VIZIJA POVOLJNA!

MOJI PRECI... LICA SU IM BILA TAKO ČUDOVIŠNA...

ONI SU U SEBI SADRŽAVALI ŽIVOTINJSKE DUHOVE... TO ŠTO MOŽEŠ KOMUNICIRATI S NJIMA VELIK JE DAR...

SAD ĆU ZAPALITI BILJE KOJE ĆE PROČISTITI TVOJ DUH. SPAVAT ĆEŠ BEZ SNOVA I KAD SE PROBUDIŠ, NEĆEŠ OSJEĆATI DA TE IŠTA VIŠE SMETA...

ONDA? KAKO JE ONAJ KOJI SAMOG SEBE UBIJA?

OSLABIO JE I IMA TEMPERATURU. DOĐI, OSTAVIMO GA DA SE ODMARA.

JA... NISAM SHVATIO DA MU JE STVARNO LOŠE. IMA LI RAZLOGA ZA BRIGU?

NE ZA NJEGOVO TJELESNO ZDRAVLJE...

ZNAČI... PLAŠIŠ SE ZA NJEGOVU MENTALNU RAVNOTEŽU...

ONAJ KOJI SAMOG SEBE UBIJA BIO JE NAPET VEĆ MNOGO DANA, A NJEGOV JE SAN BIO TAKO MRAČAN DA GA JE PRESTRAVLJIVAO... GLEDAO SE KAKO MU PRIJETE MUNJE I OKRUŽUJU GA NEMANI...

AKO MU PROĐE GROZNICA, NOĆNE ĆE MORE PRESTATI... A PROSLAVA ĆE MU POMOĆI DA VRATI DOBRO RASPOLOŽENJE, VIDJET ĆEŠ!

NEĆE BITI PROSLAVE DOK SE NE OPORAVI. NO, ODLUČIT ĆEMO SUTRA UJUTRO.

LUDOST ONOGA KOJI SAMOG SEBE UBIJA

NIJE MI JASNO... ZAŠTO NE ŽELIŠ DATI ZNAK ZA POČETAK HUNKE? SVE JE SPREMNO!

MORAM BITI SIGURAN DA ONAJ KOJI SAMOG SEBE UBIJA NIJE POD IKTOMIJEVIM UTJECAJEM. BILO BI VRLO OPASNO SLAVITI HUNKU AKO SE LUDILO UVUKLO U SELO...

ONAJ KOJI SAMOG SEBE UBIJA JE VRLO DOBRO! OPORAVIO SE I NIJEDNA MU SJENA VIŠE NE UZNEMIRUJE DUH... AKO NE VJERUJEŠ, MOGU TI POKAZATI!

KAKO TI TO ZNAŠ?

SKUHAT ĆU BIZONOVO MESO ZA NJEGA. ONAJ KOJI SAMOG SEBE UBIJA NAMJERAVA ORGANIZIRATI VELIKI BANKET POVODOM PROSLAVE SVOG IZLJEČENJA!

JESAM LI DOBRO ČUO? NA JELOVNIKU ĆE BITI BIFTEKA?

MMM... PRAVA POSLASTICA! KONAČNO DA JEDNOM NISMO PRISILJENI GUTATI! PSEĆE MESO!

UPRAVO ME TO BRINE, POE. VRLO JE NEOBIČNO ZA JEDNOG HEYOKEA DA PRIJATELJIMA NUDI BIZONOVO MESO...

FUJ! OVA MI SE HRANA GADI!

HA! HA! HA! HA! HA!

ZAŠTO SE SMIJETE? PREZIREM VAŠE DRUŠTVO! ODLAZIM, SAM!

MENI IZGLEDA KAO DA SE OPORAVIO... PONAŠA SE POPUT LUDE KAO I OBIČNO!

NE BIH BIO TOLIKO SIGURAN...

ČEKAJ, ONAJ KOJI SAMOG SEBE UBIJA!

KAMO BI HTIO IĆI?

ZAR NE VIDIŠ? UZEO SAM BRZOGA KONJA! JA... IDEM U RAT!

!

YAAA

ŠTO SE DOGAĐA? OPET BUNCA?

POTVRĐUJE SE ONO ČEGA SAM SE BOJAO... OSEDLAJ NAŠE KONJE. JA JOŠ MORAM NEŠTO UZETI, NAĐIMO SE KOD OBORA.

JAAAH!

REKAO SAM DA ŽELIM BITI SAM! ODLAZI!

HIIII

TUMP

ZAR ME NISTE ČULI?

JA IDEM U RAT, NE VI!

SPLASH

YAHAHEEEE

ENO MU KONJA!

TJAH... AKO JE ONAJ KOJI SAMOG SEBE UBIJA OSTAVIO KONJA, ZNAČI DA JE NJEGOV RATNI POHOD BIO SAMO ŠALA...

NE, POE, NITKO NE SPOMINJE RAT NA NOĆ KOJA PRETHODI HUNKI, ČAK NI HEYOKE!...

OSIM AKO SE NJIME NE SLUŽI IKTOMIJEV DUH...

MA NE DAVI S TIM IKTOMIJEM! AKO SE MENE PITA, ONAJ KOJI SAMOG SEBE UBIJA SAMO SE IGRA SKRIVAČA...

DA SE SKRIVA, U TO NEMA NIKAKVE SUMNJE... NIJE OVDJE OSTAVIO KONJA...

HRABRO! SLIJEDIMO TRAGOVE KOPITA UZ OBALU.

ČEKAJ ME!

POŽURI! TRAGOVI SU VRLO JASNI... RAVNO PRED NAMA!

TU SMO!

RIJEŠIO SE LUKA I OTIŠAO U ŠUMU...

I TO PJEŠICE... SUSTIGNUT ĆEMO GA BEZ PROBLEMA.

TAJ PROKLETI JUDIN SIN! TRAŽIMO GA VEĆ DVA SATA! JE LI MOGUĆE DA GA NEĆEMO USPJETI IZVUĆI IZ SKROVIŠTA?

KRETAO SE CIK-CAK, LOMIO GRANJE NA SVIM STRANAMA I OSTAVLJAO LAŽNE TRAGOVE... MEĐUTIM, NIJE SE NIJEDNOM VRATIO NATRAG.

HMM... SHVAĆAM ŠTO ŽELIŠ REĆI: DA SE SAMO ŽELI IGRATI SKRIVAČA, KRUŽIO BI... UMJESTO TOGA, ISPADA DA IDE U TOČNO ODREĐENOM SMJERU, ALI KAMO?

PENJE SE UZ PLANINU... USKORO ĆE PRED NAMA BITI SAMO KAMENJE I POSTAT ĆE NAM GOTOVO NEMOGUĆE VIDJETI TRAGOVE NJEGOVA PROLASKA, OSIM AKO IH ONAJ KOJI SAMOG SEBE UBIJA NE BUDE OSTAVLJAO NAMJERNO...

A ZAŠTO BI TO RADIO, DO VRAGA, AKO NAM POKUŠAVA POBJEĆI?

MISLIM DA POKUŠAVA SAMO USPORITI NAŠE NAPREDOVANJE... KAMO GOD SE UPUTIO, ŽELI TAMO STIĆI PRIJE NAS!

POGLEDAJ! NA STAZU JE UREZAO ZNAK ZA SVJETILJKU!

VIDIM... ALI NEMA TRAGOVA MOKASINA.

SIGURNO SE UZVERAO NA STIJENE... NO OSTAVIO NAM JE ZNAK DA BISMO GA PRATILI. NE BJEŽI... VODI NAS NEKAMO!

IDEMO! OVA STAZA VODI SVE DO VRHA, A I KONJI MOGU NJOME...

NADAM SE SAMO DA NAS NAŠ PRIJATELJ NEĆE PRISILITI DA PROVEDEMO NOĆ NA PLANINI! JASNO MI JE DA NIJE PRISEBAN... ALI GADNO ISKUŠAVA MOJE STRPLJENJE!

EVO IH!

DOBRO! OSTAJE MI SAMO PRIPREMITI KONAČNO IZNENAĐENJE!

IZNENAĐENJE ĆE BITI I ZA MENE, BUDUĆI DA NE ZNAM KAKO ĆE ZAVRŠITI...

UOSTALOM, NE ZNAM NI KAKO JE ZAPOČELO SVE OVO...

HMM...

SVE JE JASNO! NE ZNAM ŠTO RADIM... I ZBOG TOGA TO RADIM!

VRIJEME JE DA POZOVEM SVOJE PRIJATELJE!

AUUUUHHH...

UUUHHAUHH

!

SVE JE U REDU...

VUKOVI!

KOJOTI, POE, KOJOTI. BUDI MIRAN, NIKAD NE NAPADAJU NI LJUDE NI KONJE... ZADOVOLJAVAJU SE MALIM ŽIVOTINJAMA.

VALJDA JE KAKO KAŽEŠ... ALI ZAŠTO ZAVIJAJU KAO LUDI?

ODGOVARAJU NA ZOV...

!

ONAJ KOJI SAMOG SEBE UBIJA RAZGOVARA S KOJOTIMA... ILI BAREM TAKO IZGLEDA...

TAKO JE, POE. MOŽDA NAS JE ZBOG TOGA DOVUKAO OVAMO... HTIO NAM JE POKAZATI DA SAD MOŽE RAZGOVARATI SA ŽIVOTINJAMA...

ALI JEDAN KOJOT STOJI SA STRANE...

OVO JE LOŠ DAN, MOJI NEPRIJATELJI! REKAO SAM RIJEČI RATA KOJOTIMA I ONI SU VAS SPREMNI NAPASTI... BJEŽITE DALEKO!

PRIHVAĆAMO TVOJ POZIV, ONAJ KOJI SAMOG SEBE UBIJA!

HEJ, NEDE... JESI LI POTPUNO SIGURAN DA ONAJ KOJI SAMOG SEBE UBIJA GOVORI SUPROTNO?

NE, POE. U OVOM TRENUTKU NISAM SIGURAN NI U ŠTO... OSTANI STRAGA I ŠTITI KONJE... NE BRINI SE ZA MENE, ZAŠTITIT ĆE ME SIMBOL PTICE GROMA.

STIŽEM, ONAJ KOJI SAMOG SEBE UBIJA!

MOJA... GLAVA...

ARRRG

?!

PAZI, NEDE!

OOOH...

KOJI VRAG NED RADI? ZAŠTO GALOPIRA PREMA ČOPORU?

YAAAAH

NEVJEROJATNO! KOJOTI SU GA PROPUSTILI!... ALI... JURE DALJE PREMA MENI!

BJEŽIMO!

ONAJ KOJI SAMOG SEBE UBIJA!...

ARRGH

MOŽEŠ LI USTATI?

NE BRINI SE ZA MENE... MISLI... KAKO ĆEŠ SE SKLONITI...

NEEEDE!...

ZA PETAMA SU MIIII!

IKTOMI, ZAUSTAVI KOJOTE! DOLAZIM K TEBI!

UUUUHH

BAK BAK BAK

DO VRAGA! MORAT ĆU SE SAM SNALAZITI!

POSTOJI VEĆA MOĆ OD TVOJE, IKTOMI! I OVAJ JE TALISMAN PREDSTAVLJA!

AAAARRRG

BANG BANG

BANG BANG BANG

ALI... NIČEGA SE NE PLAŠE. ZAŠTO NE POBJEGNU OD PUCNJAVE?... OVO NISU KOJOTI!...

ARRG

!

BANG!

NEEEDEEE!

HIIIIII

AWWRR

PLAC

TUM

CAAII

!

REP SVETOG BIZONA OZNAČAVA GRANICU KOJU NE MOŽEŠ PRIJEĆI, IKTOMI!

U IME WAKINYANA, KRILATOGA BOGA GROMA, ZAPOVIJEDAM TI: NAPUSTI OVO MJESTO!

KOJOTI BJEŽE! ZAŠTO?

AAAAAAAEEEH
FLASH

IKTOMI SE VRATIO U ZEMALJSKE DUBINE... ALI DOKAD?

TREBAM LI PONIJETI SA SOBOM OVAJ TALISMAN? NE... MOŽDA GA JE BOLJE OSTAVITI OVDJE, SPRIJEČIT ĆE GA DA OPET IZIĐE...

OPROSTITE MI... PONAŠAO SAM SE KAO LUĐAK...

NISI TI KRIV, ONAJ KOJI SAMOG SEBE UBIJA... IKTOMI JE OVLADAO TOBOM... ON JE POSLAO KOJOTE NA NAS...

ZAPRAVO JE POSLAO KOJOTE NA MENE... I MORAM ZAHVALITI KONJU ONOGA KOJI SAMOG SEBE UBIJA ŠTO NISAM OVDJE OSTAVIO KOŽU!

NISAM TI MOGAO POMOĆI, POE. JEDINI NAČIN ZA IZBJEGAVANJE GOREGA BIO JE OTJERATI IKTOMIJA.

TO SAM SHVATIO, NEDE... ALI KAKO SI GA ZAUSTAVIO? NISAM NI VIDIO GDJE SE NALAZIO... KOJOTI SU ME PREVIŠE OMETALI...

IKTOMI MOŽE UZETI BROJNE OBLIKE... A OMILJENI MU JE ONAJ KOJOTOV. ON JE BIO VOĐA ČOPORA KOJI JE OSTAO NA VRHU...

A JA SAM GA VEĆ VIDIO U TVOJOJ VIZIJI... SJEĆAŠ LI SE? NA KRAJU JE BIO JEDAN KOJOT! IKTOMI SE MOŽE UVUĆI U SNOVE I IZMIJENITI IH, TAKO DA POMIJEŠA ISTINU I LAŽ...

ALI ON JE TAŠT DEMON... I KAD JE U BLIZINI, UVIJEK SE POKAŽE!

OD IKTOMIJA ME ZAŠTITILA OVA SVETA MAJICA KOJU MI JE OSTAVIO ŠEPAVI KONJ...

TI JE NAVUCI, POMOĆI ĆE TI!... POE ĆE TE U ZORU OTPRATITI DO SELA.

HOĆEŠ REĆI DA... NEĆEŠ POĆI S NAMA?

ODBILI SMO IKTOMIJA, NE I POBIJEDILI GA! MORAM IĆI DO KRAJA, POE... IAKO NE ZNAM ŠTO ME ČEKA. DOSAD SE NISAM SUČELJAVAO S NJIM!

?!

ZNAM DA BIH TI MOGAO SMETATI... NIŠTA MI NIJE JASNO U INDIJANSKOJ MAGIJI... ALI NE ŽELIM TE OSTAVITI SAMOG!

NEĆU BITI SAM, POE... DUH ŠEPAVOG KONJA PRATIT ĆE ME U OVOME TEŠKOM POTHVATU...

SAD ĆU SE POVUĆI U OSAMU NA VRH PLANINE, TREBAM USREDOTOČITI MISLI DA BIH STUPIO U KONTAKT S NJIM. OSTANI BLIZU ONOGA KOJI SAMOG SEBE UBIJA.

NADAM SE DA SI DOBRO PROCIJENIO RIZIKE...

NAJVEĆI JE TAJ DA ĆE NEKAKO POREMETITI OBRED HUNKE! IKTOMI SE NEĆE ZADOVOLJITI PORAZOM...

AKO SE VRATI I POČNE RAZDVAJATI DUŠE I ZBUNJIVATI UMOVE, MOJE ĆE SE PLEME RASPASTI U PRERIJI... SVATKO OD NAS POSTAT ĆE LAK PLIJEN ZA NEPRIJATELJE I LOŠE PRIRODNE SILE.

TO SE NE SMIJE DOGODITI, MAGIČNI VJETRE... S POVJERENJEM ĆEMO ČEKATI TVOJ POVRATAK I PROSLAVITI NAJVESELIJU HUNKU SVIH VREMENA!

ČUJ MOJ POZIV, ATE! TVOJ USVOJENI SIN PRIZIVA TVOJU POMOĆ...

S TOBOM SAM, SINE MOJ...

ALI NE ZNAM MOGU LI ODGOVORITI NA TVOJA PITANJA...

IMAM SAMO JEDNO, OČE... U PROŠLOSTI SI SE SIGURNO BORIO PROTIV IKTOMIJA, RECI MI KAKO GA MOGU PORAZITI.

ONO ŠTO JE VEĆ UČINJENO PROTIV IKTOMIJA NE MOŽE TI KORISTITI. SVAKI SVETI ČOVJEK MORA PRONAĆI SVOJ PUT... ALI MOGU TI REĆI SLJEDEĆE...

NIKAD SE NE POVLAČI PRED NJIM: IKTOMI JE POČEO BJEŽATI I MORA NASTAVITI BJEŽATI! SAD MU SE MOŽEŠ SUPROTSTAVITI BEZ ZAŠTITE: IZAZOVI GA NA NJEGOVU TERENU I PRISILI DA PREUZME SVOJ KONAČAN OBLIK...

ALI PAMTI: IKTOMI JE DEMON I NE MOŽE UMRIJETI. NEMOJ POGRIJEŠITI I UPOTRIJEBITI GROMOVITI ŠTAP PROTIV NJEGA... EKSPLODIRAT ĆE U SVJETLOSNA PRAŽNJENJA KOJA ĆE GA PONIJETI BILO GDJE NA ZEMLJI!

MOŽEŠ GA POBIJEDITI SAMO TAKO ŠTO ĆEŠ MU ZAROBITI ENERGIJU. OD TOG ĆE TRENUTKA TVOJE PRISUSTVO BITI DOVOLJNO DA GA ZADRŽI DALEKO OD PLEMENA...

ALI OČE... JA NEĆU UVIJEK BITI U SELU. SAM SI REKAO DA JE MOJA SUDBINA ŽIVOT U OSAMI...

IKTOMI ĆE SE BUDITI ZA SVAKU HUNKU. DOVOLJNO JE DA BUDEŠ U SELU TOM PRILIKOM.

NEĆU PROPUSTITI!... KAKO BIH MOGAO PRIHVATITI ŽIVOT U OSAMI, AKO SVAKE GODINE NE OBNOVIM PAKT BRATSTVA KOJI ME VEŽE ZA PLEME?

SPAVA DUBOKIM SNOM... I, ČINI SE, UJEDNO MIRNIM...

ISKORISTIT ĆU PRILIKU DA NAPUNIM ČUTURE... PRAZNE SU OBJE.

KUKANJE! DOLJE IMA NEKOGA...

!

ŽENA! MOŽDA JE BILA ZATOČENICA TOGA PROKLETOG KOJOTA?

M'NEEE...

JESI LI ŽEDNA? UZMI...

PE... DA... MA... YE...

ZAMOLILA ME ZA VODU I ZAHVALILA JEZIKOM LAKOTA... NADAM SE DA ĆU I JA BITI JASAN...

ŠTO TI SE DOGODILO? TAKOO ECHECHA... EKDA NEYE?

OKEYA MEYE...

NARAVNO DA ĆU TI POMOĆI... OSLONI SE NA MENE, POVEST ĆU TE VANI...

EVO... TU SMO...

ČEKAJ OVDJE...

?!

...MORAM POZVATI PRIJATELJA... NE MOGU TE SAM PRENIJETI PREKO OVIH STIJENA...

HEYA!

NE ŽELIŠ DA TE OSTAVIM OVDJE? ALI NE NAMJERAVAM TE NAPUSTITI... IMAJ POVJERENJA!

MMM...

?

OKEYA!

OVO TE PLAŠI? NIJE GUJA... SAMO JE...

BIZONOV REP... ETO ŠTO JE... KAKO JE STIGAO OVAMO?

NIJE NIŠTA OPASNO... VIDIŠ LI?

AAAH!

ODMAH VRATI TAJ REP NA MJESTO, POE! RADI SE O MOĆNOM TALISMANU!

SUMNJAM DA MI DUH ŠEPAVOG KONJA MOŽE VIŠE POMOĆI... MORAM PROMISLITI O NJEGOVIM RIJEČIMA... BILE SU ZAGONETNE, ALI SIGURNO SU SADRŽAVALE DRAGOCJENE UPUTE...

NAJVAŽNIJE OD SVEGA, REKAO JE DA MORAM NASTAVITI SLIJEDITI IKTOMIJA I IZAZVATI GA NA NJEGOVU TERENU... MOŽDA TO ZNAČI DA MORAM UĆI U NJEGOVU JAZBINU...

POE I ONAJ KOJI SAMOG SEBE UBIJA NISU VIŠE OVDJE!

ENO IH GORE! BLIZU SU IKTOMIJEVOJ PEĆINI!

SIGURNO IH JE ON POZVAO GORE, NE BI NIKAKO TAMO OTIŠLI SAMI OD SEBE! MORAM POŽURITI PRIJE NEGO ŠTO BUDE PREKASNO!

POSLUŠAJ, MOLIM TE! NE GOVORIM SUPROTNO! NIJE TRENUTAK ZA ŠALU!

?!

U REDU... VRAĆAM GA NA MJESTO... KAKO TOLIKO MOŽE BITI VAŽAN JEDAN ODSJEČEN REP?

STIGAO SI U PRAVOM TRENUTKU! GORE JE JEDNA ŽENA... I NIKAKO ME NE RAZUMIJE...

PRIJEĐI PREKO REPA! PRESKOČI GA, BRZO!... ONO NIJE ŽENA!

FSSSHHH!

!

SWISH

AAH!

UKLONI BIZONOV REP!

POGLEDAJ, IKTOMI! JA SAD DRŽIM TALISMAN!

FSSSHHH

NAZAD!

HRABRO, POE... SPAŠEN SI!

PROLIO SI KRV MOGA PRIJATELJA! SAD ĆEŠ PATITI OD BROJNIH RANA!

ŠTO ČEKAŠ, HEYOKE?... PUCAJ U MENE!

STANI!... AKO BUDEŠ PUCAO U NJEGA, ZLA ENERGIJA PROŠIRIT ĆE SE POSVUDA!

?!

AAAAAAGGGGHHH

WHOOOOOOOSH

!

HHH

JE LI POBJEGAO?

DA, MAGIČNI VJETRE... IKTOMI SE VRATIO U SVOJU JAZBINU...

POE!

TUMP

IKTOMI GA JE UBIO?

U RUKU... IMA LI LIJEKA?

ONESVIJESTIO SE, SREĆOM. MANJE ĆE PATITI.

RIP

SPLUT

FIZZZZ

OPROSTI, PRIJATELJU... MORAO SAM TO UČINITI. OSTANI LEŽATI, NAJGORE JE PROŠLO.

NADAM... SE...

HOĆE LI SE IZVUĆI?

U SELU IMA PUNO VRAČEVA KOJI SU STIGLI RADI HUNKE... ZNAT ĆE GA IZLIJEČITI. RANA NIJE TEŠKA. SAD GA PONESIMO DOLJE.

GDJE... SAM?

LEŽIŠ NA TRAVOISU, POE... SLOŽILI SMO GA NA BRZINU OD VAŠIH LASA. NADAM SE DA NIJE PREVIŠE NEUDOBAN.

RECI MI... ISTINU... NEDE... UBOD TE NEMANI... SMRTONOSAN JE, ZAR NE?

NE, NE BRINI SE: IKTOMIJEV OTROV PARALIZIRA, ALI NIJE SMRTONOSAN, A UZ TO TI JE TEK DJELOMIČNO UŠAO U KRV. U SELU ĆE SE POBRINUTI ZA TEBE.

ZNAČI DA TI... NEĆEŠ POĆI S NAMA?

JA MORAM U LOV NA IKTOMIJA, POE. NUŽNO JE... IZMEĐU OSTALOG I ZBOG TOGA DA POTPUNO OZDRAVIŠ... NJEGOV OTROV POTIČE INFEKCIJU DUŠE... TEŠKO JE OBJASNITI...

MOŽDA... SAM VEĆ SHVATIO...

POMALO JE NALIK UGRIZU VAMPIRA... NE UBIJA UVIJEK TIJELO, ALI ZAROBLJAVA DUŠU... SVE DOK PROKLETI DEMON NE BUDE UKLONJEN...

NADAM SE DA TI ZNAŠ ŠTO TREBA, MAGIČNI VJETRE... JA SAM GOTOVO POGORŠAO STVARI...

ALI TREBAO BI BITI PONOSAN NA SEBE! TVOJA JE INTERVENCIJA BILA KLJUČNA... SAD POVEDI POEA DO SELA... I NEKA NAM VELIKI DUH POMOGNE!

SAD NAS DVOJICA, IKTOMI!

TUNEL SE SPUŠTA U UTROBU PLANINE, PREMA ONOM SVJETLU...

KAKO IZGLEDA, NE MOGU NASTAVITI...

PROVALIJA JE VRLO DUBOKA I PREKRIVENA LEDENIM ŠILJCIMA... A JA NEMAM LASA...

NEOBIČNO...

ŠEPAVI KONJ REKAO JE DA SE NI U JEDNOM TRENUTKU NE SMIJEM POVUĆI...

NEMA OTVORA U SVODU... A SVJETLOST DOLAZI ODOZDO... KAO U NAOPAKOM SVIJETU!

NEKA BUDE...

TUMP

DOBRO JE PROŠLO!... BILA JE TO SAMO ILUZIJA...

IKTOMI JE DOLJE PRIKAZAO ONO ŠTO JE GORE I OBRNUTO...

ETO ZAŠTO JE ODABRAO ONOGA KOJI SAMOG SEBE UBIJA DA BI SE UKAZAO...

NALIKUJU SI PO TOME ŠTO SE OBOJICA VOLE IZRAŽAVATI NA SUPROTAN NAČIN! S TIM ŠTO IKTOMI NIJE NIMALO ZABAVAN!

GDJE SI, IKTOMI? *POJAVI SE!*

EVO ME!

PRIĐI BLIŽE I OTKRIT ĆEŠ TKO SAM STVARNO!

JOŠ JEDAN TUNEL KOJI ZATVARA LEDENI BLOK...

ODRAŽAVA MOJU SLIKU KAO ZRCALO... ŠTO TO ZNAČI?

TI SI NOVI IKTOMI! MOĆNIJI I OPASNIJI OD MENE...

BIJELAC SI I ŽIVIŠ S LAKOTAMA. VARKA JE MIR KOJI IM OBEĆAVAŠ! TI ĆEŠ IH POVESTI PREMA UNIŠTENJU! SASLUŠAJ ME...

HTIO SAM SUDJELOVATI U HUNKI DA BIH NAJAVIO SAD VEĆ VRLO SKORAŠNJI RAT...

RAT KOJI ĆETE DONIJETI VI BIJELCI, TAKO ŠTO ĆETE SE PRETVARATI DA STE PRIJATELJI LAKOTAMA I NUDITI LAŽNE MIROVNE SPORAZUME...

PREKRŠIT ĆETE SVOJA OBEĆANJA I UKRAST ĆETE NAM SVE: BILJE, STABLA, ŽIVOTINJE, SAM ZRAK! DONIJET ĆETE MNOGE NOVE STVARI, ALI ODUZET ĆETE NAM NAŠE DREVNE OBIČAJE, PA ČAK I SJEĆANJE NA NAŠE PRETKE!

SAD MI RECI: KOJI JE OD NAS DVOJICE VEĆA VARALICA? TKO VIŠE ŠTETI NARODU LAKOTA?...

EVO TI MOG ODGOVORA!

CRAAASH

CRAASH

NESTAO JE...

CILJ NJEGOVIH RIJEČI BIO JE DA ME ZBUNI, A OPET...

MOŽE LI JEDAN BIJELI ŠAMAN POBIJEDITI IKTOMIJA BEZ DA PREOKRENE DREVNU TRADICIJU LAKOTA?

POSTOJI LI STVARAN RIZIK DA JA SAM POSTANEM NOVI IKTOMI?

!

OVDJE SI, ATE! ČUO SI MOJE MISLI! RECI, MOLIM TE: DOLAZIŠ LI UKLONITI MOJE SUMNJE ILI POTVRDITI IH?

STANI, MAGIČNI VJETRE! NE TREBAŠ VIŠE SLIJEDITI IKTOMIJA!

NE SHVAĆAM, OČE... JOŠ GA NISAM PORAZIO!

ALI JESI! SUPROTSTAVIO SI MU SE LICEM U LICE ! PRISILIO GA DA KAŽE ISTINU! TO JE ZA NJEGA NAJVEĆI PORAZ! SAD SE TREBAŠ POVUĆI...

REKAO JE ISTINU?!... JA... ĆU POVESTI NAROD LAKOTA PREMA UNIŠTENJU?...

DOGODIT ĆE SE AKO SUSTIGNEŠ IKTOMIJA U NJEGOVOJ JAZBINI... TADA ĆEŠ TI BITI ON, A ON TI... I POSTAT ĆEŠ BIJELI DEMON VARKI! VRATI SE NATRAG DOK JOŠ IMAŠ VREMENA!

SVETI ŠTAP JE U LIJEVOJ RUCI! ŠEPAVI KONJ UVIJEK GA JE DRŽAO U DESNOJ!

NISI ME PREVARIO, IKTOMI!

FLUUSH

TIM GORE PO TEBE, PROKLETI ŠAMANE! NAŠ SLJEDEĆI SUSRET BIT ĆE FATALAN!

OOOHH...

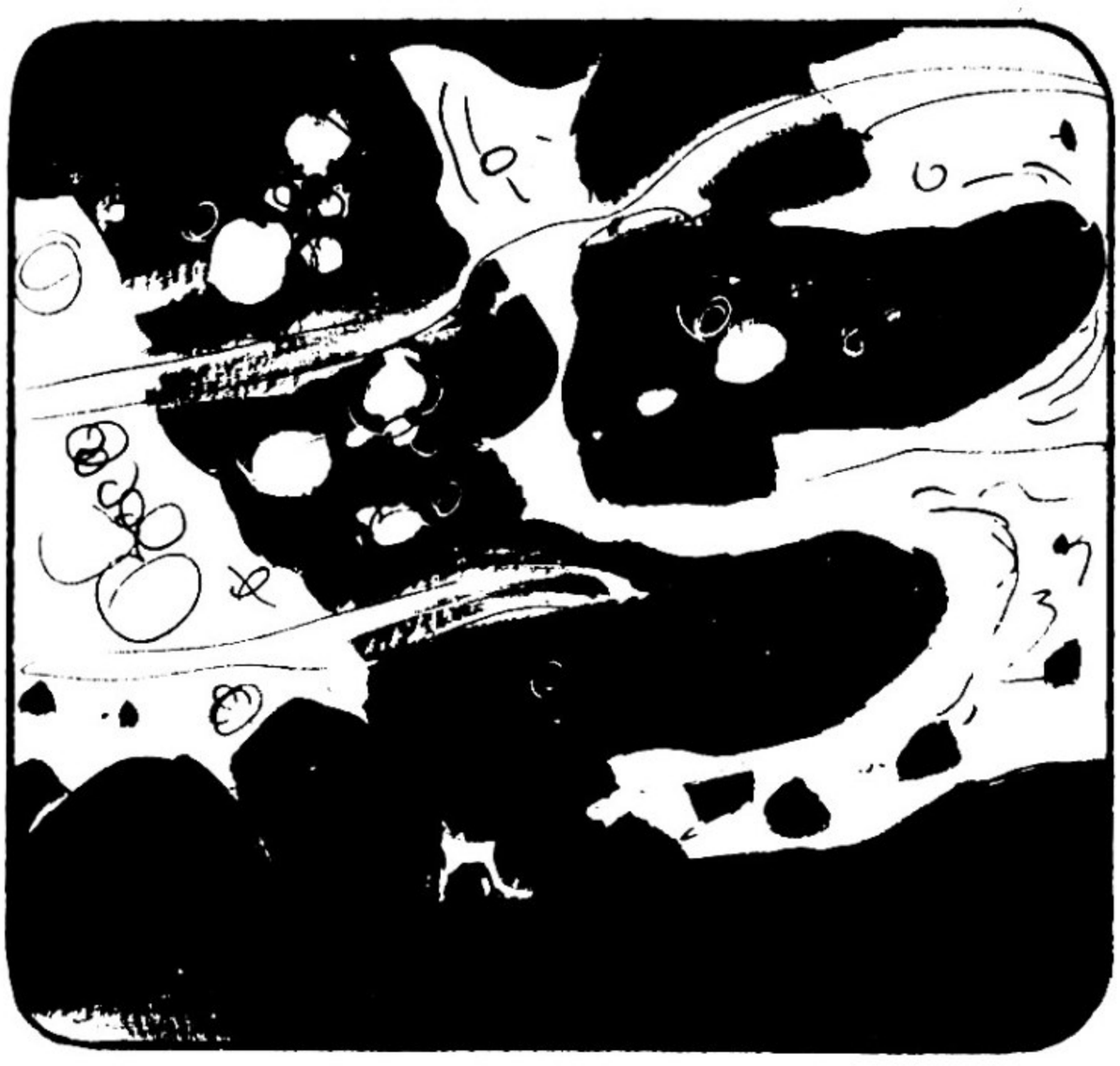
ŽEDAN SAM... TOLIKO ŽEDAN...

?!

NEKA ŽENA... UTOPILA SE U JEZERU!

NE! JOŠ JE ŽIVA!

!



SPLASH

OUF...

AAAHH!

NEEEE!

POE!

?!

SIGURNO SI IMAO NOĆNU MORU... ALI SAD JE SVE PROŠLO... I VEĆ SMO BLIZU SELA...

JA... NAPALA ME ŽENA PAUK... IMALA JE LICE ONE INDIJANKE IZ KOJOTOVE JAZBINE... ALI BILA JE JOŠ STRAŠNIJE STVORENJE!

POKUŠAJ OSTATI BUDAN... IKTOMI ŽELI OTROVATI TVOJ DUH...

DA... I NAŽALOST JE PRONAŠAO PLODNO TLO...

ZNAŠ... BOJIM SE DA ZNAM ZAMIŠLJATI SAMO STRAŠNE ŽENE... TAKO MOGU BITI BEZ NJIH BEZ PREVIŠE ŽALJENJA!

U MENI... NEŠTO NE VALJA... U MENI... JA... MISLIM DA SE BOJIM ŽENA...

BAH! ONA KOJU SI VIDIO U PEĆINI I POSLIJE U SNU... ONA NIJE BILA ŽENA, NEGO IKTOMI!

IKTOMI VOLI PREUZIMATI ŽENSKE OBLIKE. PRIČA SE DA SE U DAVNO DOBA POJAVIO VELIKOM POGLAVICI LAKOTA KAO PREKRASNA, MLADA ŽENA...

BEZ DA JU JE MAKAR PITAO TKO JE, POGLAVICA JU JE ODVEO U SVOJ ŠATOR I POLEGAO NA NJU... ALI U ZORU SE ZATEKAO UZ BALAVOGA STARCA. ISPAO JE SMIJEŠAN I IZGUBIO OBRAZ PRED PLEMENOM.

NIJE MI NIMALO SMIJEŠNO KAO ŠALA... OGAVNO JE!

ZAR NE SHVAĆAŠ? IKTOMI NIJE NI ŽENA NI MUŠKARAC... ON JE DEMON VARKI KOJI SE UVLAČI U NAŠE DUŠE, IGRA SE NAŠIM ŽELJAMA I STRAHOVIMA, SVE DOK NE SKRENEMO S UMA!...

DRŽI SE, UHVATI SE ZA MENE... SAD SE TREBAŠ POPETI U SEDLO, NALAZIMO SE PRED PRELASKOM RIJEKE...

ZNAŠ LI ŠTO, ONAJ KOJI SAMOG SEBE UBIJA?...

OTKAD SI PRESTAO GOVORITI OBRNUTO, ZVUČIŠ KAO MUDRAC...

I TVOJE ME RIJEČI VRLO TJEŠE...

ŽELIM TI DOBRO...

I JA TEBE MRZIM, POE!

KSAOVO JAJE! DAKLE, KRAJ JE JEDNAK POČETKU...

VIDIM LI TO PORIJEKLO MITA? KSAOVO IZLIJEGANJE IZ ISKONSKOG JAJETA?!

NIJE KSA... ILI BAREM VIŠE NIJE ON! OVO JE ZLO STVORENJE!

SQUEEEEAK

!

FLUUUSH

NESTAJE... SAMO ILUZIJA! IKTOMI I DALJE PREOKREĆE STVARI... PRVO GORE I DOLJE, ZATIM DESNO I LIJEVO I SAD...

PRAVA OPASNOST NIJE PREDA MNOM, VEĆ ZA MOJIM LEĐIMA!

FLUUUSH

FLUUSH

TUM

FSSSSHH

VELIKI PAUK! KONAČAN IKTOMIJEV OBLIK!

LJEPLJIVA SLINA KOJU PLJUJE NA MENE MOGLA BI BITI KOROZIVNA ILI OTROVNA... A JA NE MOGU PUCATI U NJEGA!

FLUUSH

FUUUSH

NE GORI! KAO DA... APSORBIRA ENERGIJU VATRE I PRETVARA JE U MUNJE!

BZZZZ

JAAAEH!

GRAAAAK

SKOK

IKTOMI ME POKUŠAO NAPASTI S LEĐA I ZATVORIO MI JE JEDINI PUT PREMA VANI... KAO DA ME HTIO SPRIJEČITI DA POBJEGNEM!...

A OPET, SAVJET ŠEPAVOG KONJA BIO JE DA NE BJEŽIM... ALI MI JE TAKOĐER REKAO DA SE PRAVILA MIJENJAJU OVISNO O OSOBI...

IKTOMI ME SLIJEDI! NIJE MU DOVOLJNO ŠTO ME GLEDA KAKO BJEŽIM: PONIZIO SAM GA RAZOTKRIVŠI NJEGOVE VARKE I SAD ME ŽELI MRTVOGA!

WHAMP

WHAMP

OPET POKUŠAVA!

WHAAMP

WHOOSH

NE
ODUSTAJE...

ZAŠTO
NE IZBACI
NOVE MUNJE?

EVO ZAŠTO!...

...OVDJE BI SNAŽNA VIBRACIJA MOGLA SRUŠITI LEDENI STROP!

VATROM SAM POJAČAO NJEGOVU ENERGIJU, MOŽDA BIH JE LEDOM MOGAO ZAUSTAVITI...

BANG BANG BANG

CRAAAK

ZVUK

ZZZT

AHAAA

GOTOVO JE! IKTOMIJEVA ENERGIJA OKRENULA SE PROTIV NJEGA...
FZZZ

KONAČNO, VRATIO SI SE! NOSIŠ LI DOBRE VIJESTI?

MISLIM DA NOSIM...

ALI SAMO IH OVDJE MOGU POTVRDITI... KAKO JE POE?

DOBRO...

PUNO GORE OD MENE!

ONAKO JE KAKO SAM HTIO ČUTI! SPREMITE SE ZA HUNKU, BRAĆO! IKTOMI JE PORAŽEN!

AYEEEEHH

KAŽEM VAM DA SAM SJAJNO! SLOBODNO ME PRESTANITE PREGLEDAVATI! AKO BAŠ ŽELITE BITI OD KORISTI, POKUŠAJTE PREKINUTI TU GROZNU BUKU VANI!

URLAŠ GLASNIJE OD ČITAVA PLEMENA, POE... ŠTO ZNAČI DA TI JE JAKO DOBRO!

NEDE! USPIO SI! TAKO SAM SRETAN DA BIH MOGAO I ZAPLESATI!

NE IDITE... PRIPREMITE MOG PRIJATELJA ZA HUNKU!

ONAJ KOJI SAMOG SEBE UBIJA ŽELI TE ZA BRATA!

DA, POE JE PRIHVATIO... JE LI TI ŽAO?

NE, ALI... ZAŠTO JE MENE ODBIO? ZAR JE SESTRA GORA OD BRATA?

I OBA SE SLUČAJA ČESTO SVAĐA...

DOBAR IZGOVOR, NEMA ŠTO! JA IMAM SAMO SESTRE... HTJELA SAM BLISKOG MUŠKARCA, NE MUŽA, NEGO NEKOGA TKO JE VIŠE OD PRIJATELJA...

BI LI NAS HTJELA PRIHVATITI OBOJICU KAO BRAĆU, SESTRICE?

ALI... SVAKAKO! U MOM SRCU IMA TOLIKO MJESTA...

PA, POKUŠAJ GA NE ISPUNITI ČITAVO!... MI BIJELCI IMAMO IZREKU KOJA KAŽE: GDJE IMA ZA DVOJE, IMA ZA TROJE! ALI VIŠE OD TRI JE GUŽVA!

HA! HA! HA!

KRAJ EPIZODE

MAGIČNI VJETAR

MAGIČNI VJETAR

14 | **PLES UTVARA** • naslov izvornika LA DANZA DEGLI SPETTRI
prvo izdanje KOLOVOZ 1998. | scenarij GIANFRANCO MANFREDI
crtež PASQUALE FRISENDA | naslovnica ANDREA VENTURI

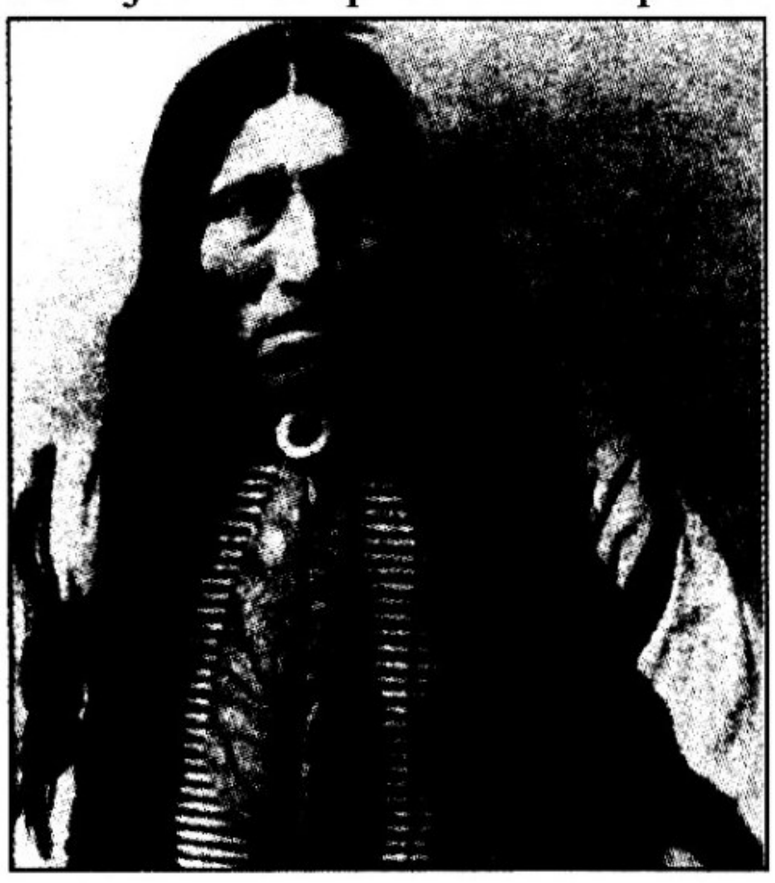
PLES UTVARA

BLIZZARD GAZETTE

VIJESTI S GRANICE

GHOST DANCE

U ovoj epizodi Magičnog Vjetra opisuje se (očigledno, kroz pustolovnu i posve maštovitu obradu) porijeklo najvažnije ceremonije Naroda s ravnica, a to je *ghost dance*. Taj obred ne spada među tradicionalne indijanske obrede i nije drevan kao ples sunca. Njegov se početak nalazi u 1869. godini kad je šaman Piuta Siva Kosa objavio da je imao viziju koja je najavljivala dolazak indijanskog Mesije koji će stvoriti raj na Zemlji tako što će ljudskim bićima dati besmrtnost i izbrisati sve rasne razlike. Taj se Mesija ukazao Sivoj Kosi zajedno s duhovima Indijanaca poginulih u borbi. Obred kojim se trebao slaviti skori dolazak Mesije bila je zajednička ceremonija tijekom koje se ulazilo u trans i svatko je mogao komunicirati sa svojim dragima poginulima u borbi. Nakon tih vizija neki od Indijanaca tvrdili su da su duhovi mrtvih živjeli u miru, drugi pak da su bili nemirni i nestrpljivo čekali da se ponovno ujedine sa živima. Učenja Sive Kose sakupio je Weneyuga, drugi indijanski prorok, i kult se brzo proširio Kalifornijom i Oregonom. Moć koja mu je pridavana bila je ta da zaštiti Indijance od skorog holokausta kojeg će izazvati bijelci. Kao što je lako shvatiti, u *ghost danceu* odjekuju kulturni utjecaji nekih kršćanskih propovjednika (brojnih, kako među katoličkim redovnicima, tako među sljedbenicima nekih od puritanskih sekti) koji su najavljivali apokalipsu, tj. kraj svijeta, Kristov povratak i sudnji dan. 1870. godine novi prorok Yetcit objavio je da će svi urođenici koji ne budu sudjelovali u ceremoniji umrijeti, pa se kult još više proširio. Usprkos



tome, nakon prvog procvata činilo se da se *ghost dance* ugasio, između ostalog zato što nije privukao Lakote i Narode s ravnica, koji su ostali vjerni plesu sunca. Poslije deset godina u državi Washington izvjesni John Slocum objavio je Indijancima da je umro i uskrsnuo zahvaljujući vjeri svoje žene Mary koja je za vrijeme čitave njegove kome plesala pored njega, često padajući u grčeve i trans. Tako je nastao pokret Shakera (drhtaoca) koji je miješao indijansku tradiciju i kršćanske vjerske elemente (Sveto Trojstvo, Isus Spasitelj, raspelo). 1890. godine ceremonija *ghost dance* potaknuta je djelom Wovoka, karizmatičnog šamana Indijanaca Piuta. Ghost dance se na kraju proširio i na Velike ravnice, gdje ga je podržavao poglavica Siouxa Medvjed Koji Se Rita (na fotografiji) i imao veliku ulogu u zaustavljanju i smrti Bika Koji Sjedi (kojeg su bijelci smatrali sljedbenikom *ghost dancea*, a Siouxi njegovim protivnikom) i masakrom kod Wounded Kneeja: naime, mnogi su Indijanci pojurili u bitku uvjereni da su neranjivi zbog svetih košulja koje su nosili za vrijeme ceremonije plesa utvara. Strašan pokolj koji je uslijedio dokrajčio je nade indijanskog naroda u obnovu njihove civilizacije. Danas *ghost dance* preživljava samo kao tradicio-nalni ples u nekoliko plemena, ali njegovo izvorno značenje još uvijek pobuđuje brojne rasprave među učenjacima: je li u pitanju bio nenasilan obred ili je poticao rat?

PLES UTVARA

SCENARIJ: ***MANFREDI***

CRTEŽ: ***FRISENDA***

KOJI SE VRAG ZBIVA?

PSI SU NEMIRNI. IDEM PROVJERITI...

PADA TUČA, ZAR NE ČUJEŠ KAKO UDARA O ŠATOR?

ALI... NE PADA TUČA...

TAP

...PADA KAMENJE!

ZVJEZDANI VRTLOG!

TAP

TAP

TAP

KAKVO JE OVO ČUDO? PLJUŠTI KAMENJE!

NE PLJUŠTI SAMO KAMENJE, BIKOV REPE! TAKOĐER PADAJU I KOMADIĆI KOSTI!

FLAPFLAPFLAP

?

SOVA!

BUM
BUM
BUM

ALI... KAMO JE NESTALA TA PROKLETA ZLOGUKA PTICA?

ZAŠTO SI PUCAO?

POKUŠALA ME NAPASTI VELIKA SOVA SJAJNIH OČIJU... PUCAO SAM NA NJU KAD JE BILA NEKOLIKO CENTIMETARA OD MENE, ALI... NESTALA JE!
TO NIJE BILA PRAVA SOVA, VEĆ DUH... POE, NOĆ JE NEOBIČNA. ZVIJEZDE SE VRTLOŽE NA NEBU!

KRAAAH

SVI U ŠATORE, BRZO! NEKA NITKO NE IZLAZI DO ZORE!

VRATI SE ISTOG ČASA!

MISTAI! MISTAI!

?

ŠTO ZNAČI *MISTAI?*

ZLI DUHOVI, POE... NOĆAS SU SE RAZULARILI!

POGLEDAJ OVAMO! IZGLEDA KAO KOMAD BIZONOVA REBRA... PAO JE S NEBA!

IZBACI GA VAN I SJEDNI! NE MOŽEMO NIŠTA! NETKO JE – ILI NEŠTO – UZBURKAO DUHOVE PA MORAMO ČEKATI DA SE SMIRE!

UPRAVO SU PROŠLI PREKRASNI DANI SLAVLJA I SAD... OVO ŠTO SLIČI NA KRAJ SVIJETA ISPADA KAO KAZNA...

KAD PROMISLIM... UPRAVO SAM POSTAO USVOJENI BRAT DVAMA ČLANOVIMA PLEMENA... MOŽDA SE NEKO MRAČNO BOŽANSTVO UVRIJEDILO JER MU NISAM ISKAZAO PRIKLADNO POŠTOVANJE ZA VRIJEME CEREMONIJE?

NOĆAŠNJI DOGAĐAJI ZNAK SU UPUĆEN CIJELOM PLEMENU, MOŽDA NE SAMO NAMA, NEGO ČITAVOM NARODU LAKOTA! NI ZBOG ČEGA NE TREBAŠ MISLITI DA SU MISTAI LJUTI NA TEBE!

PA... NE SMATRAM SE SREDIŠTEM SVIJETA... ALI SOVA SE UKAZALA MENI!

KAD SOVA ŠUTI, ZNAČI DA JE DOŠLA PO TVOJU DUŠU, ALI KAD ZAHUKĆE, UPOZORAVA TE NA SKORU OPASNOST...

SAD SI I TI POSTAO NAPOLA INDIJANAC. TREBAO BI SE NAVIKNUTI NA TUMAČENJE ZNAKOVA.

HMM... ONO ŠTO JE SIGURNO JE DA SE NE NAJAVLJUJE NIŠTA DOBRA. IMAŠ LI BAREM PRIBLIŽNU PREDODŽBU ŠTO BI SE MOGLO DOGODITI?

ZASAD UZMI OVA GAVRANOVA PERA I NOSI IH STALNO SA SOBOM!

ŠTITIT ĆE TE OD SOVINA NEGATIVNA UTJECAJA!

HVALA, ALI MISLIO SAM NA CIJELO SELO...

PRERANO JE ZA PREDVIĐANJA, POE. TEK ĆEMO U ZORU POČETI NEŠTO RAZABIRATI...

OVAKO JE DOBRO, ZASAD, ALI SKUPITE JOŠ GRANJA I PRIPREMITE GA, NEKA BUDE DOBRO SUHO...

...NA ZALAZU NAM TREBA JAČI DIM!

ŠTO TO RADI?

SPALJUJE GRANE CEDROVINE DA BI PROČISTIO KAMENJE I KOSTI KOJE SU MISTAI BACILI. DIM ĆE NAS TAKOĐER ZAŠTITITI OD NJIHOVA POVRATKA: NOĆNI MU DUHOVI NE PODNOSE MIRIS.

STANI, CRVENI BRATE! NE OMETAJ OBRED. MISTAI SU NAS POSJETILI PROŠLE NOĆI...

ZOVEM SE MLADI BIZON. DOLAZIM KAO GLASNIK LOSA KOJI STOJI, POGLAVICE CRNIH NOGU... I JA SAM VIDIO KAKO ZVIJEZDE PLEŠU U VRTLOGU I ČUO PRERIJSKI VJETAR KAKO NOSI TUŽNE ŽALOPOJKE!...

ALI ZNAM DA IZ OVOGA NEBESKOG POTRESA I IZ BOLI NAŠIH PREMINULIH MOŽE NASTATI SLAVNA I SRETNA BUDUĆNOST ZA SVE NAS!

BIKOV REPE, LOS KOJI STOJI POZIVA TE U SVOJE PLEME DA ČUJEŠ SREBRNOG ROGA, SVETOG ČOVJEKA KOJI JE NEDAVNO STIGAO MEĐU NAS. PRVOGA DANA MJESECA ZRELIH TREŠANJA(*) SLAVIT ĆE PLES UTVARA, NOV I DOSAD NEPOZNAT RITUAL...

*SRPANJ

NAŠI SU OBREDI VRLO DREVNI, MLADI BIZONE, I SLIJEDE VJEČNU PRIRODU STVARI... ZAŠTO BISMO IH TREBALI OSUVREMENJIVATI?

BIKOV REPE, SVIJET SE MIJENJA. ZVJEZDANI VRTLOG KOJI SMO SVI MOGLI VIDJETI PROTEKLE NOĆI BIO JE POSLJEDNJI, GOLEMI ZNAK TIH BURNIH PROMJENA.

ŽIVIMO U TJESKOBNIM VREMENIMA: SVE BROJNIJI BIJELCI STIŽU U NAŠE ZEMLJE, A BIZONA JE SVE MANJE...

ALI USKORO ĆE DOĆI MESIJA. S NJIM ĆE SE VRATITI BIZONI, A BIJELCIMA ĆE OSVANUTI SUDNJI DAN. PLATIT ĆE CIJENU SVOJE KRIVICE!

OVAJ OVDJE NE VOLI BIJELCE, A IPAK GOVORI KAO NEKI NAŠI PRETKAZATELJI SMAKA SVIJETA... NEOBIČNO, ZAR NE?

MI ĆEMO SE PRIPREMITI ZA TAJ SVETI DAN TAKO ŠTO ĆEMO SLAVITI PLES POKORE I OBRATITI SE SVOJIMA NEOSVEĆENIM MRTVIMA KOJI ZAHTIJEVAJU PRAVDU! POZIV LOSA KOJI STOJI UPUĆEN JE SVIM PLEMENIMA NA VELIKIM RAVNICAMA.

DOĆI ĆU, MLADI BIZONE. ŽELIM UPOZNATI SREBRNOG ROGA I BOLJE RAZUMJETI NJEGOVU NAJAVU ISKUPLJENJA ZA NAŠU NACIJU...

ALI SAMO AKO ON PRONAĐE NAČIN DA ME UVJERI U ISTINITOST SVOJE VIZIJE, SUDJELOVAT ĆU U OBREDU. REKAO SAM SVOJE!

ODLUČIO SAM OTIĆI LOSU KOJI STOJI SAMO KAKO GA ODBIJANJEM NE BIH UVRIJEDIO. KRENUT ĆU SUTRA, SAM... NE TREBA UPLETATI PLEME.

DOPUSTI MI DA IDEM S TOBOM, BIKOV REPE! MORAM NAUČITI VIŠE O TOM NOVOM OBREDU!

KAD SAM POSJETIO UTE, ČUO SAM KAKO SE GOVORI O PLESU KOSTURA... TO JE TAKOĐER MLADA CEREMONIJA... MOŽDA POSTOJI NEKA VEZA.

MENI SE ČINI DA POSTOJI OČIGLEDNA VEZA S KRŠĆANSKIM KONCEPTIMA! MLADI BIZON GOVORIO JE O MESIJI, SUDNJEM DANU, POKORI... NIŠTA OD TOGA NIJE BAŠ INDIJANSKO! ILI MOŽDA GRIJEŠIM?

NE, UOPĆE NE GRIJEŠIŠ, POE... PROPOVIJEDI BIJELIH MISIONARA UTJECALE SU NA UTE, A I OVDJE U DAKOTI IZNIKLI SU SAMOSTANI!

I NA NEBU I NA ZEMLJI VLADA VELIK METEŽ! DREVNI OBREDI POVLAČE SE PRED NOVIMA, A INDIJANCI GOVORE KAO NEKI BIJELI PROPOVJEDNICI... KAMO ĆE NAS SVE OVO DOVESTI?

MOŽDA U NOVU HARMONIJU, BIKOV REPE... SUSRETI IZMEĐU NACIJA I MIJEŠANJE KULTURA NE MOGU SE IZBJEĆI. MI SE MORAMO TRUDITI DA DO TOGA DOĐE BEZ KRVAVIH SUKOBA!

U OVOM JE TRENUTKU CRVENI OBLAK U WASHINGTONU KAKO BI RASPRAVIO O NOVOM UGOVORU S VELIKIM BIJELIM OCEM...

JOŠ NE ZNAMO HOĆE LI BITI SKLOPLJEN I KAKVE ĆE PROMJENE DONIJETI U NAŠE ŽIVOTE, ALI MRAČNI PREDZNACI IZ PROŠLE NOĆI UKAZUJU NA TO DA ĆE PUT MIRA BITI VRLO TEŽAK...

VAŽNO JE SHVATITI MOŽE LI TAJ PLES UTVARA POMOĆI NAŠEM NARODU DA SE S NADOM SUOČI S BUDUĆNOŠĆU ILI ĆE GA UMJESTO TOGA POVESTI NA KRIVI PUT!

NE BIH HTIO BITI ZLOGUK GAVRAN, ALI ONAJ KOJI PRIZIVA BOŽJU KAZNU NE RADI ZA MIR VEĆ ZA RAT!

DAJEM TI ZADATAK, POE. IDI U UTVRDU I POKUŠAJ SMIRITI MAJORA ECCLESA. POVODOM VELIKOG OKUPLJANJA LOSA KOJI STOJI MNOGI ĆE INDIJANCI PUTOVATI. VOJSKA NE SMIJE POMISLITI DA SE PRIPREMAMO ZA RAT!

ZNAM DA ĆETE TI I NED UČINITI SVE ŠTO JE MOGUĆE KAKO BISTE GA SPRIJEČILI. POKUŠAT ĆU ISTO, BIKOV REPE!

SAD POPUŠIMO ZAJEDNO SVETU LULU I MOLIMO SE DA SLJEDEĆA NOĆ BUDE DOBROĆUDNA.

NOĆAS NEMA NIJEDNE ZVIJEZDE... BI LI I OVO BIO ZNAK?

NE MOŽEŠ SPAVATI, BRATE MOJ?

MALO SAM UZBUĐEN, SESTRICE... VIŠE ZBOG VAS NEGO ZBOG SEBE. TVOJ OTAC, NED I JA ODLAZIMO SUTRA UJUTRO. NE ZNAM JE LI DOBRO BAŠ SAD OSTAVITI SELO... VLADA SNAŽNA NAPETOST...

ALI MISTAI SE DRŽE PODALJE, A SUTRA SE NEĆEMO PREISPITIVATI OKO PORUKA ZVIJEZDA JER SE NOĆAS I ONE ODMARAJU... DAKLE, NE BUDI NESPOKOJAN. S POVJERENJEM ĆEMO OČEKIVATI VAŠ POVRATAK!

TVOJ ME DUH UVIJEK PRATIO, ŠEPAVI KONJU, VODIO ME U TEŠKIM TRENUCIMA KAD BI SE MOJ IZGUBIO PRED NEZNANIM... ALI NOĆAS ŠUTIŠ. TIHO JE TAKOĐER VELIKO TAJANSTVENO BIĆE ČIJA JE RIJEČ ZAPISANA U ZVIJEZDAMA...

DANAS JE ČITAVA BUDUĆNOST U NAŠIM RUKAMA I MORAMO SE ČUVATI GREŠKE KOJA U ZASJEDI LEŽI U SVAKOM LJUDSKOM ODABIRU. NE ZNAM HOĆEMO LI BIKOV REP, POE I JA IMATI KLJUČNU ULOGU...

ALI SPREMNI SMO, OČE... NEKA TVOJ DUH BDI NAD SELOM!

DRAGI BOŽE!
ONO JE DVA
JELENA!

HMM... GADNE SE STVARI SPREMAJU! AKO JE DVA JELENA KRENULO NA PUT OD PREKO ČETIRI STOTINE MILJA, SIGURNO NIJE DOŠAO RADI UŽIVANJA!

DOVOLJNO SAM VIDIO. BOLJE DA SE ŠTO PRIJE VRATIM U UTVRDU.

STANITE!

VIDIŠ LI NJIHOVE OZNAKE? ARAPAHOI SA SJEVERA. DALEKO JE DOPRO POZIV LOSA KOJI STOJI.

A SUDEĆI PO BROJU POGLAVICA, NITKO NE ŽELI PROPUSTITI DOGAĐAJ!

POGLAVICA SIOUXA. DOLAZI NAM POŽELJETI DOBRODOŠLICU.

BIKOV REP IZ NARODA LAKOTA VAS POZDRAVLJA! MOJ JE PRATITELJ MAGIČNI VJETAR, SVETI ČOVJEK!

JA SAM DVA JELENA IZ NARODA ARAPAHO. DOLAZIMO KAKO BISMO ČULI RIJEČI SREBRNOG ROGA... ALI VIDIM DA JE TEBI DRAŽE OSLONITI SE NA MOĆI BIJELOG ŠAMANA!

LAKOTE SE OSLANJAJU NA VELIKOG DUHA! NJEGOVA JE MOĆ VELIKA, BAŠ KAO I VELIKODUŠNOST KOJOM JE DAJE...

...ALI ČESTO SMO PRESLABI DA SHVATIMO VIZIJE KOJE NAM ŠALJE I DA IH ISKORISTIMO NA PRAVI NAČIN. NIJEDAN NAROD NIJE ČUVAR ISTINE, KAKO BI ONDA TO MOGAO BITI SAMO JEDAN ČOVJEK?

TVOJE SU RIJEČI UZVIŠENE BAŠ KAO LET ORLOVA, MAGIČNI VJETRE. DVA JELENA ISPRIČAVA SE JER JE POSUMNJAO U TEBE, ALI NAŠ DUH JE NEMIRAN ZBOG MNOGIH MRAČNIH ZNAKOVA KOJI SE UKAZUJU NA NEBU I ZAMUĆUJU NAŠU PROSUDBU!

HEAD QUARTERS

ŠTO MISLITE POD TIM "NEOBIČNE METEOROLOŠKE POJAVE", POE?

PA... ŠTO JA ZNAM... NA PRIMJER, PRILIČNO NEOBIČNA TUČA...

ČITAV SMO TJEDAN IMALI SJAJNO VRIJEME. NO SIGURNO NE BISTE DOLAZILI OVAMO RADI RAZGOVORA O VREMENU! ŠTO MI TO SKRIVATE, POE?

NIŠTA, BAŠ NIŠTA... SAMO ŠTO... TAMO GDJE SAM BIO, PADALA JE TUČA... SPOMENUO SAM TEK TAKO, DA POPRIČAMO!

PA, KAD VEĆ PRIČAMO... IMAM NEŠTO VIJESTI ZA VAS...

VEĆ MJESECIMA SVE ČEŠĆE DOLAZI DO SUKOBA S INDIJANCIMA NA SVIM STRANAMA, OD ARIZONE DO MONTANE... OVO JE IZVJEŠTAJ IZ STOŽERA U KOJEM SE NALAZI PREGLED SITUACIJE.

TEŠKA JE DA TEŽA BITI NE MOŽE! PROČITAJTE SAMI! OVDJE JE BROJ POGINULIH OD SIJEČNJA DO SVIBNJA...

KONJICA JE UBILA PREKO ČETIRI STOTINE INDIJANACA I BILO JE PEDESET ŽRTAVA MEĐU VOJNICIMA I CIVILIMA!...

BILANCA KOJA ZABRINJAVA, SLAŽEM SE... IPAK, NA PODRUČJU DAKOTE NIJE SE NIŠTA DOGODILO... A CRVENI OBLAK VODI MIROVNE PREGOVORE U WASHINGTONU.

DA! A DOK JE ODSUTAN, NEKA USIJANA GLAVA MOGLA BI UNIŠTITI SVE! DOBIO SAM ZAPOVIJED DA DRŽIM SVOJE SNAGE U KRAJNJOJ PRIPRAVNOSTI!

JA... MISLIM DA JE TA UZBUNA NEUTEMELJENA, MAJORE... IAKO JE CRVENI OBLAK DALEKO, NAJVAŽNIJE POGLAVICE SIOUXA ČVRSTO STOJE IZA ODRŽAVANJA MIRA. TO VAM MOGU ZAJAMČITI!

IZMI-ŠLJOTINE!

PROŠLO JE VIŠE MJESECI OTKAD JE SREBRNI ROG BIO U MOM PLEMENU. MI ARAPAHO PRVI SMO SASLUŠALI NJEGOVU VIZIJU... ALI PRIJE JE GOVORIO O SVOM ŽIVOTU...

SREBRNI ROG RODIO SE U PLEMENU MALOG GROMA, POGLAVICE PLEMENA SIOUX BRULÉ... PROŽIVIO JE TEK TRI MJESECA KAD SU NJEGOVO SELO NAPALI VOJNICI...

ZNAM TAJ DOGAĐAJ. GENERAL HARNEY OKUPIO JE POGLAVICE NA MIROVNOM RAZGOVORU. ZA TO VRIJEME, NJEGOVI SU VOJNICI NAPALI NEBRANJENO SELO(*)...

(*) POVIJESNA ČINJENICA: 3. RUJNA 1855.

"PLEME JE RASPAKIRAVALO LOGOR I STOGA SE NIJE MOGLO BRANITI. BIO JE TO STRAŠAN POKOLJ NENAORUŽANIH, PRVI U POVIJESTI SIOUXA..."

ALI NISU SVI POBIJENI. MNOGE ŽENE I DJECA SU ZAROBLJENI. JE LI TO BILA SUDBINA SREBRNOG ROGA?

NE, MAGIČNI VJETRE. MAJKA SREBRNOG ROGA DOKOPALA SE RIJEKE I PREPUSTILA VODAMA SVOG MALIŠANA, SKRIVENOG U KOŠARI...

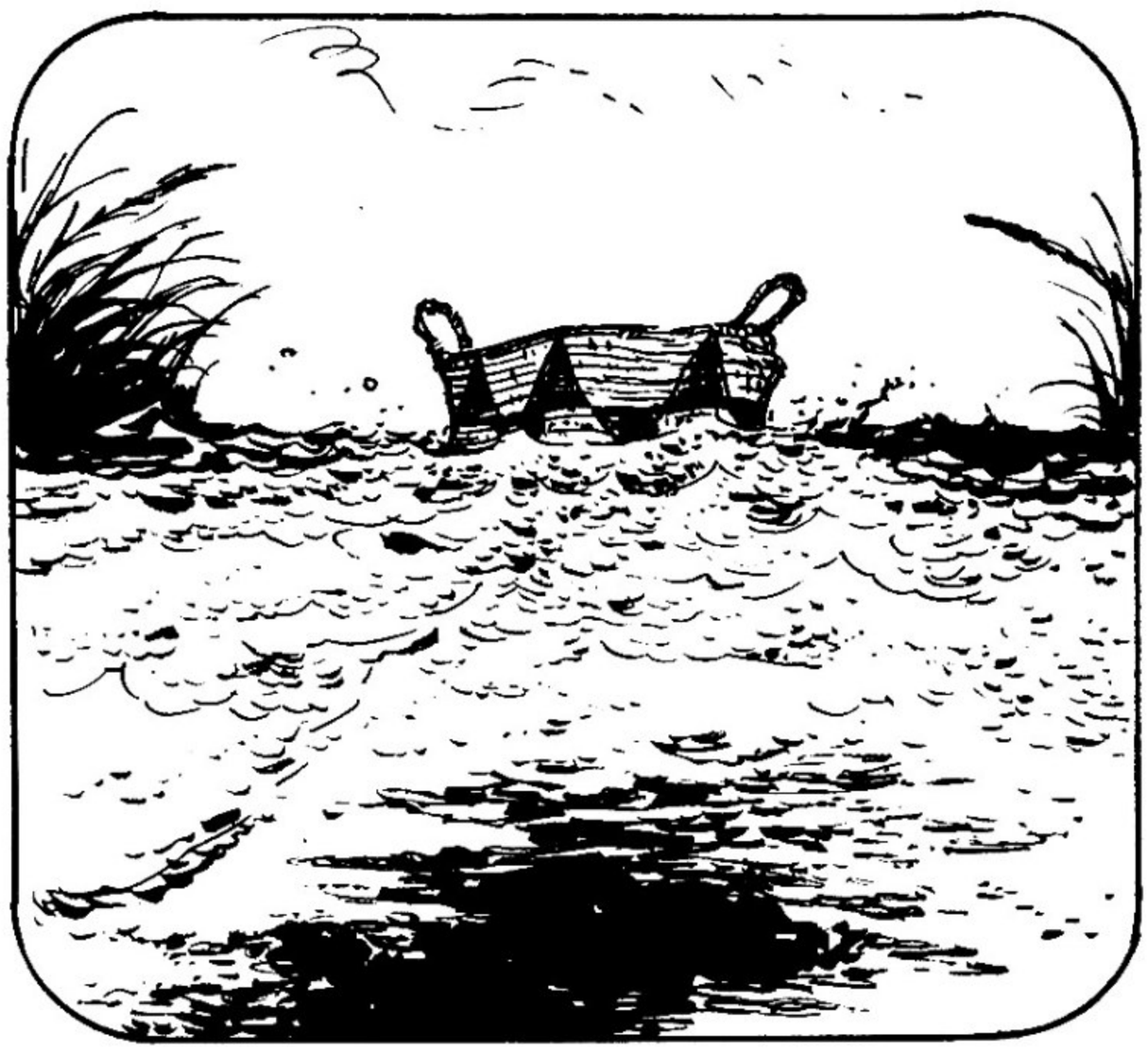
ZBOGOM, SREBRNI ROŽE... NEKA TE VELIKI DUH ZAŠTITI...

!

AH!

BANG

SPLASH



"KOŠARU JE UZEO JEDAN REDOVNIK, PUNO DALJE U DOLINI..."
?

SPAŠEN IZ VODE KAO MOJSIJE... DIJETE PRONAĐENO NA TAJ NAČIN ZA BIJELCE PREDSTAVLJA ČAROLIJU LEGENDE.

TAKO SU REDOVNICI PODIGLI I OBRAZOVALI SREBRNOG ROGA. NISU MU REKLI ODAKLE POTJEČE, IAKO SU SAMI TO SAVRŠENO SHVATILI...

KAD JE NAPUNIO DVANAEST PROLJEĆA, SREBRNI ROG POČEO JE DOBIVATI VIZIJE KOJE SU MU RAZOTKRILE PROŠLOST... I ON JE ZBOG TOGA TEŠKO PATIO, DUGO JE BORAVIO IZMEĐU ŽIVOTA I SMRTI...

ALI KAD SU I REDOVNICI POČELI OČAJAVATI ZBOG NJEGA, OPORAVIO SE I REKAO DA JE VIDIO SVOJU MAJKU U ZEMLJI MRTVIH. A ONA GA JE ZVALA PO IMENU, TIME MU OTKRIVŠI NJEGOVU MISIJU...

...A TO JE OBJAVITI INDIJANSKIM NARODIMA DOLAZAK NOVOG MESIJE KOJI ĆE IH OTKUPITI I KAZNITI BIJELCE...

UPRAVO TAKO. NO SREBRNI ROG NIJE ODMAH NAPUSTIO SAMOSTAN. ZATVORIO SE U ĆELIJU I MOLIO, POKUŠAVAO TAKO BOLJE PROTUMAČITI SVOJU VIZIJU...

I POTOM JE POSJETIO MNOGA PLEMENA NA JUGU I PRISUSTVOVAO U TIŠINI NOVIM OBREDIMA KOJI SU NAIZGLED SPONTANO NASTAJALI I KOJI SU, KAKO SE ČINILO, POTVRĐIVALI NJEGOVU VIZIJU... KAD JE DOŠAO MEĐU NAS, BIO JE GOTOVO SIGURAN DA JE NA PRAVOJ STAZI.

MNOGI SU OBREDI JUŽNIH PLEMENA, POPUT PLESA KOSTURA UTA, RATNI RITUALI...

ALI ZATO PLES UTVARA NAJAVLJUJE SAMO SRETNE DANE!... PLEŠE SE DOK SUDIONICI NE PADNU OD ISCRPLJENOSTI. MNOGI DOBIVAJU VIZIJE IZ ZEMLJE MRTVIH, PONOVNO PRONALAZE SVOJE PRETKE I RAZGOVARAJU S NJIMA, U ČEMU PRONALAZE VELIKU UTJEHU...

ZAŠTO JE ONDA TVOJ DUH PUN SUMNJI?

ZBUNJEN SAM OTKAD SAM VIDIO KAKO SE ZVIJEZDE NA NEBU SLAŽU KAO DA TVORE NOVI PUT...

ALI TAJ PUT BIO JE IZOBLIČEN I VRTIO SE KAO ŠTO SE ZMIJA UVIJA... I TAKO... VIŠE NE ZNAM ŠTO BIH MISLIO... SAMO SREBRNI ROG MOŽE OBJASNITI ŠTO SE DOGAĐA!

NE ZNAM NIŠTA O TOM DVA JELENA, WYOMING BILLE! ALI UVJERAVAM TE DA ĆE SE BIKOV REP I MAGIČNI VJETAR BORITI ZA MIR!

ŠTO SE TIČE VELIKOG OKUPLJANJA PLEMENA, NE RADI SE O RATNOM VIJEĆANJU, VEĆ O VJERSKOM OBREDU. STOGA, NEMA RAZLOGA ZA BRIGU!

OSTAJE ČINJENICA DA STE VRLO NAPETI, POE! BISTE LI MI REKLI ZAŠTO STE UZNEMIRENI?

ZAŠTO? PA... NISU U PITANJU INDIJANCI, VEĆ BIJELI RATNI HUŠKAČI. PRIJE SAMO NEKOLIKO MJESECI, ONAJ LUPEŽ HOGAN I NJEGOVI KOMPANJONI IZ CAMPBELLA POKUŠALI SU IZAZVATI SUKOBE SA SIOUXIMA...(*)

*VIDI PRIČU DUGI NOŽ, 2. KNJIGA

I SAD BI MOGLI POKUŠATI OPET, ISKORISTITI NEUTEMELJENA UPOZORENJA NA OPASNOST DO KOJIH JE DOŠLO ZBOG OVOGA VJERSKOG OKUPLJANJA!

SMIRITE SE, POE. PAZIM NA FENDEROVE POTEZE. U POSLJEDNJE VRIJEME WYOMING BILL IŠAO JE ČESTO U CAMPBELL...

NE BIH SE HTIO HVALITI, ALI MENI NIŠTA NE POBJEGNE. U GRADU TAKOĐER IMAM SJAJNA DOUŠNIKA KOJI SLIJEDI SVAKI FENDEROV POKRET, KAO I ONE NJEGOVIH PROPALICA...

PA... MOŽDA NEĆEŠ POVJEROVATI, POE, ALI TI SU LJUDI OKRENULI LEĐA PROŠLOSTI!

DOBRO SI REKAO! NE VJERUJEM!

PRIZNAJEM DA SAM I JA POMALO ZAPANJEN... ALI ISTINA JE: MNOGI LIKOVI KOJI SU RADILI ZA FENDERA POSTALI SU FRATRI!

ŠTO?!

TAKO JE... MOŽDA IM JE TREBALO SKROVIŠTE RADI KAKVA STAROG NESUGLASJA SA ZAKONOM... U SVAKOM SLUČAJU, ZATVORILI SU SE U SAMOSTAN!

FENDER IH ZASAD NIJE SLIJEDIO, ALI ČINI SE DA I ON ŽELI PROMIJENITI ŽIVOT: ČESTO POSJEĆUJE SAMOSTAN NA SJEVERU...

PRIJE DVIJE GODINE ONAMO JE STIGAO NOVI GLAVAR, OTAC SEBASTIAN, KOJI SE SVOJSKI TRUDI PREODGOJITI PROPALICE I ČINI SE DA MU SJAJNO IDE!

TRENUTAK JE STIGAO!

SUKOB ĆE POČETI NAKON SRPANJSKOGA MLADOG MJESECA!

SREBRNI ROG BIO JE NEDAVNO OVDJE. SPREMAN JE.

ALI MI NISMO! PREVIŠE SI BRZO RADIO, SEBASTIANE! NE MOGU UNOVAČITI PUNO "DOBROVOLJACA" U OVOM TRENUTKU. ZNAŠ DOBRO ZA POTEŠKOĆE KOJE SAM IMAO U POSLJEDNJE VRIJEME...

TREBA SE DIVITI ČUDESNOM NAČINU NA KOJI JE SEBASTIAN MANIPULIRAO SREBRNIM ROGOM, FENDERU. ZA NAS JE OGROMNA SREĆA ŠTO JE TAJ DIVLJAK SPREMAN UPRAVO SAD KAD JE CRVENI OBLAK U WASHINGTONU!

?!

OH... JA NISAM PUNO UČINIO... SAMO SAM POTICAO NJEGOVE VIZIJE, NAVEO GA DA NAPUSTI SAMOSTAN KAKO BIH PROVJERIO IMA LI POTREBNU KARIZMU MEĐU INDIJANCIMA.

SAD SA SIGURNOŠĆU MOGU REĆI DA JE NJEGOV UTJECAJ ZNAČAJAN, IAKO JE SAMO DJEČAK. DAJTE DA VAM ISPRIČAM O NAŠEM NEDAVNOM SUSRETU...

IMAO SAM NOVU VIZIJU, OČE SEBASTIANE!

BLAGOSLOVLJEN BIO, SINE. ISPRIČAJ MI JE.

MESIJA MI SE UKAZAO I OD MENE TRAŽIO DA SAZOVEM VELIKO OKUPLJANJE RAVNIČARSKIH NARODA U DOLINI SUZA U PLEMENU LOSA KOJI STOJI. TAMO ĆE ONI KOJI SUDJELUJU U PLESU UTVARA NA DAR DOBITI VJEČNI ŽIVOT!

DA SKRATIM, INDIJANCI ĆE NAVUĆI SVETE KOŠULJE I NA KRAJU RITUALA ONE ĆE POSTATI NEPROBOJNE ZA METKE! TAKO BAREM MISLI SREBRNI ROG...

A ŠTO AKO IH NETKO POGODI U GLAVU?

USKRSNUT ĆE ZAJEDNO SA SVIM PREMINULIM RATNICIMA KAD MESIJA DOĐE NA ZEMLJU RADI STRAŠNOG SUDA BIJELCIMA!

HMM... VRLO ZANIMLJIVO. DAKLE, SREBRNI ROG SAMO ŠTO NIJE POKRENUO RAT!

UPRAVO SUPROTNO, HOGANE. STRAŠNI SUD PRIPADA SAMO MESIJI. STOGA, ZA TO VRIJEME INDIJANCI SE MORAJU SUZDRŽATI OD BILO KAKVA RATNOG ČINA, ŠTOVIŠE, MORAJU SE TRUDITI ODRŽAVATI MIR...

NAKON OBREDA ODABRAT ĆU DVANAEST POGLAVICA I S NJIMA OTIĆI U NAJBLIŽU UTVRDU KAKO BIH POKAZAO NAŠU VOLJU ZA MIROM. SVETE KOŠULJE ZAŠTITIT ĆE NAS OD MOGUĆEG NAPADA.

USTANI, SREBRNI ROŽE. JA BIH SE TREBAO POKLONITI PRED TOBOM, JER TVOJA JE VJERA SNAŽNIJA OD MOJE I TVOJ JE DUH ČIŠĆI! ALI DOPUSTI DA TE UPOZORIM...

DEMON ĆE POKUŠATI SVIM SREDSTVIMA ZAUSTAVITI TVOJE POSLANJE... ALI TI NEMOJ USTUKNUTI!

BUDI SPREMAN. SVETE KOŠULJE KOJE TI JE MESIJA OBEĆAO MOGLE BI TI POSLUŽITI VRLO SKORO! NE ČEKAJ DA TE ZMIJA UGRIZE... ZGNJEČI JE PRIJE NEGO ŠTO PODIGNE GLAVU!

SJAJAN POSAO, SEBASTIANE. SAD NAM NE PREOSTAJE DRUGO NEGO PRESRESTI GRUPU POGLAVICA NA PUTU DO UTVRDE I IZAZVATI IH!

HMM... AKO IH JE SAMO DVANAEST, DOVOLJNA ĆE BITI ŠAČICA NAJAMNIKA S DOBRIM PUŠKAMA DA IH POŠALJEMO U PAKAO!

ALI TO NIJE ONO ŠTO ŽELIM!...

OD "DOBROVOLJACA" KOJE ĆEŠ OKUPITI OČEKUJEM SAMO JEDNO, FENDERU: DA PUSTE DA IM ODERU KOŽU!

!

POTOM... POTOM ĆE VOJSKA DOBITI ZADATAK DA IH OSVETI!

OSTANI DOLJE, POE. ULAZIMO U CAMPBELL...

SHVATIO SAM. DAJ SAMO DA BACIM POGLED...

KOJA PRLJAVŠTINA! NISU RAŠČISTILI NI RUŠEVINE MORRISONOVE TRGOVINE!

SAKRIJ SE ISPOD POKRIVAČA I NE MIČI SE. IDEM SKOČITI DO SALUNA, OVLAŽITI GRLO I MALO PRIMIRISATI SITUACIJU!

PROBAJ SE POŽURITI... I KAD SI VEĆ TAMO, KUPI MI BOCU PIVA!

ZDRAVO, MORRISONE!

UTAPAŠ NEVOLJE U VISKIJU?

NI NE POKUŠAVAM, WYOMING BILLE! KAD SE NESREĆA ČVRSTO ZALIJEPI, NEMA JOJ LIJEKA. OVDJE SVAKIM DANOM IDE IZ LOŠEGA U GORE... ŠTO GOVORE U UTVRDI?

NO GUNS

GOVORE PUNO TOGA, MORRISONE. ŠTO ŽELIŠ ZNATI?

PA O SIOUXIMA, ZABOGA! ZAR MI NE DONOSIŠ VIJESTI?

SAMO PROLAZIM, NOSIM ZALIHE U UTVRDU. KAKVE PROBLEME IMATE SA SIOUXIMA?

PA... VIDJELI SMO PUNO DIMNIH SIGNALA IZNAD BRJEGOVA!

ALI IH NE ZNATE ČITATI! BUDI MIRAN, RADI SE O POZIVU NA VJERSKI OBRED. SIOUXI KORISTE DIM KAO ŠTO MI KORISTIMO ZVONA, TO JE SVE!

USPUT... JE LI SE FENDER ODLUČIO ZAREDITI?

KOJI BI VRAG SHVATIO TOG TIPA?! STALNO IDE AMO-TAMO DO SAMOSTANA, MENI JE PREPUSTIO VOĐENJE SALUNA... ČINI SE DA GA POSLOVI VIŠE NE ZANIMAJU...

MOŽDA FENDERU ODGOVARA DA SE POKAŽE DOBRIM KRŠĆANINOM, MORRISONE! BEZBROJNI SU PUTEVI BOŽJI... A CRKVENA POMOĆ MOGLA BI POMOĆI GRADU DA STANE NA NOGE!

HMM... NA TO NISAM POMISLIO!

WYOMING BILLE, HVALA TI. TVOJE SU ME RIJEČI OHRABRILE...

SALOON

RECI STANOVNICIMA CAMPBELLA DA BUDU MIRNI: SIOUXI SU POD KONTROLOM!

I HVALA ZA SANDUK VISKIJA! CIJENIT ĆE GA U UTVRDI!

DAJ MOLIM TE!...

...SRETNI SMO ŠTO POMAŽEMO ODRŽAVANJU VISOKOG MORALA NAŠIH VOJNIKA!

VISKI?! ALI ZAR MAJOR ECCLES NIJE ZABRANIO ALKOHOLNA PIĆA?

EJ, LUKAVČE! TAJ SANDUK VISKIJA, PLANIRAŠ GA SAM ISKAPITI?...

TIŠINA!...

I NE DIRAJ BOCE! ZA PRIJATELJA SU KOJI STANUJE ODMAH IZVAN GRADA...

HEJ, SKELTONE! AKO SI OVDJE, KUCNI JEDNOM!

?

SKREEEEEK

OVDJE SAM, WYOMING BILLE! ISPROBAVAO SAM NOVI LIJES...

GOSPODINE POE! TKO NE UMRE, OPET SE NAĐE!

VEĆ SE POZNAJETE?

DA, BILLE. POSLJEDNJI PUT KAD SAM BIO U CAMPBELLU, PLATIO SAM ZA POGREB IZVJESNOG MOSESA...

PRAVO JE ZADOVOLJSTVO OPET VAS VIDJETI, GOSPODINE POE! BIO SAM SIGURAN DA STE STRADALI U EKSPLOZIJI MORRISONOVE TRGOVINE!(*)

*VIDI PRIČU ZMIJIN SIN, 3. KNJIGA

NITKO VAM NIJE JAVIO DA SAM ŽIV I ZDRAV? IPAK, FENDER JE TO SIGURNO ZNAO: OBJAVIO SAM ČLANAK O NJEGOVIM SPLETKAMA...

OVAMO NE STIŽU NOVINE, GOSPODINE POE. NISAM ZNAO BAŠ NIŠTA! USPUT, TREBALO BI PLATITI JEDAN MALI DUG...

ZNATE, MEĐU RUŠEVINAMA TRGOVINE BILO JE PUNO DIJELOVA TIJELA !... BUDUĆI DA SE PRIČALO DA STE VI BILI UNUTRA, POKOPAO SAM NEKE POD VAŠIM IMENOM... OBRED JE BIO VRLO LIJEP!

PA VI NISTE PRI SEBI! POKOPALI STE ME PRIJE VREMENA I ŽELITE DA VAM PLATIM?

ZAR JE ON TVOJ SLAVNI DOUŠNIK? OVAJ ZLOGLIKI VRAG NIJE ZNAO NI DA SAM JA ŽIV!

NE MOŽE SE ZNATI SVE, GOSPODINE POE... IPAK, POBRINUT ĆU SE ZA UKLANJANJE NADGROBNOG KAMENA!

NE. TO JEST... VI ME NISTE VIDJELI! NITKO NE SMIJE ZNATI DA SAM DOŠAO U GRAD!

BIT ĆU NIJEM POPUT GROBA, GOSPODINE POE! ŠTO SE TIČE VAŠEG DUGA... SIGURAN SAM DA ĆEMO SE NEKAKO SLOŽITI!

SHVAĆAM DA TI SE STVAR NE SVIĐA, POE, ALI AKO JOŠ UVIJEK ŽELIŠ OSTATI U GRADU I PROMATRATI SITUACIJU, OVO JE JEDINO MJESTO NA KOJEM MOŽEŠ OSTATI. IZDVOJENO JE... I LJUDI DOLAZE SAMO U KRAJNJIM SLUČAJEVIMA...

BIT ĆE MI ČAST UGOSTITI VAS U SVOM SKROMNOM PREBIVALIŠTU, GOSPODINE POE!

HMM... SKROMNOST MI NE SMETA... SVE DOK NIJE POSLJEDNJE!

JA SE MORAM VRATITI U UTVRDU, ALI NE BIH TE OSTAVIO SAMO S MALIM DŽEPNIM SHARPSOM. DAT ĆU TI SVOJU PUŠKU. NJOME MOŽEŠ POGODITI MUHU NA TRI STOTINE METARA!

LOS KOJI STOJI ŽELI VAM DOBRODOŠLICU, BRAĆO! SREBRNI ROG JE U MOM ŠATORU. VEĆ VIŠE DANA POSTI KAKO BI SE PRIPREMIO ZA OBRED. PRIMAT ĆE VAS JEDNOG PO JEDNOG. POKUŠAJTE GA NE ISCRPITI.

ZVUČIŠ VRLO ZABRINUTO ZA NJEGA, LOSE KOJI STOJI...

OVO BI TREBALI BITI DANI SLAVLJA, DVA JELENA, ALI NEBO NAM JE POSLALO MRAČNE PORUKE. SREBRNI ROG POKUŠAVA IH PROTUMAČITI...

NEMOJTE GA PREVIŠE ISPITIVATI I NE OTEŽAVAJTE NJEGOVE SUMNJE. SREBRNI ROG MORA ZNATI DA I DALJE VJERUJEMO U NJEGA.

DOŠLI SMO U POTRAZI ZA ODGOVORIMA, ALI I OVDJE SU DUHOVI ZBUNJENI. RIJEČI NADE MLADOG BIZONA BILE SU LAGANE KAO LIŠĆE KOJE NOSI VJETAR...

DA... ALI BOLJE JE SUMNJATI, NEGO BITI UVJEREN U LAŽNU ISTINU. NEMIR SREBRNOG ROGA POKAZUJE MI DA NIJE FANATIK I TO ME SMIRUJE...

SRETAN SAM ŠTO TE OPET VIDIM, DVA JELENA...

NADAM SE DA NISAM IZNEVJERIO TVOJA OČEKIVANJA. KRENUO SI NA DUG PUT ZBOG MENE... I SAD ME ZATJEČEŠ SLABOG I U NEDOUMICI...

NISI SLAB, VEĆ PATIŠ... DIVIM SE HRABROSTI KOJOM SE SUOČAVAŠ S PATNJOM U POTRAZI ZA ISTINOM...

MOLIM SE VELIKOM DUHU DA PROSVIJETLI MOJ PUT, ALI ZVIJEZDE SU VEĆ MNOGO NOĆI UDALJENE, A NJIHOVA SVJETLOST SKRIVENA!

ALI SAD IH VIDIM KAKO BLISTAJU NA TVOJOJ ODJEĆI, A TO JE VELIK ZNAK.

TI ĆEŠ VODITI PLES UTVARA, DVA JELENA! JA... POKAZAT ĆU SE TEK KAD BUDEM SPREMAN!

!

UKAZUJEŠ MI VELIKU ČAST, SREBRNI ROŽE... ALI MORAM TE UPOZORITI: MNOGE POGLAVICE NEĆE SUDJELOVATI U OBREDU AKO IH PRIJE NE UVJERIŠ...

NEMOJ BITI UPORAN, BIKOV REPE: IAKO TVOJ PRIJATELJ VIŠE NIJE PLAVI KAPUT, NJEGOVO PRISUSTVO MOGLO BI UZNEMIRITI SREBRNOG ROGA. NE MOGU MU DOPUSTITI DA GA SUSRETNE!

!

PORED TOGA... PLES UTVARA SLAVI ČISTOĆU NAŠE NACIJE. STOGA NE VJERUJEM DA JEDAN BIJELAC MOŽE SUDJELOVATI, PA ČAK NI MJEŠANAC!

MISLIŠ LI SAMO TI TAKO ILI JE TO I MIŠLJENJE SREBRNOG ROGA? MORAM TO ZNATI, LOSE KOJI STOJI... JER AKO SU STVARI STVARNO TAKVE KAO ŠTO GOVORIŠ, JA ODMAH ODLAZIM, A POZVAT ĆU TAKOĐER DRUGE POGLAVICE LAKOTA DA UČINE ISTO!

NE ŽELIM BITI UZROK RAZDORA, BIKOV REPE...

NISI TI PROBLEM, MAGIČNI VJETRE! NIJEDAN OBRED U NAŠOJ TRADICIJI NIJE NIKAD ISKLJUČIO BRATA ZBOG BOJE KOŽE! DUH JE JEDINI IZVOR ČISTOĆE!

NE UZBUĐUJ SE BESPOTREBNO, BIKOV REPE, GOVORIO SAM SREBRNOM ROGU O TEBI I O MAGIČNOM VJETRU. NESTRPLJIVO VAS OČEKUJE.

?!

LOS KOJI STOJI NIJE KRIV. AKO SVATKO IMA DRUGAČIJE MIŠLJENJE O PLESU UTVARA, TO JE ZATO ŠTO JA SÂM JOŠ NISAM PRONIKNUO DO KRAJA U NJEGOVO ZNAČENJE!

MNOGI... PREVIŠE NJIH... OČEKUJU DA MOJE RIJEČI BUDU JASNE... SVE JE POČELO VRLO DAVNO, KAD SU REDOVNICI KOJI SU ME PRONAŠLI U PELENAMA U MENI VIDJELI POSLANIKA S NEBA... BILO JE TEŠKO ODRASTATI S TIM TERETOM...

SHVAĆAM TE, SREBRNI ROŽE. BIO SAM IZMEĐU ŽIVOTA I SMRTI KAD ME PRONAŠAO JEDAN ŠAMAN... I JA SAM ZA NJEGA PREDSTAVLJAO OBEĆANJE. NISAM SHVAĆAO ŠTO JE OČEKIVAO OD ČOVJEKA POPUT MENE: UM MI JE BIO POMUĆEN, NISAM ZNAO SVOJU PROŠLOST, ČAK NI SVOJE IME...

ALI ON JE IZLIJEČIO MOJE RANE I POSTAO MI OCEM, NAUČIO ME DA NE SAŽALIJEVAM SVOJU SUDBINU I DA DOŽIVLJAVAM SVAKI DAN KAO NOVU PRILIKU...

ŠEPAVI KONJ VODIO TE SVETOM STAZOM, ALI DAR VIZIJE DOŠAO TI JE OD VELIKOG DUHA...

ZNAM, BIKOV REPE... A OPET SE STALNO OSJEĆAM IZGUBLJENO JER MI SE ISTINA NE UKAZUJE CIJELA I JER JE NE VIDIM JEDNOM ZA SVAGDA!

U TVOJIM OČIMA VIDIM ODRAZ KAO U ZRCALU... DAJ DA TI ISPRIČAM O SVOJIM VIZIJAMA, MOŽDA ĆEŠ MI TI MOĆI POMOĆI U NJIHOVU TUMAČENJU...

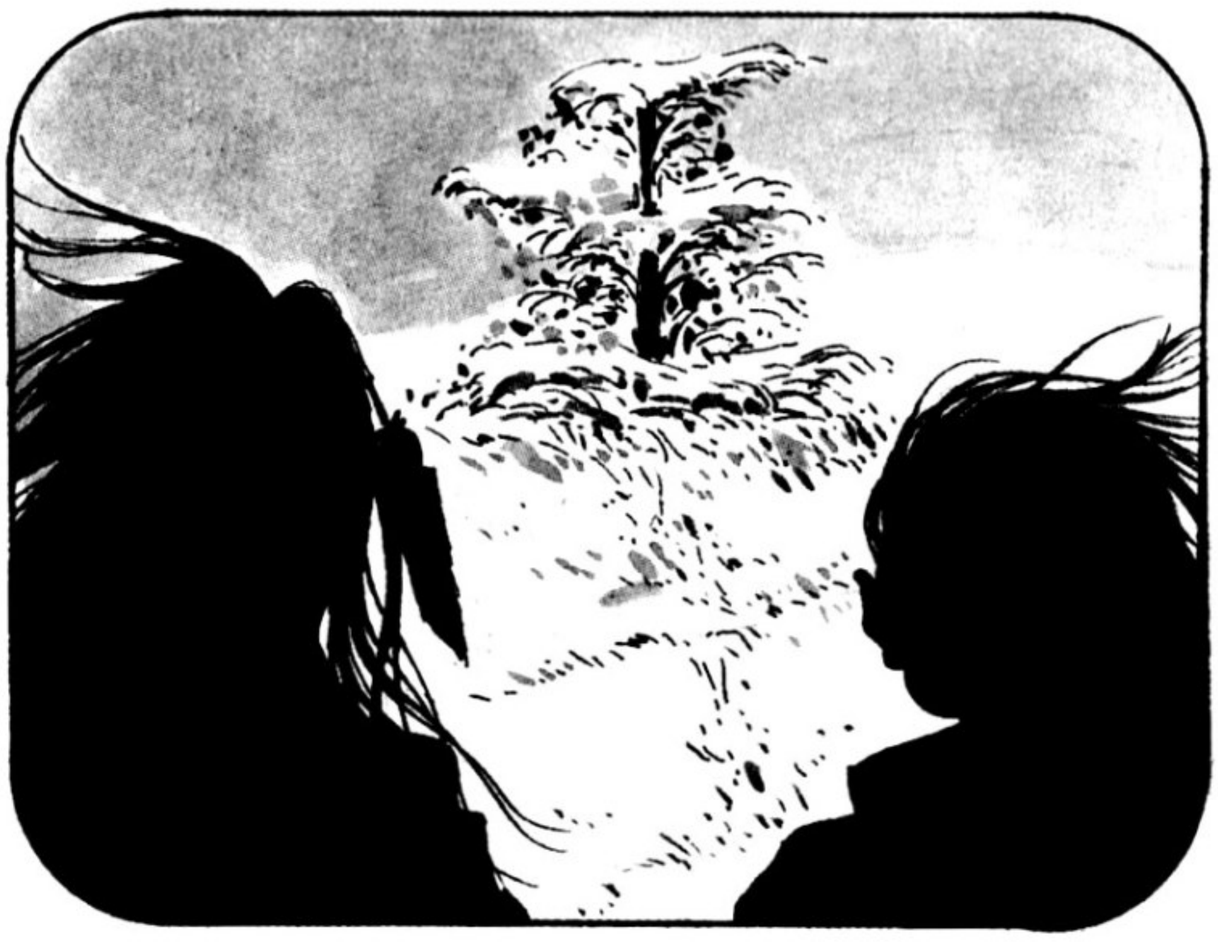
U POČETKU BIJAHU SLATKE I MIRNE...

"U SNU BIH IŠAO PUTEM ZVIJEZDA, PREMA VRATIMA OD SVJETLOSTI..."

"TAMO ME ČEKALA MAJKA..."

"DA ME POVEDE SA SOBOM U ZEMLJU DUHOVA..."

"I PROLAZILI SMO ZELENIM RAVNICAMA U KOJIMA NIŠTA NIJE OSTAVLJALO SJENU I GDJE JE SUNČEVO SVJETLO BILO NJEŽNO..."



"POTOM SMO SE PRIBLIŽAVALI VELIKOM CEDRU KOJI JE UMJESTO LISTOVA IMAO PTIČJE PERJE, ŠARENE VRPCE I TKANINE..."

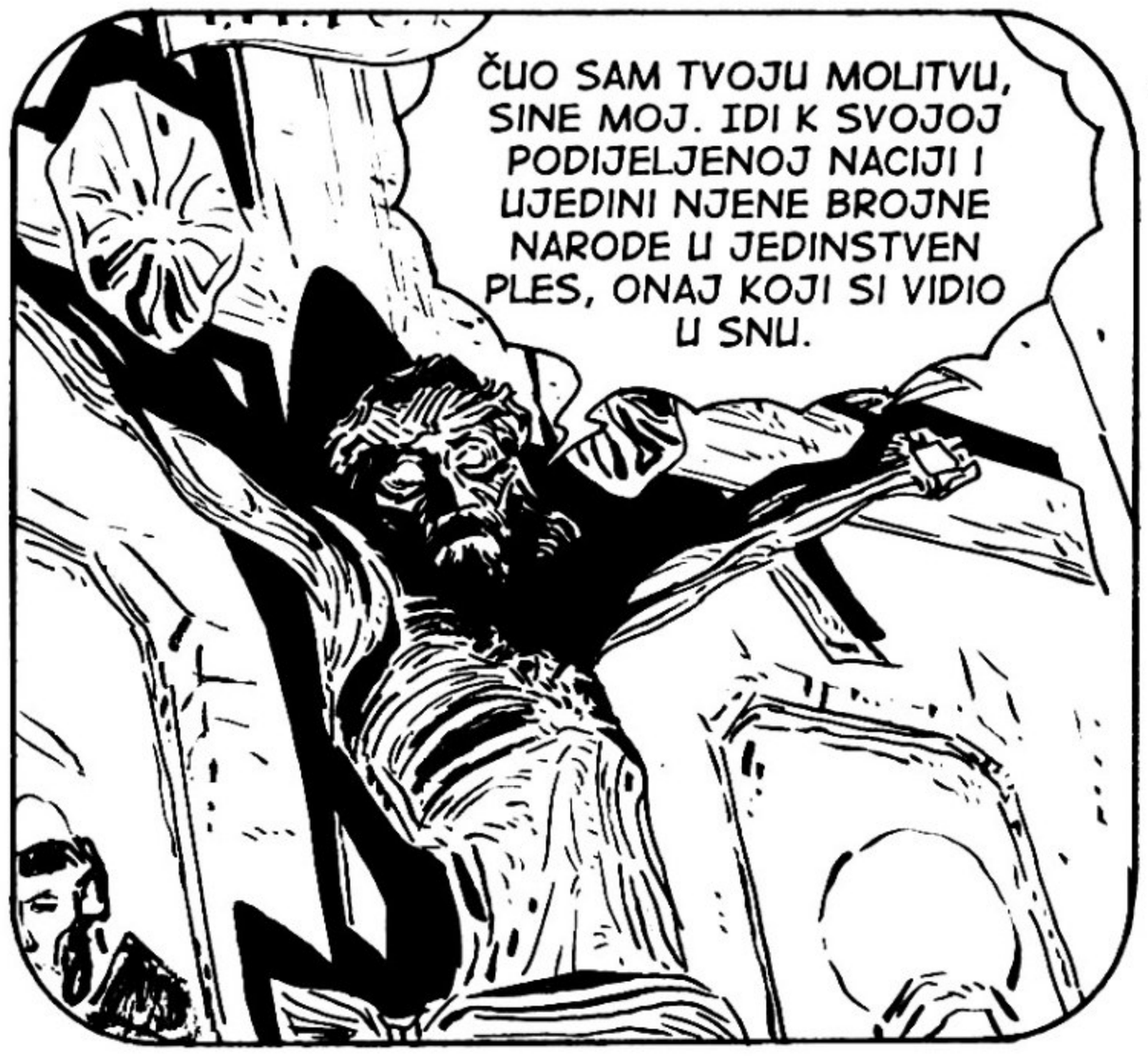
"I MOJA JE MAJKA S GRANE SKIDALA VRPCU OD CRVENE SVILE I PONUDILA MI JU JE..."

I TADA SMO SLIJETALI NA ZEMLJU I JA SAM UKRAŠAVAO ČELO TOM VRPCOM I SKIDAO HALJU. ODMAH POTOM POJAVLJIVALI SU SE ŠATORI MOG SELA. OKO SEBE SAM VIDIO SVOJ NAROD KAKO SRETNO PLEŠE...

PRIDRUŽIVAO SAM IM SE, SVE DOK NE BIH PAO OD ISCRPLJENOSTI. I TADA BIH ČUO GLAS KOJI MI GOVORI: "PLES KOJI SI VIDIO JE SVET. SAD SE VRATI NA ZEMLJU I NAUČI BRAĆU PLESU."

ALI KAD BIH SE PROBUDIO, ZATEKAO BIH SE U SVOJOJ GOLOJ ĆELIJI... I OSJEĆAO TUŽNO JER JE MOJA NOVA VJERA BILA DRUKČIJA OD ONE MOG NARODA, A JA NISAM ZNAO KOME PRIPADAM...

"POTOM SE JEDNE NOĆI ZA VRIJEME MOLITVE U CRKVI DOGODILO ČUDO..."



I MESIJA MI JE REKAO DA ĆE SE USKORO VRATITI NA ZEMLJU, OVAJ PUT KAO CRVENI ČOVJEK, JER ON JE BLIZU ONIH KOJI PATE ZBOG ZLA KOJE DEMON ŠIRI SVIJETOM...

I REKAO JE TAKOĐER DA ĆE KAZNITI BIJELCE JER SU ODBACILI NJEGOVU PORUKU LJUBAVI! I OBEĆAO JE POSVETITI ODJEĆU NAŠEG NARODA, DA BI ON POSTAO NEPOBJEDIV PROTIV BIJELACA KOJI SLUŽE DEMONA!

MENE NISU OBRAZOVALI REDOVNICI, ALI ZNAM DA KRŠĆANSKI MESIJA NIJE OSVETOLJUBIV... I NE DIJELI DOBRO OD LOŠEGA PREMA BOJI KOŽE...

ŠTO TO GOVORIŠ? NOVI GLAVAR SAMOSTANA, OTAC SEBASTIAN, REKAO MI JE DA BIJELCI SAD OBOŽAVAJU SAMO NOVAC... ZATROVANI SOTONIN PLOD!

I ZATIM MI JE DAO DA PROČITAM OTKRIVENJE U KOJEM SE OBEĆAVA KAZNA ZA GREŠNIKE!

HMM... NASTAVI...

DOBRO, VEĆ NEKO VRIJEME MOJE SU VIZIJE MRAČNE I NEMIRNE... I, NAJVAŽNIJE OD SVEGA, VIŠE NE MOGU SANJATI MAJKU... NJEZINA NEOBJAŠNJIVA TIŠINA KIDA MI SRCE!

VEĆ JE STIGAO PUN MJESEC... I JOŠ NIKAKVE VIJESTI O FENDERU! MOŽDA GUBIM VRIJEME!

SJEDNITE, GOSPODINE POE... I POMOZITE MI DA ISKAPIM OVU BOCU!

TI BI TREBAO BITI U MJESTU I PRIKUPLJATI PODATKE! UPRAVO JE U OVO DOBA U SALUNU GUŽVA, A JEZICI RAZVEZANI!

CAMPBELL JE MRTVAČNICA!... PA ČAK NI TO... NEKOĆ SU PUCNJAVE BILE SVAKODNEVNE, ČETIRI ILI PET MRTVACA TJEDNO!

AH, TO SU BILA ZLATNA VREMENA, POSAO JE CVJETAO...

IMAŠ POSLA, ALI TI GA SE NE DA RADITI! I SAD MI JE JASNO ZAŠTO: PREVIŠE ŽALIŠ ZA VREMENOM KAD JE FENDER SAMOVOLJNO GOSPODARIO!

!

KRIVO STE ME SHVATILI, GOSPODINE POE... OČIGLEDNO VAM WYOMING BILL NIJE REKAO NIŠTA O MENI! MRZIM FENDERA I OVO PROKLETO SELO! ŽELIM IH VIDJETI UPROPA-ŠTENE!

"VIDITE... IMAO SAM TRGOVINU U CAMPBELLU... I FENDER ME REKETARIO, KAO ŠTO JE ODUVIJEK RADIO SA SVIM TRGOVCIMA..."

"POKUŠAO SAM ORGANIZIRATI TRGOVCE U UDRUGU ZA SAMOOBRANU, ALI POKVARENJACI SU ME OSTAVILI SAMOG! ŠTO SAM MOGAO? U ŽIVOTU NISAM NOSIO PIŠTOLJ!"

"TAKO SAM PROMIJENIO ZANIMANJE... REKAO SAM SI DA ĆU IH KAO POGREBNIK POKOPATI SVE! I JOŠ ĆE MI PLAĆATI ZA TO!"

EJ, SKELTONE! MORRISON JE!

MORRISON? ALI KOJI VRAG...?

BRZO! MORAM SE SAKRITI!

JEŠI LI ME ČUO, SKELTONE?

JA... SAM PRIDRIJEMAO... KOG VRAGA HOĆEŠ, MORRISONE? JE LI NETKO CRKAO?

NE DAVI! VEĆ JE DOVOLJNO LOŠE I OVAKO!

IMAŠ LI GUTLJAJ? OBILAZIM FARME, A NOĆAS JE VRAŠKI LEDENO!

FENDER SE VRATIO I REKAO DA U SALUNU OKUPIM SVE SPOSOBNE LJUDE!

RADI LI SE O... UZBUNI?

NE ZNAM ŠTO SE SPREMA, ALI FENDER JE SA SOBOM DONIO SANDUKE S PUŠKAMA I PUNO STRELJIVA!

KAKO SI OVO NABAVIO? OVO JE MOJ NAJBOLJI VISKI...

KAO ONAJ KOJI SAM POKLONIO...

KAKO TO DA JE WYOMING BILL OVDJE OSTAVIO SVOJU PUŠKU I VISKI NAMIJENJEN ZA UTVRDU?

PA... NE ZNAM... ON ME... ZAMOLIO DA... MU OVDJE PRIČUVAM... TE STVARI...

!

PRAVA SI KATASTROFA KAO LAŽLJIVAC, SKELTONE... HAJDE, NA SUNCE SA SVIM... ŠTO SKRIVAŠ OD MENE?... JE LI SE NEŠTO DOGODILO WYOMING BILLU?

JA SAM... BIO MORTUS PIJAN KAD JE WYOMING PROŠAO OVUDA... NE SJEĆAM SE NIČEGA... KUNEM SE!

OLOVO SREĐUJE JETRA BRŽE NEGO VISKI! ŽELIŠ LI VIDJETI, SKELTONE?

NE... N-NEMAŠ MI RAZLOGA P-PRIJETITI...

SCREEEK

BACAJ TO ORUŽJE...

POE?!

BANG BANG BANG

SBRAAAWS

BANG

SOCK

BAM BAM BAM
DING DONG

VIDIŠ, SKELTONE? TREBA PUNO DA BI ME SE POKOPALO...

UBILI STE GA! A... SAD?...

MORAMO DO KRAJA, SKELTONE... ČAK I AKO TI SE NE SVIĐA! OD ŽIVOTNE JE VAŽNOSTI OTKRITI ŠTO FENDER SPLETKARI!

HAJDE, FENDERU, PRIČAJ! MOJ DJEČAK NE SMIJE GUBITI SAN... SUTRA TREBA DOBRO PODMETNUTI LEĐA NA POLJIMA!

TAKO JE, MA'!

USKORO TI I TVOJ DJEČAK NEĆETE IMATI NIKAKVO POLJE ZA OBRAĐIVANJE, MA' BARKER! EVAKUIRAT ĆE SE ČITAV KRAJ, ZAJEDNO S GRADOM!

KAKO TO MISLIŠ, EVAKUIRATI? GOVORI JASNIJE, FENDERU!

ZNAČI DA ĆEMO SVI ZAUVIJEK OTIĆI! VOJSKA NAM ŽELI ODUZETI ZEMLJU I IMOVINU DA BI IH DALA CRVENOKOŠCIMA!

MOLIM?! NEMOGUĆE! TKO TI JE REKAO NEŠTO TAKO APSURDNO?

VOLIO BIH DA NIJE ISTINA, ALI BRAĆA IZ SAMOSTANA OBIČNO SU DOBRO OBAVIJEŠTENI, A ONI SU ME UPOZORILI!

SVI ZNATE DA VLADA U OVOM TRENUTKU PREGOVARA S CRVENIM OBLAKOM...

PA... STVARI UKRATKO STOJE OVAKO: INDIJANCI ĆE SE POTRUDITI DA NE OMETAJU RADOVE NA NOVOJ ŽELJEZNIČKOJ PRUZI, ALI ĆE U ZAMJENU DOBITI NAZAD DIO PODRUČJA!

OKUPILA SU SE PLEMENA S RAVNICA I SLJEDEĆIH DANA GRUPA POGLAVICA ZAPUTIT ĆE SE U UTVRDU NA POTPIS PROTOKOLA IZ SPORAZUMA! U TOM TRENUTKU NAŠE NASEOBINE POSTAJU OMETANJE POSJEDA, PA ĆEMO SE MORATI POKUPITI!

JESI LI SIGURAN, FENDERU? DOK TE NIJE BILO, OVUDA JE PROŠAO WYOMING BILL I UVJERIO NAS DA SE NEMAMO ČEGA PLAŠITI...

HMM... JESI LI TI RAZGOVARAO S NJIM, SKELTONE?

NE... MORRISON, PRENIO JE SVIMA!

ISTINA. REKAO NAM JE DA BUDEMO MIRNI... INDIJANCI SU SE OKUPILI RADI NEKAKVE VJERSKE CEREMONIJE. TAKO SE BAREM KLEO WYOMING BILL!

KAD SE MORRISON VRATI IZ OBILASKA IMANJA, MORAT ĆU GA SVAŠTA PRIUPITATI...

ALI NIJE IŠAO PREMA IMANJIMA! IŠAO SAM OVAMO PO PIĆE I VIDIO GA KAKO GALOPIRA PREMA SJEVERU... ČINILO SE KAO DA MU SE VRAŠKI ŽURI!

PREMA SJEVERU, HA? ZNAČI, IŠAO JE PREMA UTVRDI... ALI ŠTO BI TO...

SAMO JE JEDNO OBJAŠNJENJE! WYOMING BILL JE DOŠAO DA NAS SMIRI, A IZDAJNIK MORRISON MU JE POMOGAO U TOME! ON VIŠE NEMA NIŠTA ŠTO MOŽE IZGUBITI...

ALI MI IMAMO! POSLUŠAJTE ME, STANOVNICI CAMPBELLA! POLITIČARI, VOJSKA I VLASNICI ŽELJEZNICE ODLUČILI SU NAS IZBACITI IZ SLIKE! SAGRADIT ĆE NOVU PRUGU PUNO JUŽNIJE. TAMO TREBAJU KONTROLIRATI PODRUČJE! MI SMO SAMO ROBA ZA RAZMJENU!

NEKA IDU U PAKAO! NIKOME NE DAM DA ME TJERA S MOJE ZEMLJE!

TAKO JE, MA'!

MORAMO REAGIRATI UJEDINJENI, MA' BARKER, UPROPASTITI PREGOVORE I TIME PRISILITI VOJSKU DA OBRANI NAŠA ZAKONSKA PRAVA! JEDINI NAČIN DA TO UČINIMO JEST IZAZIVANJE RATA!

NIJE NI TEŠKO. BIT ĆE DOVOLJNO SPRIJEČITI INDIJANSKU DELEGACIJU DA DOĐE DO UTVRDE! NEĆE IH BITI PUNO, DVANAEST LJUDI...

DAT ĆU PO JEDNU WINCHESTERKU KAO ŠTO JE OVA ONIMA MEĐU VAMA KOJI HOĆE ZA MNOM! DVADESET DOBROVOLJACA BIT ĆE VIŠE NEGO DOVOLJNO, ALI ŽELIM DA SE SVI SLOŽE! JESTE LI UZ MENE, GRAĐANI CAMPBELLA?

VELIKI DUŠE, TI POSTOJIŠ ODUVIJEK I PRIJE TEBE NIJE BILO NIKOGA. POGNI SE KA ZEMLJI DA BI ČUO GLAS KOJI TI UPUĆUJEM...

DAJ NAM OČI DA VIDIMO. POGLEDAJ SVOJE SINOVE KAKO BI MOGLI KRENUTI DOBRIM PUTEM. TO JE MOJA MOLITVA, ČUJ ME!

AJEEEHHH!

LOS KOJI STOJI IZGLEDA OPSJEDNUTO...

NJEGOVO JE SRCE PUNO LJUTNJE, MAGIČNI VJETRE. ON UGOŠĆUJE OBRED, ALI DVA JELENA ĆE GA VODITI, A TI PAZIŠ NA SREBRNOG ROGA... LOS KOJI STOJI OSJEĆA SE ISKLJUČENO.

ALI DRUGI SU TAKOĐER NEMIRNI. PLEŠU ZAJEDNO, NO NJIHOVI SU DUHOVI PODIJELJENI. DOŠLI SU OVAMO ZBOG SREBRNOG ROGA, A ON SE NE POKAZUJE...

JOŠ UVIJEK PRIZIVA SVOJU MAJKU I PATI JER MU ONA NE ODGOVARA. A JA NE ZNAM KAKO MU POMOĆI...

DOBRO POZNAJEŠ SUMNJE KOJE SAM IMAO U VEZI SA SREBRNIM ROGOM... ALI SVIĐALO SE TO MENI ILI NE, ON SADA PREDSTAVLJA JEDINSTVO NARODA, A NJEGOVA NESIGURNOST SIJE ZBUNJENOST! VRATI SE K NJEMU I UVJERI GA DA SE POKAŽE!

AAH...

SREBRNI ROŽE! ŠTO SI UČINIO?

JA... HODAM STAZOM PATNJE...

TVOJ SIN SJEDI I PLAČE... KOLIKO TE JOŠ MORAM ČEKATI, MAJKO?

SLUŠAJ ME, SREBRNI ROŽE! I JA SAM BEZUSPJEŠNO PRIZIVAO SVOG OCA ŠEPAVOG KONJA! TIŠINA NAŠIH DRAGIH MORA NEŠTO ZNAČITI!

MOŽDA NAM ONI ŽELE REĆI DA NIJE DOBRO DA SVATKO TRAŽI SVOJU VIZIJU U IZOLACIJI OD DRUGIH! U IGRI JE SUDBINA SVIH I ZAJEDNO MORAMO PRONAĆI PRAVI PUT!

POGLEDAJ ME, SREBRNI ROŽE! MI NEMAMO VIŠE NI OCA NI MAJKU! NAŠA JE RODBINA SAD VANI! TO JE CIJELA NACIJA KOJA TRAŽI ODGOVOR... MORAMO IM SE PRIDRUŽITI!

KRENIMO! I NEKA NAS VELIKI DUH PROSVIJETLI!

FENDER JE SAMOG SEBE UVJERIO DA JE MORRISON BIO ŠPIJUN... ALI TO GA JE PRISILILO DA POMAKNE ROKOVE BLIŽE SADAŠNJEM TRENUTKU! VEĆ JE KRENUO PREMA DOLINI SUZA S DVADESETAK DOBROVOLJACA I DVA PROFESIONALNA REVOLVERAŠA KOJI SU MU TJELOHRANITELJI!

HMM... PREMALO IH JE DA NAPADNU STOTINJAK OKUPLJENIH INDIJANACA...

FENDER JE GOVORIO O DELEGACIJI POGLAVICA NA PUTU ZA UTVRDU RADI PREGOVORA OKO ROKOVA ZA OSLOBAĐANJE REGIJE OD BIJELACA...

GLUPOST! DA SU U IGRI TAKVI PREGOVORI, MAJOR ECCLES BI MI IH SPOMENUO. VJEROJATNO FENDER NAMJERAVA POSTAVITI SVOJE LJUDE KAKO BI U ZASJEDU ULOVILI MALU GRUPU KOJA SE VRAĆA S OBREDA!

IMAŠ LI DALEKOZOR? MORAM KRENUTI FENDEROVIM TRAGOM I OTKRITI GDJE NAMJERAVA POSTAVITI ZAMKU!

DALEKOZOR IMAM, ALI... ZAŠTO ŽELITE RISKIRATI TOLIKO... BESKORISNO? ČAK I AKO UĐETE U TRAG TIM USIJANIM GLAVAMA, NE MOŽETE IH ZAUSTAVITI SAMI!

ZA TO ĆEŠ VRIJEME TI OTRČATI DO UTVRDE I SVE PRENIJETI ECCLESU! OSTAVLJAT ĆU ZNAKOVE PO PUTU... A ONDA... NE ZNAM ŠTO ĆU UČINITI... NADAM SE SAMO DA ĆE VOJNICI STIĆI NA VRIJEME!

ČUJTE ME, BRAĆO! MOJ JE GLAS SLAB, ALI DUH JE JAK! PLESAT ĆU S VAMA NA SVETI NAČIN... KAD BUDEM PAO, NE DIŽITE ME, NEGO NASTAVITE S OBREDOM...

MOJE ĆE TIJELO LEŽATI KAO LEŠ, ALI DUH ĆE PUTOVATI U DUBINE NEBESA I DOBIT ĆU VIZIJE DOGAĐAJA KOJI DOLAZE... NEKA ME VELIKI DUH VODI!

KAKO MOŽE PLESATI? JEDVA SE DRŽI NA NOGAMA... NAPOR BI MOGAO BITI FATALAN!

IMAŠ PRAVO, DVA JELENA... SREBRNI ROG KROČI PO TANKOJ GRANICI IZMEĐU ŽIVOTA I SMRTI, ALI NE SMIJEMO GA ZAUSTAVITI! ON MORA PROĆI KROZ SVOJE MÒRE KAKO BI SE OSLOBODIO SVIH PATNJI KOJE JE NAKUPIO TIJEKOM GODINA! A NJEGOVA BI POBJEDA PROTIV STRAHA MOGLA BITI PRIMJER SVIMA!

POGLEDAJTE! VEĆ JE PAO!

NE DIRAJTE GA! ZAR NISTE ČULI NJEGOVE RIJEČI? MORAMO NASTAVITI PLESATI!

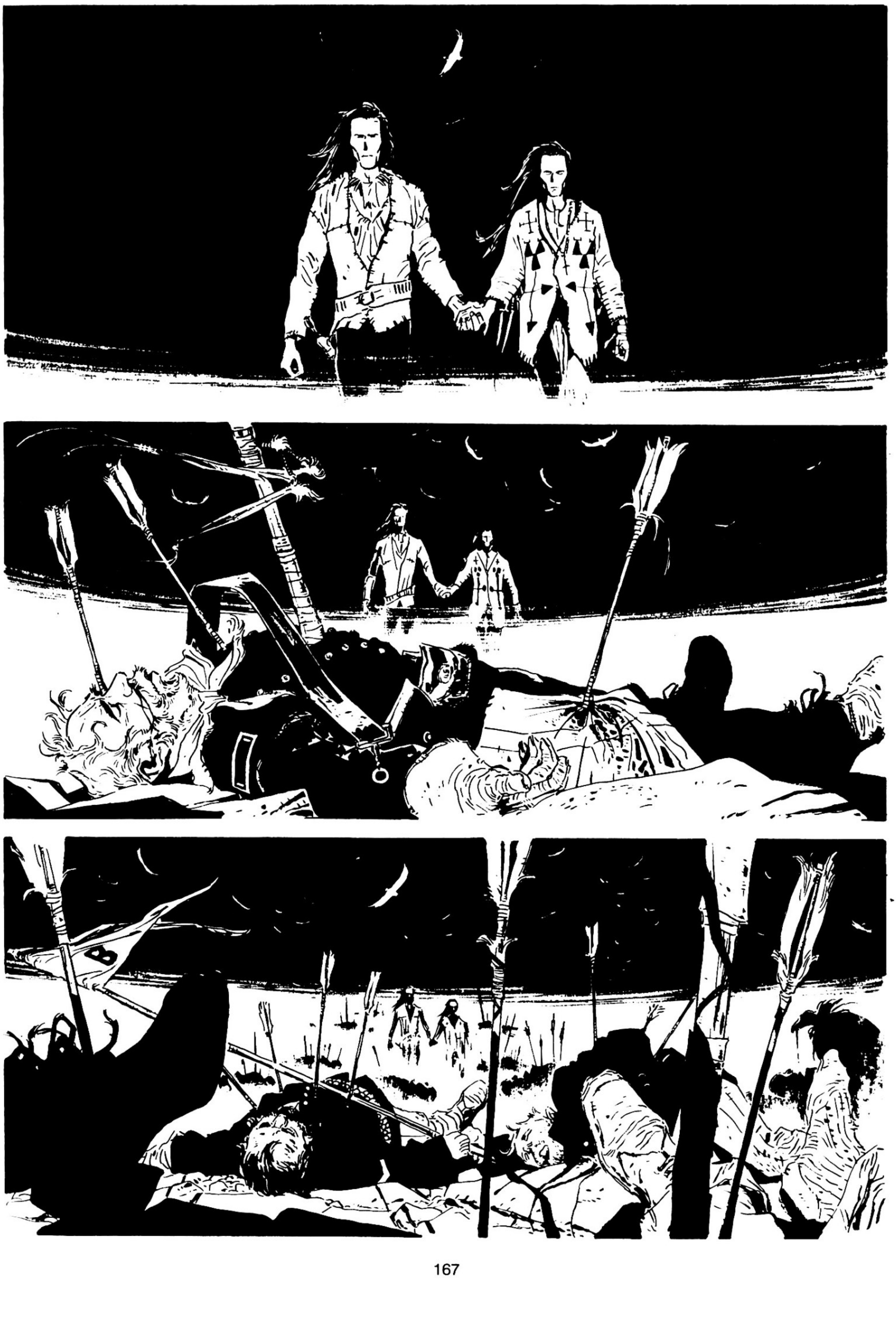
PRATIT ĆU SREBRNOG ROGA NA NJEGOVU PUTOVANJU. STEGNITE KRUG OKO NAS! VAŠE JEDINSTVO BIT ĆE NAŠA SNAGA. BEZ NJE, MOGLI BISMO SE ZAUVIJEK IZGUBITI!

!

SAD TVOJ ŠAMAN VODI OBRED...

MAGIČNI VJETAR NIJE TRAŽIO DA SE POUZDAMO U NJEGA, VEĆ U JEDINSTVO INDIJANSKIH NARODA KOJE PREDSTAVLJAMO. NAPRIJED! ZATVORIMO SVETI KRUG!

EVO ME, SREBRNI ROŽE... JA SAM... S TOBOM...



JA SAM ANĐEO OSVETE, SREBRNI ROŽE! A OVAJ NIZ LEŠEVA MOJE JE OBEĆANJE: NEPRIJATELJI CRVENOG NARODA USKORO ĆE BITI ISTRIJEBLJENI!

ALI SAD MI RECI: ZAŠTO SI SE USUDIO DOVESTI BIJELCA PRED MENE?

VIDIŠ MOJE LICE, ALI SKRIVAŠ SVOJE... AKO SI STVARNO GLASNIK VELIKOG DUHA, ZAŠTO SE NE POKAŽEŠ NA SVJETLU?

OSVETA POKAZUJE SVOJE LICE SAMO NEPRIJATELJIMA! A TI ĆEŠ ME SAD VIDJETI, BEZOBRAZNI BIJELČE!

PUSTI GA ! ZATVORI OČI, SREBRNI ROŽE!

!

POGLEDAJ ME... I UMRI, BIJELI PSU!

AJEEEEEHH!

VOAH! BORE SE!

NE PREKIDAJTE KRUG!

VRATI SE U SEBE, SREBRNI ROŽE! OTJERAJ ZLOG DUHA KOJI TE OBUZIMA!

SJEĆAŠ LI SE VIZIJE KOJU TI JE MAJKA POSLALA? U NJOJ NIJE BILO PRIZORA SMRTI I RAZARANJA...

TVOJA MAJKA VODILA TE PUTEM ZVIJEZDA I POKAZALA TI SRETNO MJESTO... I PLES MIRA! ONA JE ZNALA KAKO OLAKŠATI TVOJE PATNJE, NIJE IH POJAČAVALA!

MOJA MAJKA, KAŽEŠ? JA... IZGUBIO SAM JE...

NE, SREBRNI ROŽE... TI SI IZGUBIO SAMOG SEBE SLIJEDEĆI ZLU VIZIJU. ANĐEO OSVETE PROROK JE SMRTI! OSLOBODI SVOJE SRCE OD MRŽNJE I MOĆI ĆEŠ GA PORAZITI!

POMOZI MI... VELIKI DUŠE...

CRAAAK

CRRA

CEDROVE GRANE IZBIJAJU IZ KRIŽA! ODBACUJEŠ ZLO, SREBRNI ROŽE!

AAAAAAAAA

AAAKKK

!

MISTAI!

SREBRNI ROG VIŠE NIJE PRI SVIJESTI! NJEGOV DUH NIJE IZDRŽAO NAPOR!

JAAAAH!

SIHHHH

NESTALI SU! ODBILA IH JE SVETA CEDROVA VATRA!

ALI JA SAM JOŠ OVDJE, MAGIČNI VJETRE!

I DOBIT ĆU SVOJU OSVETU!

AJEEEEEEEHHH!

TUMP

AAAH!

SSSSZOCK

WOOOZ

TUMP

TUMTUMTUM

DOLAZE K SEBI...

GOTOVO JE... SREBRNI ROŽE! ZLO JE POBIJEĐENO!

JESAM LI... STVARNO BUDAN?

DA, SREBRNI ROŽE... SVE OVO ŠTO VIDIŠ I ŠTO ČUJEŠ JE STVARNO! SVI SU NARODI RAVNICA UJEDINJENI I PLEŠU ZAJEDNO!

OVO... JE NAJVEĆA VIZIJA KOJU SAM IKAD IMAO, MAGIČNI VJETRE!

ODLIČAN POSAO, JINK! ULOVIO SI WILLYJA RICHARDSA ZVANOG POE!

UOPĆE NIJE BILO TEŠKO, GOSPODINE FENDER. BIO SAM NA PUTU, KAO ŠTO STE MI ZAPOVJEDILI... OČEKIVAO SAM POJAVU VOJNE OPHODNJE, A KAD TAMO, DOŠAO JE ON.

ODMAH MI JE BILO JASNO DA NAS SLIJEDI... PROVJERAVAO JE NAŠE TRAGOVE, PRETRAŽIVAO DALEKOZOROM OBZOR... SVE DOK SE NIJE ZAUSTAVIO RAVNO POD STIJENAMA IZA KOJIH SAM SE SMJESTIO...

SJAHAO JE I NA TLU RAZMJESTIO KAMENJE U OBLIK STRELICE. UOPĆE NIJE PRIMIJETIO KAKO MU PRILAZIM S LEĐA... PA SAM GA IZMLATIO KAKO SPADA!

HMM... AKO JE OSTAVLJAO ZNAK, ZNAČI DA JE PRETHODNICA NEKOM DRUGOM!

NIJE NEKI PROBLEM, GOSPODINE FENDERU. PREUSMJERIO SAM STRELICU! ONI KOJI NAS BUDU SLIJEDILI KRENUT ĆE KRIVIM SMJEROM!

ALI... UOČIO SAM NEŠTO NEOBIČNO. OVO SU POEOVA ORUŽJA: MALI PIŠTOLJ S ČETIRI CIJEVI I PUŠKA VELIKOG DOMETA. ALI POGLEDAJTE INICIJALE NA KUNDAKU PUŠKE: ***WB***... I NE SAMO TO, RAZLIKUJU SE I ONI NA KONJSKOM SEDLU: ***HM!***

HMM... WB KAO WYOMING BILL! I HM... KAO HARVEY MORRISON!

OVAJ ĆE NAM PROKLETI SPLETKAR MORATI PONEŠTO OBJASNITI!

VRIJEME JE ZA BUĐENJE!

CRVENOKOŠCI STIŽU, GOSPODINE FENDERU!

IMA IH DVANAEST, TOČNO KAO ŠTO STE REKLI... I VRLO SU BLIZU!

ONDA SE MORAMO POŽURITI! JAVI ČESTITIM GRAĐANIMA CAMPBELLA DA BUDU SPREMNI, RUDY!

VEĆ JESAM, GOSPODINE FENDERU!

DOBRO. A TI, JINK, ZAČEPI POEU USTA. MOGAO BI SE OSVIJESTITI, A AKO POČNE URLATI, UPROPASTIT ĆE IZNENAĐENJE.

OPREZA NIKAD DOSTA, ALI NE BRINITE SE, GOSPODINE FENDERU...

...OVAJ PATULJAK VIŠE JE MRTAV NEGO ŽIV!

GLEDAJ KAKO JUTROS SUNCE SJA! ČINI MI SE DA SAM NANOVO ROĐEN, MAGIČNI VJETRE!

RIJEŠIO SI SUMNJU KOJA TE MUČILA, SREBRNI ROŽE...

TVOJA PRVOBITNA VIZIJA GOVORILA JE O MIRU, ALI POTOM SE SVE POMIJEŠALO... SVE DOK SE NISI UZNEMIRIO ZBOG PRIZORA RATA I RAZARANJA.

DA... ALI SAD JE MOJ DUH PRONAŠAO PRAVI PUT, ONAJ NA KOJI MI JE MAJKA RANIJE UKAZIVALA. OSJEĆAM DA ĆE MI USKORO VELIKO TAJANSTVENO BIĆE DOPUSTITI DA JE OPET VIDIM!

PUCAJ TEK KAD TI JA KAŽEM, SINKO! A SAD... DOLJE GLAVE! PUSTIMO IH DA SE PRIBLIŽE!

DA, MA'!

DOLJE SU SVI SPREMNI... SAD IH MOŽEMO PREPUSTITI NJIHOVOJ SUDBINI...

NE JOŠ, JINK. MORAMO BITI SIGURNI DA SVE IDE GLATKO... NAŽALOST, TI INDIJANCI NEMAJU PUŠKE, SAMO KOPLJA... OSIM JEDNOG KOJI...

NA ČELU INDIJANSKE GRUPE JE BIJELI ODMETNIK KOJEG VRLO DOBRO POZNAJEM! OČEKIVAO SAM GA! GDJE JE POE, TU JE I ON! VRLO TVRDA KOST KOJA MI JE U PROŠLOSTI PROUZROČILA GOMILU NEVOLJA!

DODAJ MI PUŠKU, JINK... OVO JE PREVIŠE IZAZOVNA PRILIKA DA BIH JE PROPUSTIO!

ČUJEŠ LI IH, BO? TU SU...

SPREMAN SAM, MA'!

PALJBA!

BAM BAM BAM BAM

BAM BAM BAM BAM

NA TLO! SKLONITE SE IZA KAMENJA!

!

ZA MNOM, RUDY! PRIBLIŽIMO IM SE!

DO VRAGA! STUPICA SE ZATVORILA!

BANG BANG BANG BANG

BANG BANG BANG

PUNO JE STARACA... ČAK I JEDNA ŽENA... KAO STRIJELCI NE VRIJEDE NIŠTA!

PAKLA MI! SAMO JEDAN OD NJIH MOŽE ODGOVARATI NA NAŠU PALJBU, ALI PUCA VRAŠKI DOBRO! A MI NISMO NIKOGA POGODILI! KAKO JE TO MOGUĆE?

NITKO NIJE RANJEN... ČAK NIJE POGOĐEN NIJEDAN KONJ. A LOS KOJI STOJI OSTAO JE NA OTVORENOM BEZ IKAKVE OZLJEDE...

BRAĆO, ŠTITE NAS SVETE KOŠULJE! NERANJIVI SMO!

JAAAAEEEH!

BANG BANG BANG BANG

BANG BANG BANG BANG

JAAAEEEH!

STANI, LOSE KOJI STOJI!

U POMOĆ, MA'!

IMAM GA!

BANG BANG BANG BANG

KOJI... VRAG?

PRESTANI PUCATI... KAKO SE ČINI, NEMA KORISTI!

NEMOJ GA UBITI!

NE NAMJERAVAM, DRAŽE MI JE UŽIVATI U NJIHOVU ČUĐENJU... I TVOM! VJERUJEŠ LI SAD U MOĆ SVETIH KOŠULJA?

JA NE NOSIM SVETU KOŠULJU, LOSE KOJI STOJI... I NISAM JEDINI. A NI KONJI NISU RANJENI, USPRKOS BIJELCIMA KOJI SU SVI ZAJEDNO PUCALI NA NAS! ZAR TI TO NIŠTA NE GOVORI?

POGLEDAJ!

?

GLAK

NEEE!

BANG

VOAH!

VIDIO? OVA ORUŽJA SAMO STVARAJU BUKU! NAPUNJENA SU LAŽNIM MECIMA!

?!

TAJ PROKLETI GAD FENDER! ON NAS JE NAORUŽAO I POSLAO U POKOLJ!

FENDER?...

OTKRILI SU BLEF. ŠTO ČEKAMO? KIDAJMO!

JOŠ SAMO TRENUTAK, RUDY... IMAM BIJELOG ODMETNIKA NA NIŠANU, POMALJA SE IZA STIJENE... JOŠ JEDAN KORAK I MOJ JE!

ISTINA JE, IŠLI SMO U UTVRDU U MIROVNI POHOD... ALI JAMČIM VAM DA VAS NITKO NE ŽELI OTJERATI S VAŠE ZEMLJE!

DA... VJEROJATNO JE SE FENDER HTIO DOKOPATI!

TAJ ĐAVOLJI SIN NAM JE REKAO DA JE RAT JEDINO RJEŠENJE... I POSLAO NAS U SMRT!

T-RACK

!

BLAM BLAM

AAAH!

CRACK

!

GORE! DVA NAORUŽANA BIJELCA!

VIDIM IH! I FENDER JE JEDAN OD NJIH!

BLAM

CRACK

PROMAŠIO SAM GA, DO VRAGA! POBRINI SE ZA NJEGA, JA ĆU MISLITI NA POEA!

FENDER STIŽE... A JA SAM RAZORUŽAN!

BANG BANG

MOGAO BIH POBJEĆI S KONJIMA... ALI...

BANG BANG BANG

BANG BANG

AH!

DO VRAGA! RUDY JE GOTOV!

ZBOGOM, FENDERU!

!

THUD

CRACK

SVE U REDU, POE?

VIŠE MI NE TREBA TALISMAN KOJI SI MI DAO...

POBIJEDIO SAM SOVU, NEDE!

KRAJ EPIZODE

MAGIČNI VJETAR

MAGIČNI VJETAR

15 | **BLIZZARD** • naslov izvornika BLIZZARD
prvo izdanje RUJAN 1998. | scenarij GIANFRANCO MANFREDI
crtež GIUSEPPE BARBATI & BRUNO RAMELLA | naslovnica ANDREA VENTURI

BLIZZARD

BLIZZARD GAZETTE

VIJESTI S GRANICE

ZASPALI KRISTALI

Ova epizoda Magičnog Vjetra donosi priču o Blizzardu, gradu duhova u koji se naš junak sklonio sa svojim prijateljem Poeom. U žargonu Granice izraz Blizzard izvorno je značio toliko snažan udarac šakom da bi podigao protivnika s tla. Tek je kasnije analogijom počeo označavati vrlo snažan vjetar koji je točno tako mogao podgnuti ljude s tla. To novo značenje prekrilo je ono prvo i ubrzo ušlo u rječnike, nakon što se u ožujku 1870. u novinama iz Iowe po prvi put pojavilo u tisku da bi se opisala vrlo žestoka snježna oluja. No, prijeđimo na središnju temu ove epizode, a to je tajna moći kristala. Poznato je da je kristal magičan predmet u pravom smislu te riječi. Kad žele vidjeti budućnost, proricatelji gledaju u kristalnu kuglu (kao na slici sa strane, prenijete s plakata za film Victora Halperina *Supernatural* iz 1933.). Danas se smijemo sličnim pojavama, a opet, upravo je suvremena znanost otkrila i iskoristila nevjerojatne osobine tog minerala. Kvarcni se kristali standardno koriste za naše elektronske instrumente: satove, radio-aparate, televizore, računala. Danas je potvrđeno da među moći kvarca spada primanje, zadržavanje i slanje energije. Kristal može ne samo pohraniti "informacije", već također slati impulse i "komunicirati". Indijanci su to znali od davnih dana i zapravo smatrali kristale "glasnicima Majke Zemlje" i nositeljima kozmičke energije. Američki učenjak Frank Dorland ustvrdio je 1964. godine da magnetski valovi koje zrači mozak mogu pod određenim uvjetima aktivirati

tajanstvenu energiju skrivenu u kristalu. Prirodno, službena je znanost odbacila tu teoriju i možda je bolje da su neke smjele hipoteze istraživali pisci više nego znanstvenici. Dan danas kristal se odupire laboratorijskom ispitivanju: na primjer, budući da ga vrijeme ne mijenja, ne može mu se utvrditi starost metodom radioaktivnog ugljika. Istraživanja su nam dakle ostavila dragocjen prostor da zajedno s američkim Indijancima maštamo i sanjamo da kvarcni kristali mogu također prenositi psihičke poruke i pomagati ljudskim bićima da uspostave komunikaciju s drugim dimenzijama stvarnosti, na krajnjim granicama vremena, pa čak i sa svijetom duhova. Ako želite doznati više, pročitajte, uz dobru dozu zdravog skepticizma, poglavlje o kristalima iz knjige Kennetha Meadowsa *Earth medicine: revealing hidden teachings of the Native American medicine wheel* ili, korisnije, roman *The dreaming jewel*, remek-djelo Theodorea Sturgeona. Sturgeon (1918.-1985.) je jedan od najvećih pisaca horora i znanstvene fantastike svih vremena. Njegova su predviđanja snažno utjecala kako na književnost, tako na kinematografiju. 1940. je napisao priču *IT* koja je inspirirala Stephena Kinga za njegov najslavniji roman. Ali ne postoji fantastična tema kojom se Sturgeon nije bavio: od vještica do vampira, od najprizemnijih ludila do najstranijih stvorenja... I uvijek na visokoj književnoj razini.

BLIZZARD

SCENARIJ:
MANFREDI

CRTEŽ:
BARBATI I RAMELLA

PORED TOGA... NEMA NI DAŠKA VJETRA... A USPRKOS TOME OSJEĆAM HLADNO STRUJANJE...

OSJEĆAŠ LI GA I TI?

JA...

OVAJ OSJEĆAJ ZALEĐENOG VREMENA... NEOČEKIVANI PAD TEMPERATURE... TO SU POJAVE KOJE PRETHODE POJAVAMA DUHOVA.

U OVOM SE GRADU SKRIVA SNAŽNA ENERGIJA... NIJE PRVI PUT ŠTO JE OSJEĆAM, ALI NIKAD JE DOSAD NISAM OSJEĆAO TAKO JAKO... U SVAKOM SLUČAJU, ČINI SE DA MI ŽELI POBJEĆI!

ALI TI ME NE SLUŠAŠ. KAMO IDEŠ?

BLIZZARD
GAZETTE

POE!
KOJI TI JE
VRAG?

ŽELIŠ POMAKNUTI TAJ
STROJ? DAJ DA TI
POMOGNEM, NEĆEŠ
USPJETI SAM.

SAD!
GURAJ!

SKREEK

JOŠ SAMO
MALO!
SKREEK

TKO ZNA ZAŠTO SU POSTAVILI TAKO TEŽAK STROJ UPRAVO IZNAD PODNIH VRATA...

USPUT,
KAKO TO DA SI ZNAO ZA SKRIVENA VRATA?

VJEROJATNO NISI ZNAO, JE LI TAKO?

U REDU... NEMA SMISLA POSTAVLJATI PITANJA. POGLEDAJMO ŠTO JE DOLJE!

KREAK

POE!
OOOH...

OSJEĆAŠ LI SE BOLJE?

OSJEĆAM KAO DA MI JE U GLAVI KOŠNICA. ŠTO MI SE DOGODILO?
ONESVIJESTIO SI SE KAD SI UGLEDAO KOSTUR... ZAR SE NE SJEĆAŠ?

KOJI KOST...?

AAAH!

SMIRI SE. DONIO SAM LUBANJU OVAMO DA BIH JE ISPITAO.

JESI LI POLUDIO? ISTOG ČASA VRAĆAJ TU MRTVAČKU GLAVU TAMO ODAKLE SI JE UZEO!

SJEDNI. NEMAŠ SE ČEGA PLAŠITI. ZNAM: ZA BIJELCE JE LUBANJA SIMBOL SMRTI, ALI ZA SIOUXE NIJE TAKO...

A ŠTO BI ONDA BILA? CIJENJEN I VRIJEDAN UKRAS ZA STAN?

LUBANJA JE SJEDIŠTE DUHA. ONO ŠTO OSTANE ŽIVO, SHVAĆAŠ? ON TE POZVAO...

JA MOGU OSJETITI NJEGOVU ENERGIJU... ALI NE MOGU PERCIPIRATI NIŠTA DRUGO, KAO NI KOMUNICIRATI...

ON JE ODABRAO TEBE, POE. ŽELI RAZGOVARATI S TOBOM!

!

A JA NEMAM NIKAKVE NAMJERE BRBLJATI S JEDNOM LUBANJOM! ZA KOGA ILI ŠTO ME UZIMAŠ, ZA NEKAKAV TALISMAN?

PROVEO SI BROJNE SATE U REDAKCIJI, U NJOJ SI PISAO I RAZMIŠLJAO. DUH OVOGA ČOVJEKA POLAKO JE USPOSTAVLJAO KONTAKT S TOBOM... I DANAS SE POČEO POKAZIVATI. TEK SMO NA POČETKU, POE.

PA... VRLO LOŠ POČETAK... REKAO BIH DA SE PRAVIMO DA NIJE NIČEGA BILO I DA POČNEMO ISPOČETKA.

IZVRSNA IDEJA. VRATIMO SE NA POČETAK, TO JEST, KAD SMO PRVI PUT STIGLI OVAMO. SJEĆAŠ LI SE SVOG ČUĐENJA?

OVO JE... NEVJERO-JATNO!

TREĆA KUĆA KOJU POSJEĆUJEMO I OVDJE JE TAKOĐER... NETAKNUT NAMJEŠTAJ!

LADICE SU OTVORENE KAO DA IH JE NETKO PRETRAŽIVAO, ALI ŠTO SE TIČE OSTALOG... NISU ODNIJELI ČAK NI STOLICU!

DA NE GOVORIMO O OBITELJSKIM FOTOGRAFIJAMA. TO SU STVARI KOJE SE NIKAD NE OSTAVLJAJU!

DA... U PRVI MAH POMISLIO SAM DA JE GRAD EVAKUIRAN U ŽURBI U DOBA RATOVA CRVENOG OBLAKA... PRIJE KOJIH OSAM GODINA... ALI SIGURNO NIJE TAKO. DA SU SIOUXI BILI OVDJE, SPALILI BI SVE!

ČINI SE DA SU LJUDI NESTALI KAO ČAROLIJOM... TJAH! ZA NAS JE SREĆA. NA RASPOLAGANJU NAM JE ČITAV GRAD I NIŠTA NAM NE MANJKA... OSIM NOVCA.

NEMA NOVCA, DOBRO SI REKAO! NEMA NI PRIBORA ZA JELO, NI SVIJEĆNJAKA... A OPET, OVO IZGLEDA KAO IMUĆNA KUĆA...

POE, KROZ OVAJ SU GRAD PROŠLI PLJAČKAŠI... ALI NISU BILI INDIJANCI. ONI BI PONIJELI SAMO POKRIVAČE I NEŠTO ODJEĆE.

MOŽDA POSTOJI NAČIN DA SHVATIMO ŠTO SE DOGODILO... POGLEDAJ TAMO!

BLIZZARD GAZETTE

GRAD JE IMAO NOVINE! TKO ZNA, MOŽDA PRONAĐEMO NEKE KORISNE INFORMACIJE LISTANJEM STARIH BROJEVA!

NAŽALOST, U REDAKCIJI NIJE BILO NIJEDNOG PRIMJERKA! A NIJE DA NISAM DUGO PREKOPAVAO!

ALI DOSAD NISI PRONAŠAO NI PODNA VRATA. MOŽDA JE OBJAŠNJENJE MISTERIJA DOLJE. U MRTVAČEVIM DŽEPOVIMA NIJE BILO NIČEGA OSIM MARAMICE...

AKO NAMJERAVAŠ PREGLEDATI PODRUM, NE RAČUNAJ NA MENE!

A OPET, TAMO BISMO MOGLI PRONAĆI KLJUČ I ZA DRUGU ZAGONETKU... KOLIKO GOD OBJAŠNJENJE BILO NAIZGLED JEDNOSTAVNO...

O ČEMU SAD GOVORIŠ, DO VRAGA?

O DJECI!

PROČITAJ DATUME ROĐENJA I SMRTI. NIJE TI NIŠTA ČUDNO?

GOTOVO SU SVI UMRLI U DJETINJSTVU... STRAŠAN POMOR.

ANGEL
GOODFELLOW
1852 - 1861

NE SAMO TO!
VEĆINA JE DJECE UMRLA ISTE GODINE: 1861.!

PA... TE JE GODINE BILA STRAŠNA HLADNOĆA. TAKVA SE STUDEN NE PAMTI... PREOKRUTNA ZA DJECU...

SIGURNO SU SE TADA STANOVNICI ODLUČILI KOLEKTIVNO ODSELITI. ALI OSTAJE PITANJE: ZAŠTO SU OSTAVILI NAMJEŠTAJ?

NO, DAJ, NEDE, NA KRAJU KRAJEVA TI SI ME DOVEO U OVAJ GRAD DUHOVA I UVJERIO ME DA JE SIGURNO UTOČIŠTE...

ALI AKO TI JE SAD DRAŽE POTRAŽITI NEKO DRUGO MJESTO, ŠTO SE MENE TIČE, U REDU JE! NE ZNAM VIŠE JE LI DOLAZAK OVAMO BIO SREĆA ILI NESREĆA!

SAZNAT ĆEMO PRIJE ILI POSLIJE, POE. NAMJERAVAM OSTATI OVDJE.

PONEKAD JE NEOPHODNO POBJEĆI LJUDIMA, ALI NIJE SE MUDRO POVLAČITI PRED DUHOVIMA. KAD SE NESPOKOJAN DUH PROBUDI, TO JE DA BI POKAZAO NEŠTO VRLO VAŽNO, KAKO ZA NJEGA, TAKO ZA NAS...

NAŽALOST, NIKAD SE NE RADI O SKRIVENOM BLAGU, VEĆ O NEKOJ PROŠLOJ ILI NEPOSREDNOJ TRAGEDIJI!

DO TRAGEDIJE JE SIGURNO DOŠLO. UNUTRAŠNJA STRANA PODNIH VRATA PREKRIVENA JE OGREBOTINAMA. SVE DO POSLJEDNJEG TRENUTKA, TAJ JE ČOVJEK POKUŠAVAO IZIĆI... NETKO GA JE POKOPAO ŽIVOG TAMO DOLJE!

IPAK... NADAM SE DA ĆEMO USKORO ZNATI VIŠE. SAMO TI OSTANI OVDJE I OPUSTI SE.

MA SVAKAKO... RASPRAVLJAT ĆU S LUBANJOM O METAFIZICI! BITI ILI NE BITI... UMRIJETI, SPAVATI... KAKVE BUDALAŠTINE! NEMA SUMNJE DA JE PUNO BOLJE SPAVATI!

THE RAVEN
EVO ARHIVE. POE JE SVAKAKO USPIO NEŠTO OTKRITI...
DRAGO KAMENJE?

NE... NAJOBIČNIJI KRISTALI KVARCA.

PRVO OVA NEOBIČNA SVJETLOST I POTOM... PODNA VRATA! POE IH NIJE MOGAO ZATVORITI!

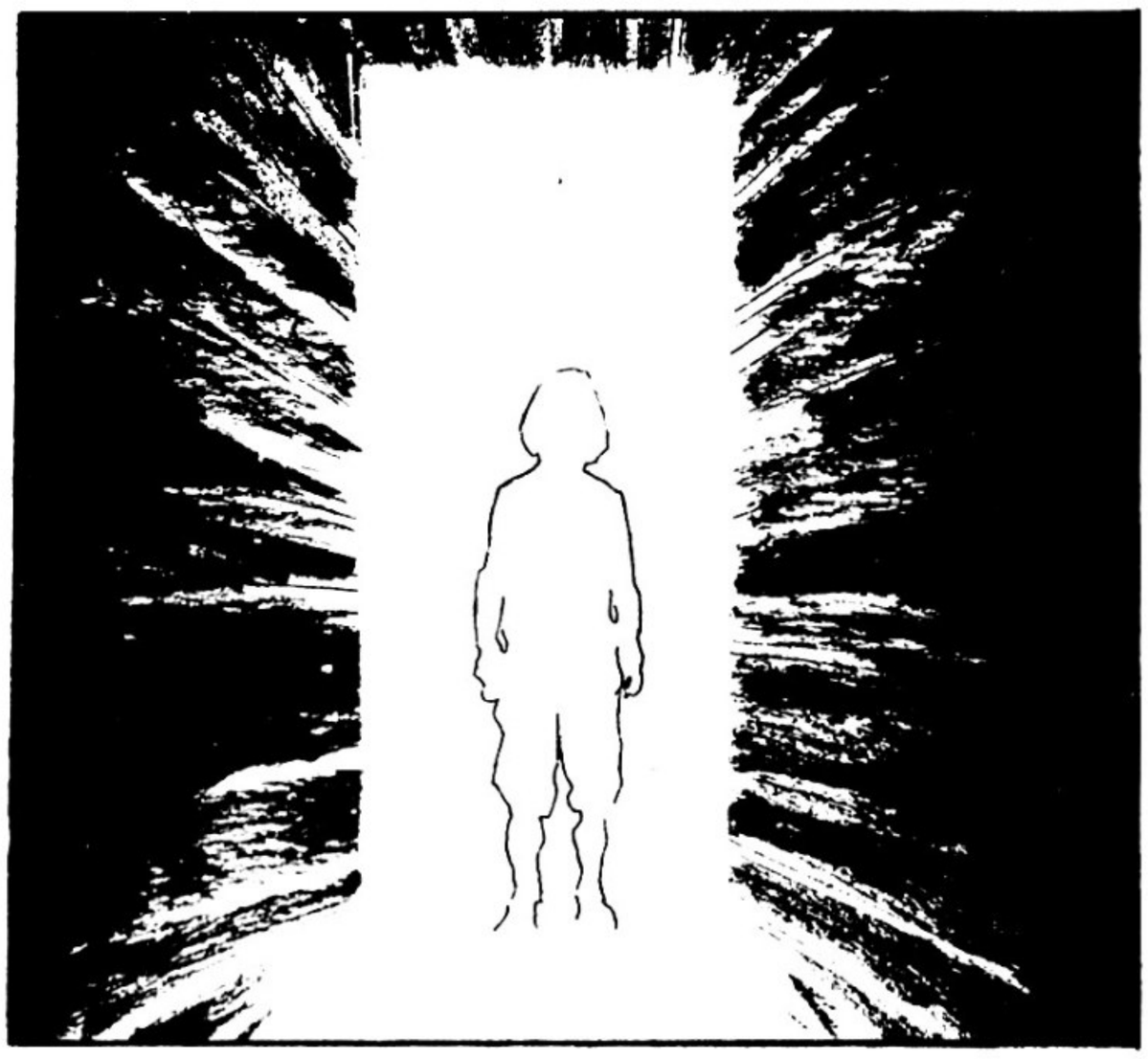
SKLONI MI SVJETLO S OČIJU, NEDE...

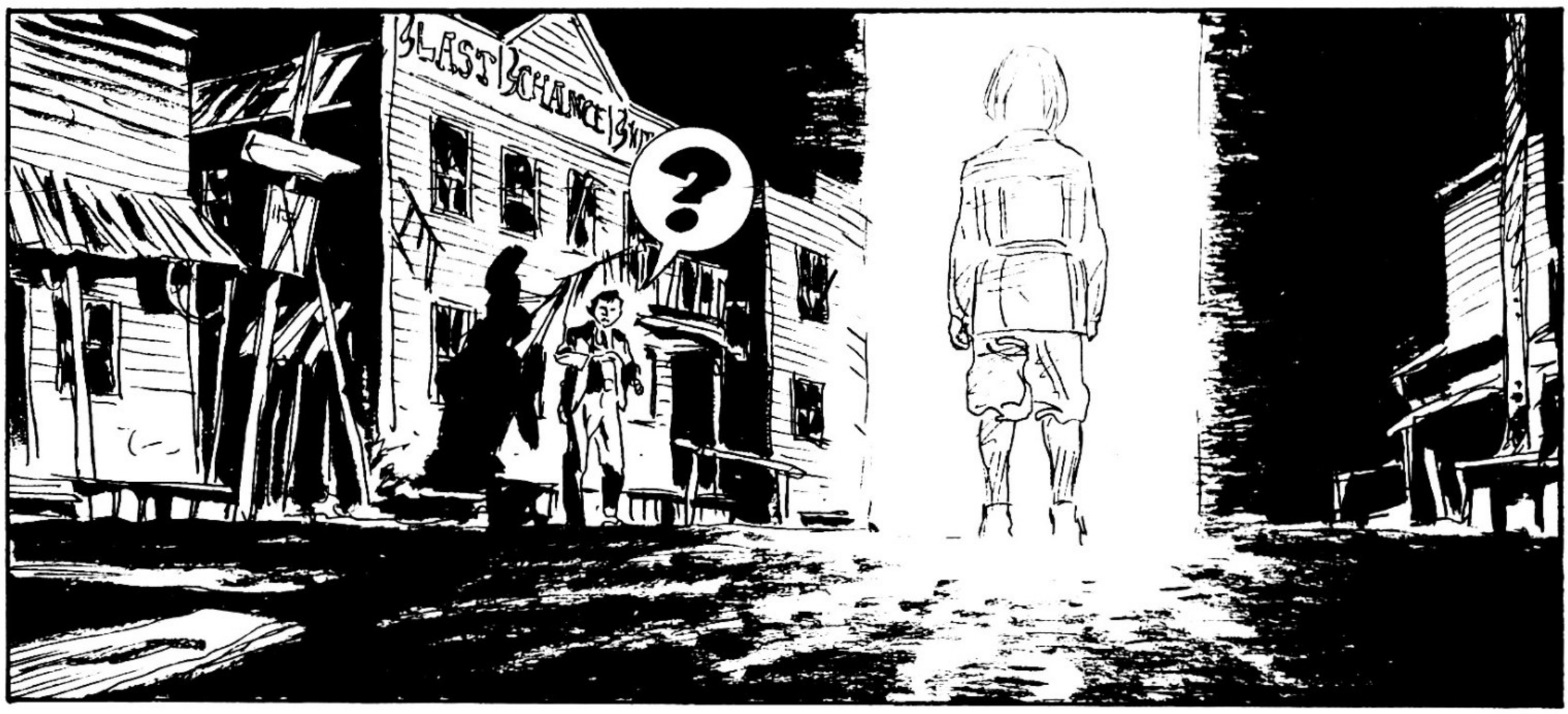
ALI... ŠTO...?

NEVJEROJATNO!... ODAKLE BI MOGLA IZBIJATI TA SVJETLOST?

POLAKO SE GASI...

SAD SE VANI POJAVILO SNAŽNO SVJETLO!... SANJAM LI?




BLAST | CHANCE | BAR
?

DOĐI,
TATA...

TATA?!

NE MOGU NIŠTA... KAO DA SU ZAPRIJE-ČENA!

POE!

UZALUD... NE MOŽE ME ČUTI...

NESPOKOJNI DUH TOG ČOVJEKA ZATVORIO ME DOLJE... MOŽDA MI ŽELI PRENIJETI SVOJE STRAŠNO ISKUSTVO?

KRISTALI KVARCA PRIKUPLJAJU ENERGIJU... OVI SU JE MOŽDA PREUZELI OD ČOVJEKA KOJI JE BIO ŽIV POKOPAN!

DOĐI!

KA-
KAMO...?

KAMO ME ŽELIŠ...
POVESTI?

ZAŠTO
OKLIJEVAŠ? TI SI
ME POZVAO.

ČEKAJU TE,
TATA...

IZVANA TAKOĐER DOPIRE SVJETLOST...

TUMP

KRISTALI OTPUŠTAJU SVOJU ENERGIJU!... NE MOGU VIŠE IZDRŽATI... OVU STRAŠNU... VIBRACIJU!

BRAM

SHOOOSH

AUGGH

FUUUSH

STAK

THOOOSHHH

SPAAASH

FUUSH

LAST
NCE HOTEL

LAST
NCE HOTEL

POE!...

...PROGUTALO GA JE NIŠTAVILO... KAO I KOSTUR... KAO I STANOVNIKE OVOGA UKLETOG GRADA!

DRAGI BOŽE... ŠTO MI SE DOGODILO? GDJE SAM?

NALAZIŠ SE U RIJECI SVJETLOSTI!

ZNAM... OVDJE SI, ALI NISI SAM... DUH TI JE ZBUNJEN, TATA.

TKO SI TI? ZAŠTO ME STALNO ZOVEŠ TATA? JA NEMAM SINOVA.

ONI ĆE TI OBJASNITI.

ONI?

NE OSJEĆAM VIŠE NIŠTA...

OSTAJU MI SAMO STARI BROJEVI *BLIZZARD GAZETTE*...

PROBAJMO USTANOVITI KAD JE PRESTALO OBJAVLJIVANJE NOVINA...

STUDENI 1862... PRIJE TOČNO OSAM GODINA...

*PRIJEVARA!

"GRAĐANI BLIZZARDA, USLIJED BEZBOŽNA UTJECAJA GRODDEKOVA PROPOVIJEDANJA OGLUŠILI STE SE NA MOJE RIJEČI. SVEJEDNO VAM – ILI ONOME ŠTO JE OSTALO OD VAŠEG RAZUMA – JOŠ JEDNOM UPUĆUJEM APEL..."

RIJEKA SVJETLOSTI NA ČIJIM SE NAJSTRMIJIM OBALAMA VEĆ NEKO VRIJEME OKUPLJATE U MOLITVI UOPĆE NIJE ONAJ MISTIČNI PRAG, BEZDAN NEMIRNIH DUŠA, O KOJEM VAM BRBLJA GRODDEK!

ZNAM DA SVI SUMNJATE U MENE, ČAK I MOJA ŽENA MARTHA SMATRA DA SAM OSLIJEPIO ZBOG BOLA I SRDŽBE...

PA DOBRO, ISTINA JE. PROPATIO SAM ZBOG GUBITKA NAŠEG SINA... ANGELA GOODFELLOWA, BOG NEKA ŠTITI NJEGOVU DUŠU!... OSJEĆAO SAM SE KRIVIM BAŠ KAO I SVI VI ZBOG UŽASNE SUDBINE DJECE IZ BLIZZARDA, ALI NEĆU DOPUSTITI DA SE GRODDEK IGRA NA RAČUN NAŠEG JADA!

NAŠI MALIŠANI NISU UMRLI ZBOG SVOJIH GRIJEHA, VEĆ ZBOG POSEBNO STUDENE ZIME! A MI NEĆEMO PRONAĆI MIR MOLITVOM UZ ONAJ USJEK ZA KOJI GRODDEK TVRDI DA JE RIJEKA DUŠA...

SVJETLOST KOJA IZBIJA U NOĆIMA PUNOG MJESECA PRIRODNI JE FENOMEN I AKO MI POMOGNETE, MOGU VAM TO LAKO DOKAZATI!... ČITAM SVOJ APEL PRED SVIMA ZATO DA BI GA I NEPISMENI MOGLI RAZUMJETI...

NADAM SE DA MEĐU VAMA IMA JOŠ NEKA OSOBA VOLJNA POVJERITI SE SVJETLU RAZUMA, JEDINOM KOJE MOŽE OSLOBODITI NAŠE DUŠE IZ DUBOKE TAME GRIZODUŠJA I PRIJEVARE!"

APEL JE PROPAO, BUDUĆI DA SU SE NOVINE PRESTALE OBJAVLJIVATI. AKO JE TAJ GRODDEK USPIO ISKORISTITI PATNJU STANOVNIŠTVA ZBOG POMORA DJECE, VJEROJATNO JE U GRAD STIGAO NAKON ZIME 1861...

POGLEDAJMO POSTOJI LI DETALJNIJA VIJEST...

BLIZZARD GAZETTE

THE BLACK PENITENT

*CRNORIZAC

"DANAS JE U GRAD STIGAO ČOVJEK OD VJERE: TAJANSTVENI REDOVNIK KOJI SE ZOVE GRODDEK. NAŠ LIST MOŽE SE SAMO NADATI DA ĆE NJEGOVA PROPOVIJED NEKAKO DONIJETI UTJEHU BLIZARĐANIMA. NAŽALOST, PRVI ZNAKOVI UPOZORAVAJU..."

"GRODDEK ODBIJA POKAZATI SVOJE LICE KOJE JE STALNO POD KUKULJICOM REDOVNIČKE HALJE. PRIČA DA JE OSTAVLJEN U KOŠARI PRED SAMOSTANOM I DA SU GA ODGOJILI REDOVNICI REDA CRNIH POKAJNIKA. POSTOJE RAZLOZI ZA SUMNJU DA JE TAJ RED POSTOJAO SAMO U GOTIČKIM ROMANIMA ANN RADCLIFFE."

OVAJ SE NOVINAR NIJE ZNAO OBRAĆATI SVOJIM SUGRAĐANIMA. KORISTIO JE PREVIŠE UČENE REFERENCE...

MOŽDA JE NJEGOV DUH ODABRAO POEA ZA GOVORNIKA JER JE OSJETIO SLIČNOST...

A TAJ TAJANSTVENI PROPOVJEDNIK? LAŽNI REDOVNIK ČIJE JE LICE STALNO SKRIVENO KUKULJICOM... KOJE SU MU BILE NAKANE?...

K VRAGU! NIŠTA MI OD OVOGA NEĆE POSLUŽITI DA VRATIM POEA! NIJE GA OTEO GRODDEK, NEGO NOVINAREV DUH, CHESTER GOODFELLOW!

ZAŠTO SI TO NAPRAVIO, GOODFELLOW? OBRATI MI SE! MOJ JE UM OTVOREN.

EVO... NJEGOVA SE ENERGIJA VRAĆA, OPET ĆE SE UKAZATI!

ODMAH NAPUSTI GRAD, NEDE!

POE!

POTRAŽI RIJEKU SVJETLOSTI.

ALI... KAKO JE MOGU PRONAĆI?

JA... ĆU... TE... VODITI...

CRASH!

KOLIKO REDOVNIKA! ZAR JE U GRADU NEKO VJERSKO OKUPLJANJE?
TJAH... NA SJEVERU JE SAMOSTAN. MOŽDA ŽELE SAGRADITI JOŠ JEDAN NA OVOM PODRUČJU. AKO JE TAKO, TREBAT ĆE IM ZALIHA. ALI VARAJU SE AKO OČEKUJU DA IM DAJEM NA KREDIT!
DORIANE, POBRINI SE ZA TRGOVINU. FATTY ĆE SA MNOM. CLAY, TI ĆEŠ PAZITI NA CESTU, A SMILE ĆE MISLITI NA SALUN.
BLACKSMITH

VAS ČETVORICA, DOĐITE SA MNOM. IDEMO U KUPOVINU.

FINO, FINO... SVE UKAZUJE NA PROFITABILAN DAN...

SRETAN SAM ŠTO VAS UGOŠĆUJEM U SVOJOJ TRGOVINI. NAJBOLJA JE U GRADU, IZMEĐU OSTALOG ZATO ŠTO JE JEDINA... HE, HE! ŠTO VAM TREBA?

SVE.

SAMO TRENUTAK! AKO SE RADI O DARIVANJU ZA SIROMAŠNE, DOŠLI STE NA KRIVU ADRESU!

PLATIT ĆEMO, NE SUMNJAJTE!

TEMPLE

VANI PIŠE TEMPLE, ALI MOŽDA STE SE ZABUNILI. TEMPLE JE MOJE IME, BILL TEMPLE. TO JEST... OVO NIJE HRAM.

SJAJNO SI SVE OBJASNIO. DAJ MI JEDAN VISKI! NAJBOLJI!

DOBRO... TAKO SE GOVORI! PRIPADATE LI NEKOM ŠKOTSKOM REDU?

MI SMO IZ REDA ŽEDNIH! POŽURI!

REDOVNICI! NADAM SE DA MI NISU DOŠLI KAO KONKURENCIJA! VEĆ IMAM DOVOLJNO MALO VJERNIKA!

DOBRODOŠLI U GRAD, BRAĆO!

MI NISMO TVOJA BRAĆA!

PA... SVAKAKO, JA SAM PREZBITERIJANAC, ALI SVI SMO BRAĆA PO KRISTU... ZAŠTO STE OVDJE?

DA PRIKUPIMO MILODARE!

DLENG

!

OPROSTITE... NAMJERAVATE LI SE NASELITI OVDJE ILI SAMO PROLAZITE?

SVI SAMO PROLAZIMO OVOM ZEMLJOM!

AH!

THUD

TUMP

PROKLET-
STVO!
PLJAČKA!

STOJ!

UPOTRIJEBI RUKE DA BI
ISPRAZNIO SEF...
I POŽURI...

...AKO NE
ŽELIŠ DA
POSTANEM
ZLOČEST!

OTKUD SU IZMILJELI SVI OVI REDOVNICI?

TAMO KAO DA SU ZAUZELI ULICU... I TO UPRAVO ISPRED BANKE!

BUDITE MIRNI, ŠERIFE... I UĐITE U URED!

LAŽNI REDOVNICI!

PA, NEKO SMO SE DOBA BILI STVARNO ZAVUKLI U SAMOSTAN... ALI VEĆ NEKO VRIJEME OSJEĆAMO NOSTALGIJU ZA AVANTURISTIČKIM ŽIVOTOM!

NOTICE

NEĆETE SE IZVUĆI... IŠČUPAT ĆEMO VAS I IZ PAKLA!

IDI TI U PAKAO!

THUD

PAZITE! TO NISU SVIJEĆE, TO JE DINAMIT!

ZNAM... TREBA NAM ZA JEDAN POSAO...

JE LI TO UŽE ROBUSNO?

ČVRSTO JE I GIPKO, LASOM OD NJEGA MOGLI BISTE UHVATITI I BIZONA!

NISAM TOLIKO AMBICIOZAN. TREBA MI ZA OMČU.

NE... SHVAĆAM...

ZAPRAVO JE JEDNOSTAVNO! TI IMAŠ JEDINU PRODAVAONICU U GRADU I KORISTIŠ SITUACIJU DA DRŽIŠ NAPUHANE CIJENE. TAKO SE NE PONAŠA. SAD ĆEŠ NAUČITI KAKO SE NETKO OSJEĆA KAD GA SE ZGRABI ZA GUŠU!

KOJI SE VRAG ZBIVA UNUTRA?

ČINI SE DA MILL IMA PROBLEMA...

ŠTO SE TOGA TIČE, NIJE DA JE VAMA NEŠTO BOLJE!

IZGUBILI STE, DEČKI.

PRVO NAM POKAŽI KARTE! IAKO SI REDOVNIK, POKER SE NE IGRA NA POVJERENJE!

OVA JE DOVOLJNA: KARTA SMRTI!

ALI ŠTO...?

SVE JE TU... DO POSLJEDNJEG DOLARA!

AMEN!
BAM

JESI LI ČUO? VESELJE JE POČELO!

BANG
BANG
BANG
BANG

MERCHANT
BANG
BLAMBLAM

SCRAAASH

DRAGI BOŽE! SVE ĆE IZGORJETI!

A OVO JE SAMO POČETAK, LIMENA ZVIJEZDO! ZBOGOM!

HVATA ME TEŠKA MELANKOLIJA JER MORAMO OSTAVITI SVU OVU KRASNU ROBU, ALI NAŽALOST VRIJEME JE ZA ODLAZAK. POŽURITE SE S DINAMITOM. GRODDEK JE VEĆ NA ULICI.

DYNAMITE

BANG BANG BANG

BOLJE PRIČEKATI. VANI JE POMALO GUŽVA...

BANK

BANG

U REDU, ELMERE... UBIT ĆU MALO VREMENA!

BANG

BANG BANG

BANG

BANG

BANG

AH!

YAAAAH

POTRUDITE SE, VAS DVOJICA! DAJMO SMISAO OVOME TUŽNOM DANU! MALO ŽIVAHNIJE, ZABOGA!

BANG

BARBER SHOP
FSSSSSS
BARBI
SHOI

SHOI
SBRAAANG

VRIJEME JE ZA POLAZAK, SMILE...
SAMO TRENUTAK! DA POČISTIM JOŠ KOJU BOCU!

SAMO TAKO, MOMCI! NA ŽIVOTU NE SMIJE OSTATI NI PAS!
BANK

PO ZAPOVIJEDI, GRODDEK!
BANG

ĐIHAAAA!

SBRAAAAM

EJ! USPORI! UTOVAR NIJE GOTOV!

TEMPLE SALOON

HVATAJ!

LIVERY STABLE

DOVRŠI POSAO, CLAY! VIDIMO SE S DRUGE STRANE RIJEKE!

SAMO TI IDI MIRNO, GRODDEK. SVE JE POD KONTROLOM!

BANG

BANG BANG

NA OVOM MJESTU NEMA NIČEGA...

OSIM AKO...

...ONO NE BI BIO UPRAVO UŠJEK KOJI JE GOODFELLOW SPOMINJAO U SVOM ČLANKU!

JESU LI OVO NAJSTRMIJE OBALE RIJEKE SVJETLOSTI? GOODFELLOW JE PISAO DA SE RIJEKA OSVIJETLI TEK POD MJESEČEVIM ZRAKAMA...

MORAT ĆU SE SPUSTITI DOLJE DA BIH JE ISTRAŽIO... I NEĆE BITI LAKO: ZIDOVI SU SUVIŠE STRMI I BEZ PUNO OSLONACA.

ETO ZAŠTO JE GOODFELLOW NAPISAO DA MU TREBA POMOĆ. BIO JE SIGURAN DA JE LUMINOZNOST KANJONA PRIRODNOG PORIJEKLA I HTIO JE OTIĆI NA DNO PO DOKAZ... VRLO NAPORAN POTHVAT ZA NEKOG TKO NIJE ISKUSAN U VERANJU PO LITICAMA.

JEDINO PROHODNO MJESTO JE OVO...

AKO SE GOODFELLOW POKUŠAO SPUSTITI, OVDJE BI SE NAŠAO U POTEŠKOĆAMA.

EVO KAKO JE NASTAVIO! NAPRAVIO JE RUKOHVATE RAZBIJAJUĆI STIJENU PIJUKOM.

ZASAD MI NE TREBAJU...

TUMP

NI ODAVDE SE NE VIDI DNO...

GOODFELLOW SE SIGURNO POČEO SPUŠTATI U ZORU... A JA SAM DOVDE DOŠAO NA ZALAZU... USKORO NEĆU VIDJETI ŽLJEBIĆE KOJE JE NAPRAVIO U STIJENI! NADAM SE DA MI NEĆE BITI NUŽNI!

EVO! MJESEC SE POMOLIO IZA OBLAKA I NJEGOVE ZRAKE OŽIVLJAVAJU RIJEKU SVJETLOSTI!

DAKLE, ONI UZORCI IZ GOODFELLOWLJEVA PODRUMA PRIKUPLJENI SU OVDJE!

SVJETLOST JE SVE ŽIVLJA... NE, OVO NISU OBIČNI KRISTALI... OSJEĆAM VIBRACIJE NJIHOVE TAJANSTVENE ENERGIJE.

KOSTUR JE PRENESEN OVAMO! ALI ONDA...

DA, NEDE... I JA SAM OVDJE... ZAJEDNO S GOODFELLOWOM... SLUŠAJ... JER ĆEŠ PREKO MENE ČUTI NJEGA!

ALI SAD, NA TRENUTAK... ZATVORI OČI... I UDALJI MOJU SLIKU IZ UMA...

ETO... ZABORAVI ME I POTOM PONOVNO GLEDAJ STVARNOST... USKORO ĆEŠ VIDJETI ŠTO SKRIVA RIJEKA SVJETLOSTI... I DOZNAT ĆEŠ STRAŠNU TAJNU BLIZZARDA.

KONAČNO PRISTOJNA ODJEĆA! NISAM VIŠE MOGAO TRPJETI ONU REDOVNIČKU!

JESI LI SIGURAN DA U GRADU NIJE OSTALO SVJEDOKA?

PA... ČAK I AKO SE NETKO ČUDOM SPASIO... NEĆE NIPOŠTO HTJETI ZA NAMA. NITI BI MOGAO... BUDUĆI DA SMO POBILI SVE KONJE.

IPAK, BOLJE DA SE PODIJELIMO U PET GRUPA KAKO BISMO ZAVARALI TRAGOVE. POSLIJE SE SASTAJEMO U BLIZZARDU. TI, DORAN, FATTY I SMILE VODIT ĆETE OSTALE BEZ POTEŠKOĆA... ZNATE PUT, KAO I JA.

BLIZZARD... KAD SMO GA NAPUSTILI, ZAKLELI SMO SE DA SE NEĆEMO VIŠE VRATITI!... DORIAN, FATTY I SMILE NISU BILI PUNO VIŠE OD DJEČAKA...

"...JA SAM BIO NAJSTARIJI: IMAO SAM TRIDESET GODINA I SNAŽNU ŽELJU DA VIDIM SVIJET..."

POKLANJAM VAM NOVI ŽIVOT, CLAY... ALI TI MI NE IZGLEDAŠ SRETNO.

BIT ĆU SRETAN TEK KAD BUDEMO DALEKO OD BLIZZARDA... I LEŠEVA SVOJIH RODITELJA!

NJIH JE BILO BAŠ BRIGA ZA VAS! MISLILI SU SAMO NA SVOJE POKOJNE MALIŠANE I SANJALI SU O SUSRETU S NJIHOVIM DUŠAMA... MI SMO IM UDOVOLJILI! DAKLE, NE OSJEĆAJ SE KRIVIM!

BLIZZARD

PROŠLO JE OSAM GODINA... I BIO JE STUDENI... KAO DA SLAVIMO NEKU NEOBIČNU GODIŠNJICU...

TO TE UZNEMIRUJE?

NIKAD NISAM POŽALIO ZA TIM PROKLETIM GRADOM... I NIKAD NE BIH POMISLIO DA ĆU MU SE VRATITI...

TRENUTAČNO JE NAJSIGURNIJE SKLONIŠTE, POSLIJE ĆEMO VIDJETI...

ČITAVO JE STANOVNIŠTVO BLIZZARDA PALO NA DNO KANJONA!

OVA SE ŽENA NIJE BACILA SAMA. NETKO JOJ JE PUCAO U ČELO!

ONA JE BILA MOJA ŽENA: MARTHA GOODFELLOW!

GRODDEK JE UČINIO SVE OVO, JE LI TAKO? ŠTO ŽELIŠ OD MENE, GOODFELLOW?

OSVETU! DOVEDI MI GRODDEKA I OSLOBODIT ĆU TVOG PRIJATELJA!

KAKO GA MOGU PRONAĆI? JA NE ZNAM NIŠTA O NJEMU!

GRODDEK SE VRAĆA U BLIZZARD. STIĆI ĆE DO SUTRAŠNJEG ZALASKA. MORAŠ GA DOVESTI OVAMO, ŽIVOG, KAD MJESEC BUDE VISOKO!

ČUVAJ SE, NEDE! GRODDEK NIJE SAM! A JA... NEĆU TI MOĆI POMOĆI!

BRINEŠ SE ZA MENE, PRIJATELJU? OBAVIT ĆU SVOJE, NE SUMNJAJ... ALI NADAM SE DA ĆE DOBROTA TVOJE DUŠE USPJETI POBIJEDITI BIJES DUHA KOJI TE NADVLADAO. OSVETA MOŽDA NIJE DOVOLJNA DA BI MU DALA MIR!

GRAD JE U RUŠEVINAMA, GDJE ĆEMO SE SMJESTITI?

U HOTEL, SVI ZAJEDNO.

ALI TI SI STANOVAO OVDJE. ZAR NE ŽELIŠ OPET VIDJETI SVOJU STARU KUĆU?

NI ZA ŠTO!

A OPET MI SE ČINILO DA TI SE VRLO ŽURILO KAKO BI STIGAO PRIJE OSTALIH!

GRODDEKOVE ZAPOVIJEDI. ŽELI BITI SIGURAN DA U GRADU NEMA NIKOGA. PRIVEŽITE KONJE I POGLEDAJTE OKOLO. JA PROVJERAVAM HOTEL.

HOTEL

BLIZZARD
GAZETTE
THE BLACK PENITENT

NETKO JE PRETRAŽIVAO U PODRUMU REDAKCIJE...

PEĆ JE MLAKA.

NISMO SAMI!

U ŠTALI JE JEDAN KONJ, CLAY. NETKO JE STIGAO U GRAD PRIJE NAS.

ZNAM, ELMERE. I SIGURNO JE PTIČICA KOJA DOBRO ZNA ŠTO TRAŽI...

ŠTO HOĆEŠ REĆI?

ZASAD JE SAMO PRETPOSTAVKA... OKUPI OSTALE I PRETRAŽITE GRAD OD VRHA DO DNA!

NEMA NI TRAGA OD GOOD-FELLOWA...

ZAR JE MOGUĆE DA JE JOŠ ŽIV? KAKO JE, DO VRAGA, USPIO IZIĆI ODOZDO? NIJE MOGAO USPJETI SAM!

VRLO SE DOBRO SJEĆAM KAKO SU SE ODVILE STVARI TE VEČERI...

GRODDEK!

ČEKAO SAM TE, CHESTERE GOODFELLOW. GDJE SI BIO SVE OVO VRIJEME?

JA SAM... LOVIO U PLANINAMA.

NE PRAVI SE DA NE RAZUMIJEŠ, ZNAM DOBRO DA SI PAMETNA OSOBA. PROČITAO SAM TVOJ ČLANAK, VRLO JE ZANIMLJIV I... OŠTROUMAN. ŠTO NE ZNAČI DA ĆE TI ITKO VJEROVATI... NOĆAS ĆE SVI BITI SA MNOM UZ RIJEKU SVJETLOSTI!

BLIZ

GAZETTE

THE BLACK UNITE

U REDU! IGRAJMO OTVORENIH KARATA! PRIKUPIO SAM UZORKE KAMENJA S DNA KANJONA I OTKRIO PRAVO PORIJEKLO LUMINOZNOSTI...

GLEDAJ...

DNO PROVALIJE PREKRIVENO JE KRISTALIMA KVARCA KOJI BLJEŠTE KAD SE MJESEC POPNE I OSVIJETLI IH!... RADI SE SAMO O BIZARNOME PRIRODNOM FENOMENU!

ZNAČI, HTIO BI POKAZATI TAJ KAMEN STANOVNIŠTVU BLIZZARDA... JESI LI SIGURAN DA IM ČINIŠ DOBRO, CHESTERE? LJUDIMA TREBAJU ČUDA. ISTINA ĆE IH GURNUTI U MALODUŠNOST. ZAR TO ŽELIŠ?

JA ZNAM ŠTO TI ŽELIŠ, GRODDEK: NASTAVITI SKUPLJATI DONACIJE PRAVEĆI SE DA ŽELIŠ SAGRADITI UTOČIŠTE PORED RIJEKE SVJETLOSTI I ONDA NESTATI S PLIJENOM. MISLIŠ LI DA ĆE TO BITI UTJEHA ZA GRAĐANE BLIZZARDA?

KAD OTKRIJU DA SI IH PREVARIO, LOVIT ĆE TE BEZ MILOSTI: TEBE I OVE BEZOČNIKE KOJI SU TI POSTALI SUUČESNICI! OSTAJE TI SAMO JEDNA MOGUĆNOST: VRATI NEZASLUŽENO I BRZO POBJEGNI!

UVJEREN SI DA SAM OBIČAN PREVARANT, ALI JA SAM PUNO VIŠE, CHESTERE... POGLEDAJ ME U LICE!

JA SAM DEMON!

OSIM AKO NE ŽELIŠ SMATRATI I MOJE LICE POPUT KAMENJA, KAO BIZARAN PRIRODNI FENOMEN!

UH!

THUD

ZATVORITE GA U PODRUM S KAMENJEM! POKOPAJTE GA ŽIVOG! ŽELIM DA IMA VREMENA ZA PROMIŠLJANJE... SVE DOK SE U NJEMU NE UGASI POSLJEDNJA ISKRA NJEGOVA VOLJENOGA SVJETLA RAZUMA!

DO VRAGA!

SLAM!

PROBLEMI, CLAY?

GRODDEK JE S VAMA?

DA, SASTALI SMO SE NA PUTU.

ŠTO TI JE? NE IZGLEDAŠ MI BAŠ ZADOVOLJAN ŠTO SI SE VRATIO KUĆI!

NEMA NIČEGA SMIJEŠNOG, SMILE!

NISMO PRONAŠLI NIKOGA, CLAY. TKO GOD BIO VLASNIK KONJA, MORAO JE OTIĆI IZ GRADA PJEŠICE... ŠTO JE PRILIČNO ČUDNO.

HMM... MOŽDA JE TAKOĐER NETKO OSLOBODIO GOODFELLOWA... ALI ZAŠTO JE ONDA OSTAO OSAM GODINA U OVOJ RUPI?

MOŽDA JE POLUDIO OD IZOLIRANOSTI... MISLIO JE DA ĆEMO SE PRIJE ILI POSLIJE VRATITI...

A KAKO OBJAŠNJAVAŠ TU RASKOMADANU LUBANJU?

JA ZNAM SAMO DA JE POVRATAK U BLIZZARD BILA POGREŠKA. TREBAMO OTIĆI ČIM PRIJE.

RAZMIŠLJAJ, CLAY. PO MENI STVARI STOJE OVAKO: NETKO JE STIGAO U GRAD I POČEO KOPKATI POSVUDA, PRONAŠAO JE NOVINE I GOODFELLOWLJEVE OSTATKE U PODRUMU...

MOGAO BI BITI LOVAC NA UCJENE KOJI NAM JE NA TRAGU VEĆ GODINAMA. OBAVILI SMO PRISTOJAN BROJ PLJAČKI PRIJE NEGO ŠTO SMO U SAMOSTANU PRONAŠLI SKROVIŠTE U KOJE SE NE MOŽE POSUMNJATI...

TAD SMO POSTALI NEVIDLJIVI, ALI NE VJERUJEM DA JE LOV STAO, ŠTOVIŠE... NAGRADA ZA NAŠE HVATANJE SIGURNO SE POPELA DO NEBA.

ONDA, ŠTO NAMJERAVAŠ?

PRONAĆI TOG ČOVJEKA! VJEROJATNO VAS JE VIDIO KAKO ULAZITE U GRAD, ALI NIJE STIGAO POKUPITI SVOG KONJA IZ ŠTALE. NO, NIJE MOGAO OTIĆI DALEKO!

NEMA NIČEGA BOLJEG OD DOBROG PIĆA ZA PROSLAVU POVRATKA!

OSTAVI TAJ SANDUK, SMILE! UZMI TROJICU LJUDI I PRETRAŽI OKOLICU. NEGDJE U BLIZINI NALAZI SE PROKLETO NJUŠKALO KOJE SE ZANIMA ZA PRIČU O BLIZZARDU... I POSEBNO ZA NAS.

NESTAO JE, ALI BUDUĆI DA GA NISMO SUSRELI NA CESTI, VJERUJEM DA JE POBJEGAO U SUPROTNOM SMJERU I POTRAŽIO SKROVIŠTE U PLANINAMA. BRZO PRONAĐITE GDJE SE SKRIVA, PRIJE MRAKA!

ONDJE SU TRAGOVI KOPITA JASNIJI... I PRILIČNO SVJEŽI... ALI ZAR NAŠ TIP NIJE TREBAO BITI BEZ KONJA?

OČITO JE IMAO DRUGOGA. UOPĆE NE VJERUJEM DA JE POBJEGAO IZ BLIZZARDA KAD JE CLAYEVA GRUPA STIGLA. VJEROJATNIJE JE DA JE VEĆ BIO OVDJE DA BI NASTAVIO SVOJU ISTRAGU...

A KAKO TO DA SI TAKO SIGURAN KAMO IDEŠ?

OVA STAZA ISPRED PENJE SE KROZ PLANINE SVE DO RIJEKE SVJETLOSTI...

STARA JE TO PRIČA... U TO DOBA VI JOŠ NISTE BILI U BANDI... A MI VAM JE NISMO NIKAD ISPRIČALI...

A KAKO TO? SVE I SVAŠTA SMO ZAJEDNO ČINILI...

ALI O OVOM NAM SE NIJE GOVORILO! SVEJEDNO... S OBZIROM NA TO DA TAJ TIP ISTRAŽUJE GRODDEKOVU PROŠLOST, BIO SAM SIGURAN DA ĆE KRENUTI OVIM PUTEM!

ZNAŠ LI ŠTO ME JOŠ VIŠE ČUDI? TVOJE LICE! ZAŠTO SE VIŠE NE SMIJEŠ?

JER ME DAVIŠ SVOJIM PITANJIMA!

ODAVDE SE IDE SAMO JEDAN ZA DRUGIM. ELMERE, KRENI NAPRIJED. TIHO I POLAKO DO ZAVOJA, PA AKO JE PUT SLOBODAN, DAJ NAM ZNAK.

A AKO NIJE SLOBODAN?

U TOM SE SLUČAJU POMOLI!... KREĆI!

EVO... STIGAO JE DO ZAVOJA...

TAJ PROKLETNIK ŽELI DA PREUZMEM RIZIK, A DA PRI TOME NE ZNAM KOGA TRAŽIMO I ZAŠTO!...

SVE JE ČISTO, MOŽEMO NASTAVITI!

HEJ!

IZA NAS JE,
SMILE!

BANG BANG

AH!

!
HII

NEEEE!

DO VRAGA!

NE PUCAŠ? DOBRA ODLUKA... KONJ BI TI SE MOGAO PREPLAŠITI. BACI PIŠTOLJ I SAČUVAT ĆEŠ ŽIVU GLAVU.

DA JE BILO PO MENI... NIKAD NE BIH DOŠAO OVAMO! VEĆ MI JE SASVIM DOSTA GRODDEKOVA LUDILA...

ALI DOSAD SI GA SLIJEDIO... ZAŠTO?

TREBAO SAM SE SAKRITI, A GRODDEK MI JE ZAJAMČIO ZAŠTITU U SAMOSTANU... ON JE BIO GLAVAR POD IMENOM OTAC SEBASTIAN...

VJEŠTO JE ZAVARAO CRKVENE VLASTI. GRODDEK SI JE STVORIO NOVI IDENTITET, ZAHVALJUJUĆI VRLO MOĆNOM ČOVJEKU... ALI SAD... ODLUČIO SE ZA SAMOSTALNOST, NE ZNAM ZAŠTO...

ZNAM JA! OTAC SEBASTIAN POKUŠAO JE IZAZVATI INDIJANSKI RAT I NIJE USPIO! HOGAN NE OPRAŠTA ONIMA KOJI POGRIJEŠE!

TI... ZNAŠ PREVIŠE TOGA! TKO SI TI? RADIŠ ZA VOJSKU, ZAR NE? JA... SURAĐUJEM... DAJ MI PRILIKU...

IMAT ĆEŠ JE! VRATI SE U BLIZZARD I PRENESI SVOJIM KOMPANJONIMA DA ŽELIM GRODDEKA! DAT ĆU TI SAT VREMENA. AKO VIDIM GRODDEKA KAKO SAM IZLAZI IZ BLIZZARDA, BIT ĆETE POŠTEĐENI, INAČE... DOLAZIM VAS POBITI, JEDNOG PO JEDNOG!

!

MISLIM DA JE TAJ ČOVJEK NA VOJNOM ZADATKU... NIJE MI REKAO KAKO SE ZOVE, ALI BIO JE VRLO JASAN PO PITANJU SVOJIH NAMJERA: ŽELI TEBE, GRODDEK! AKO ODMAH NE IZIĐEŠ IZ GRADA, I TO SAM, PRIJETI DA ĆE NAS SVE POBITI...

TO NISI TREBAO PRENIJETI, BUDALO! ZAR NE SHVAĆAŠ DA TAJ TIP ŽELI POSIJATI RAZDOR MEĐU NAMA?

BANG

NAMJERAVA LI JOŠ NETKO PRERANO OTIĆI?

SVI SMO UZ TEBE, GRODDEK. POBILI SMO ČITAV GRAD, JEDAN USAMLJEN ČOVJEK NAS NE PLAŠI. A AKO JE K TOME ON VOJNI AGENT NA NAŠEM TRAGU... PA, TO JE MOTIV VIŠE DA GA UBIJEMO PRIJE NEGO ŠTO OBAVIJESTI SVOJE PRETPOSTAVLJENE!

NEMOJMO UZETI ZDRAVO ZA GOTOVO DA JE TAJ GAD STVARNO SAM... DAKLE, OTVORITE ŠIROM OČI!

NEMOJTE STAJATI NA SREDINI ULICE KAO METE. SAKRIJTE SE MEĐU KUĆAMA I POGASITE BAKLJE.

TJA... I OVO JE TREBALO BITI SIGURNO SKLONIŠTE?

TREBAO JE BITI I SAMOSTAN! ALI NIŠTA NIJE SIGURNO NA OVOME SVIJETU! DOBRO STRAŽARITE!

HMM... SVI SU PREVIŠE NAPETI! NAŠ TAJANSTVENI NEPRIJATELJ OSTVARIO JE PREDNOST!

PATROLIRAJTE IZA KUĆA I PO ULIČICAMA, ALI NEMOJTE SE RAZDVAJATI... I BEZ BAKLJI. JEDINO DOBRO OSVIJETLJENO MJESTO TREBA BITI HOTEL, TAKO DA OTAMO MOGU PRIPAZITI NA ULICU.

BAH! DRAŽE BI MI BILO UNIŠTITI GRAD, NEGO GA BRANITI!

SBAM

ALI DINAMIT JE KORISTAN U OBA SLUČAJA! SAMO NEKA SE POJAVI TAJ VRAG... I AKO NIJE SAM, TIM BOLJE! SVI ĆE U ZRAK PRIJE NEGO ŠTO SHVATE ŠTO IM SE DOGAĐA!

!

BANG

SIGURNO JE JOHNSON POGODIO NEKOGA UNUTRA! BRZO!

SVE U REDU, JOHNSONE?

PAZITE! JOHNSON NE ODGOVARA...

?

OTVORENA SU STRAŽNJA VRATA! SIGURNO JE TUDA IZIŠAO...

BJEŽIMOOO!

BRAAANG

BITKA JE POČELA, GRODDEK! DA ODEM POGLEDATI?
CHANCE HOT

PRIPAZI DA SE NITKO OD STRAŽARA NE UDALJAVA OD HOTELA I POTRAŽI CLAYA. ŽELIM DA I ON BUDE OVDJE!

PAZITE! STIŽE NETKO NA KONJU!
LAST CHANCE HOTEL

McEWEN'S STABLE

JOHNSON!

BRZO! POMOZITE MI DA GA SPUSTIM!

IZGLEDA DA JE GOTOV! POLOŽIMO GA NA TLO!

BAM

OVA JE EKSPLOZIJA
DOŠLA IZ HOTELA!
IDEMO!

YAAAAH

HIIII
HIIII

TUMP

BANG

BANG

BANG

HUH!

BANG BANG

HUH!

PRAVI POKOLJ, GRODDEK... A NEPRIJATELJ... JE NEVIDLJIV!

NEMOJ GUBITI PRISEBNOST! GDJE JE CLAY?

OVDJE SAM, GRODDEK. SAD SVE OVISI O TEBI. MORAŠ SE PREDATI!

NE, *CLAY!*

BANG!

DORIANE!

BACI PIŠTOLJ, GRODDEK... ILI ĆEŠ OTPRATITI SVOGA OMILJENOG UČENIKA U PAKAO!

SAD IDI DO PROZORA!

TKO GOD BIO, TI VANI... ČUJEŠ LI ME? IZLAZIM TI PREDATI GRODDEKA!

DOVEDI GA DO RIJEKE SVJETLOSTI, ŽIVOG! POTOM MOŽEŠ OTIĆI!

SAM GA ODVEDI! NI NAJMANJE SE NE ŽELIM VRAĆATI ONAMO!

NIŠTA NE ODGOVARA... BOJIŠ LI SE, CLAY? RAZUMIJEM TE. MORAŠ ME OTPRATITI, NEMAŠ IZBORA. I NA KRAJU... MISLIM DA VIŠE VJERUJEŠ MENI NEGO NEPOZNATOM NEPRIJATELJU!

JESI LI SIGURAN DA ĆE TE TAJ NEZNANAC POŠTEDJETI, CLAY?

ŠTO TI ZNAŠ O NJEMU?

NIŠTA, ALI RAZMIŠLJAM: TAJ JE TIP BIO OVDJE PRIJE NAS I ISTRAŽIVAO JE TAJANSTVENI NESTANAK STANOVNIKA BLIZZARDA... SAD NAS UBIJA JEDNOG PO JEDNOG KAO DA JE U PITANJU OSOBNA OSVETA... TO TI NIŠTA NE GOVORI?

MOŽDA JE POZNAVAO NEKOG OD ONIH KOJE SMO UBILI... ALI KOGA?

NE ZNAM. NA KRAJU KRAJEVA, NITKO OD POGINULIH U BLIZZARDU NIJE BIO MOJ ROĐAK!

PRESTANI! NE GOVORI VIŠE!

HA! HA! KOLIKO USPOMENA, HA, CLAY?

PIJTE SLATKI NEKTAR ZABORAVA, GRAĐANI BLIZZARDA! ZABORAVITE SVOJE KRIVICE! ISTINA JE... TRAŽILI STE OVDJE OBEĆANU ZEMLJU. SANJALI STE BOGAT GRAD U PROCVATU, S BANKAMA, VELIKIM STABLIMA I KOCKARNICAMA... VAŠ RAJ NA ZEMLJI!

ALI JEDNA JE OKRUTNA ZIMA BILA DOVOLJNA DA UNIŠTI VAŠE KRHKE SNOVE O BLAGOSTANJU! HLADNOĆA JE ODNIJELA VAŠU DJECU! TEŠKO STE PLATILI SVOJE ZEMALJSKE AMBICIJE!

SAD VAM KAŽEM: PROŠLO JE VRIJEME TUGE! GRIZODUŠJE VAS JE UJEDINILO, ALI RADOST ĆE VAS IZLIJEČITI!

NEKTAR KOJI PIJETE POMOĆI ĆE U OSLOBAĐANJU VAŠIH DUŠA OD MUKA... BUDITE VESELI, JER STIGAO JE ČAS U KOJEM ĆETE SE MOĆI OPET SUSRESTI SA SVOJOM DJECOM!

OBEĆAO SI NAM DA ĆE, AKO BUDEMO IMALI VJERE, DUŠE NAŠE DJECE IZIĆI IZ RIJEKE SVJETLOSTI KAKO BI NAM OPROSTILE! ZAŠTO SE NE POJAVLJUJU, GRODDEK?

OSLOBODITE SVOJE UMOVE I VIDJET ĆETE IH! EVO IH... DOLAZE VAS POVESTI NA MJESTO KOJE NE ZNA NI ZA ZIMU NI ZA PATNJU... TRČITE IM U SUSRET I ONI ĆE VAS POVESTI U KRALJEVSTVO NEBESKO!

DA, SAD IH VIDIM! GLEDAJTE! NAŠA DJECA IZLAZE IZ RIJEKE SVJETLOSTI!

OVDJE SU... ONI SU OVDJE!

ALELUJA!

SLAVA GOSPODU!

JA... NE VIDIM NIŠTA... MOŽDA ZATO ŠTO NISAM POPILA NEKTAR!

TRČITE PREMA SVOJOJ DJECI! A JA ĆU NA OVOME MJESTU SAGRADITI HRAM KOJI ĆE ZAUVIJEK PODSJEĆATI NA SNAGU VAŠE LJUBAVI!

SJEĆAŠ LI SE KAKO SU SVI TRČALI PREMA USJEKU, CLAY? OPIJENI VINOM I HISTERIJOM... A AKO BI NETKO ZASTAO ILI USPORIO, OSTALI BI GA GURNULI NAPRIJED...

NAPRIJED, BRAĆO I SESTRE... PROČISTIMO SVOJE DUŠE U NOVOM KRŠTENJU! UJEDINIMO SE S DUŠAMA SVOJIH MRTVIH KOJE ŽIVE U RIJECI SVJETLOSTI!

A TI... NE PRIDRUŽUJEŠ NAM SE, SINKO? NAŠA RADOST NEĆE BITI POTPUNA AKO TE OSTAVIMO SAMOG...

BIT ĆE MI SAVRŠENO DOBRO SAMOME, TATA! NIKAD NISAM ŽELIO NIŠTA DRUGO NEGO DA VAS SE RIJEŠIM!

BANG BANG

CLAY JE... PUCAO NA SVOJE RODITELJE!

ONI SU OKLIJEVALI, MARTHA GOODFELLOW! NIKOME SAD VIŠE NEĆE BITI DOPUŠTENO ZAUSTAVLJANJE!

BAM

BANG BANG BANG

NEEE!

JA... NE ŽELIM SE SJEĆATI!

OTADA SI ČINIO I GORE, CLAY. ALI PRVI ZLOČIN NIKAD SE NE ZABORAVLJA, ZAR NE?

GLEDAJ! RIJEKA NIJE NIKAD BLISTALA KAO NOĆAS! ŽELIŠ LI SE PRIDRUŽITI DUŠAMA SVOJIH RODITELJA?

DOLJE JE SAMO GLUPO SVJETLUCAVO KAMENJE, GRODDEK! ZNAŠ TO BOLJE OD MENE!

NARAVNO, CLAY. NE BRINEM SE ZBOG DUHOVA, VEĆ ZBOG ČOVJEKA KOJI NAS LOVI! JASNO JE DA GA POKREĆE ŽELJA ZA OSVETOM... A AKO SAM JA KRIV, TI SI TAKOĐER!

GRIJEŠIŠ ŠTO SE NE PLAŠIŠ DUHOVA, GRODDEK! CHESTER GOODFELLOW JE NEMIRNA UTVARA... I ŽELI TEBE!

NE SLUŠAJ GA! NEĆE TE POŠTEDJETI! PUCAJ U NJEGA, CLAY!

JA... ČUJEM GLASOVE...

ONI SU... MOJI RODITELJI... I ONI ME... ZOVU...

DUHOVI POSTOJE, GRODDEK. NEKAD JE NA DNU KANJONA BILO SAMO SVJETLUCAVO KAMENJE, ALI TI SU KRISTALI UPILI OČAJ MRTVIH IZ BLIZZARDA... A BIJES CHESTERA GOODFELLOWA PREOBRAZIO JE TAJ OČAJ U MRŽNJU!

LAŽE! POKUŠAVA SAMO ISKORISTITI TVOJU ZBUNJENOST... OSVIJESTI SE, CLAY! UBIJ GA!

CLAY!

NITKO I NIŠTA TE VIŠE NE MOŽE SPASITI, GRODDEK! DUH CHESTERA GOODFELLOWA DOLAZI PO TEBE!

TKO SI TI? ZAŠTO TI JE TOLIKO STALO DA OSVETIŠ ONO BESKORISNO SEOSKO ŠKRABALO?

VRIJEME ZA RIJEČI JE PROŠLO, GRODDEK! ON JE VEĆ IZA TEBE!

NOOOOS!

NEEE! NIJE MOGUĆE!

DOBIO SI SVOJU OSVETU, GOODFELLOW... SAD MI VRATI POEA!

POE... PRIJATELJU MOJ... GDJE SI? JA TE... NE MOGU OSJETITI...

SIGURNO SAM IMAO NOĆNU MORU... OČIGLEDNO MI ODUSTAJANJE OD PIĆA NIJE NIMALO POMOGLO!

LUBANJA JE U KOMADIĆIMA... ŠTO SE TO, K VRAGU, DOGODILO? GDJE JE NED?

OH, NE! NOĆNA MORA POČINJE ISPOČETKA!

DRAGI BOŽE! TKO JE POČINIO OVAJ POKOLJ?!

OPROSTI MI ŠTO SAM TE OTEO... ALI U TEBI JE BIO DUH MOGA OCA... I NIJE BILO DRUGOG NAČINA DA GA VRATIM MEĐU NAS I SMIRIM NJEGOV BIJES...

SAD JE NJEGOV DUH NAŠAO SVOJ MIR... ZBOGOM... ZABORAVI NAS!

JA... NE... RAZUMIJEM...

MERCHANDISE
TOBACCO
POE!

POE! KAKO SE OSJEĆAŠ?

NEDE! IMAO SAM STRAVIČNU NOĆNU MORU... TOLIKO STRAŠNU DA JE SE... UOPĆE NE SJEĆAM...

SVE JE GOTOVO, POE. PLAŠIO SAM SE DA TE VIŠE NEĆU VIDJETI...

...BIO JE NEKI DJEČAK, TOGA SE SJEĆAM... NEOBIČAN DJEČAK...

NEMOJ SE UMARATI.

PONEKAD SE TEŠKO PROBUDITI IZ NOĆNE MORE... ZNAŠ, SVE JE IZGLEDALO TAKO STVARNO...

TU, NASRED ULICE... BILO JE LEŠEVA U KOMADIĆIMA...

KRAJ EPIZODE

edit by delfin

5

DEMON VARKI

PLES UTVARA

BLIZZARD

ISBN 978-953-7222-64-2

9 789537 222642

LIBELLUS